

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

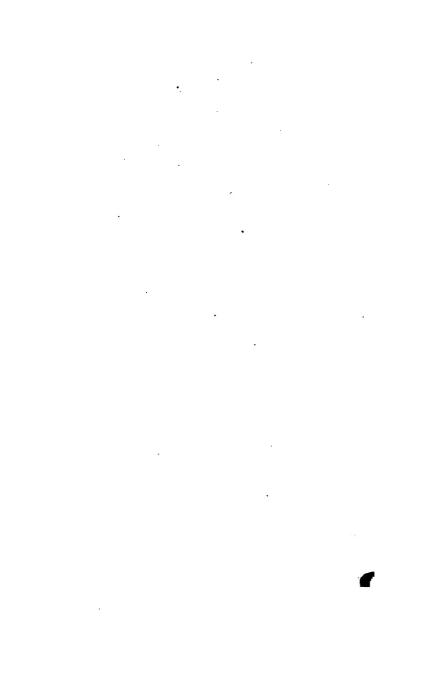
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







.

# GREEK "UNSEEN PAPERS"

# IN PROSE AND VERSE,

WITH

EXAMINATION QUESTIONS.

BY

# T. COLLINS, M.A.,

LATE SCHOLAR OF CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE; HEAD-MASTER OF THE GRAMMAR SCHOOL, NEWPORT, SALOP, AUTHOR OF "LATIN EXERCISES," ETC.

LONDON: GEORGE BELL AND SONS, YORK STREET, COVENT GARDEN.

1882.

291. 9. 53.



## By the Same Author.

'UNSEEN PAPERS' in Latin Prose and Verse, with Examination Questions. 2nd edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

"A very useful book, in small compass. . . . It is easy, but not too easy; each piece is measured out in a length of which none but a dunce

sured out in a length of which none but a dunce would complain; and at the foot of every passage are given three or four simple and pertinent questions."—Saturday Review.
"This is a useful little book, and ought to save masters a great deal of trouble. . . Mr. Collins has exercised considerable judgment in his selections, which, we may state, consist entirely of Latin pieces."—Educational Times.

LATIN EXERCISES, Grammar Papers, and Hints for Junior Classes. edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

LONDON: GEORGE BELL & SONS.

## PREFACE.

HAVING been repeatedly asked to compile a book of Unseen Greek Papers similar to the book of Latin ones published two years ago, I venture to offer the present book to the notice of my brother masters, hoping it may be of some little use in their schools.

TOM COLLINS.

NEWPORT, SALOP, September, 1882.

• 

# UNSEEN PAPERS.

I.

#### Translate.

'Αναστὰς δὲ δ ἀρχιερεὺς καὶ πάντες οἱ σὺν αὐτῷ, ἡ οὖσα αἴρεσις τῶν Σαδδουκαίων, ἐπλήσθησαν ζήλου, καὶ ἐπέβαλον τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους, καὶ ἔθεντο αὐτοὺς ἐν τηρ ή σει δημοσία. 'Αγγελος δὲ Κυρίου διὰ τῆς νυκτὸς ἤνοιξε τὰς θύρας τῆς φυλακῆς, ἐξαγαγών τε αὐτοὺς εἶπε' πορεύεσθε καὶ σταθέντες λαλεῖτε ἐν τῷ ἱερῷ τῷ λαῷ πάντα τὰ ῥήματα τῆς ζωῆς ταύτης.

αϊρεσις, a sect. ζῆλος, envy. τηρήσις, keeping.

Decline in the singular αἴρεσις, ἄγγελος, and in the plural θύρα, ἀρχιερεὺς.

Parse ἐπλήσθησαν, ήνοιξε, σταθέντες.

Derive ἀπόστολος, αιρεσις.

Distinguish between πορεύω and πορεύομαι, ἔστησα and ἔστην.

Give the Greek for gospel, scribe, to preach, shewbread,

disciple.

Put into Greek (a) He that has ears to hear, let him hear; (b) I have not come to call the righteous, but sinners to repentance.

п.

### Translate.

Έγώ, ὧ ἄνδρες, θύομαι μέν, ὡς δρατε, ὁπόσα δύναμαι καὶ ὑπερ ὑμων καὶ ὑπερ ἐμαυτοῦ, ὅπως ταῦτα

τυγχάνω καὶ λέγων καὶ νοῶν καὶ πράττων όποῖα μέλλει ὑμῖν τε κάλλιστα καὶ ἄριστα ἔσεσθαι καὶ ἐμοί. Καὶ υῦν ἐθυόμην περὶ αὐτοῦ τούτου, εἰ ἄμεινον εἴη ἄρχεσθαι λέγειν εἰς ὑμᾶς καὶ πράττειν περὶ τούτων ἤ παντάπασι μηδὲ ἄπτεσθαι τοῦ πράγματος. Σίλανος δέ μοι ὁ μάντις ἀπεκρίνατο, τὸ μὲν μέγιστον τὰ ἱερὰ καλὰ εἶναι· ἤδη γὰρ καὶ ἐμὲ οὐκ ἄπειρον ὅντα διὰ τὸ ἀεὶ παρεῖναι τοῖς ἱεροῖς· ἔλεξε δὲ ὅτι ἐν τοῖς ἱεροῖς φαίνοιτό τις δόλος καὶ ἐπιβουλὴ ἐμοί, ὡς ἄρα γινώσκων ὅτι αὐτὸς ἐπεβούλευε δια βάλλειν με πρὸς ὑμᾶς.

ἄπειρος, inexperienced. διαβάλλω, to calumniate.

Decline έγώ, μάντις, δόλος. Give the principal parts of δύναμαι, τυγχάνω, γινώσκω. Account for the mood of έσεσθαι and φαινοιτο.

Distinguish between τις and τίς. Parse ήδη, ἀπεκρίνατο, ὄντα.

Account for the case of  $\pi \rho \dot{\alpha} \gamma \mu a r o c$ . What is the rule about verbs connected with the senses?

Compare άγαθὸς, μέγας, καλὸς.

What different meanings has the verb πράττω?

#### III.

# OCEANUS HAS COME TO VISIT PROMETHEUS IN HIS SUFFERING.

#### Translate.

ΠΡ. ἔα, τί χρημα; καὶ σὺ δη πόνων ἐμῶν ηκεις ἐπόπτης; πῶς ἐτόλμησας, λιπῶν ἐπώνυμόν τε ρεῦμα καὶ πετρηρεφη αὐτόκτιτ' ἄντρα, τὴν σιδηρομήτορα ἐλθεῖν ἐς αἶαν; ἢ θεωρήσων τύχας ἐμὰς ἀφῖξαι καὶ ξυνασχαλῶυ κακοῖς; δέρκου θέαμα, τόνδε τὸν Διὸς φίλον,

τον συγκαταστήσαντα την τυραννίδα, οίαις ύπ' αὐτοῦ πημοναίσι κάμπτο μαι.

ΩΚ. δρῶ Προμηθεῦ, καὶ παραινέσαι γέ σοι θέλω τὰ λῷστα, καίπερ ὅντι ποικίλῳ. γίγνωσκε σαυτόν, καὶ μεθάρμοσαι τρόπους νέους νέος γὰρ καὶ τύραννος ἐν θεοῖς.

πετρηρεφής, arched with τοck. αὐτόκτιτος, self-built. συνασχαλάν, to sympathize with. κάμπτεσθαι, to be bent.

Decline χρημα, ἐπόπτης, and θέαμα. Parse ἀφῖξαι, λώστα, μιθάρμοσαι.

Give the perfect indicative active of τολμάω, δέρκομαι,

and foyouas.

Put into Greek (a) If I have anything I give it; (b) If I have anything I will give it; (c) If I should have anything I would give it; (d) If I had had anything I would have given it.

#### IV.

### Translate.

Έν τούτφ δὲ 'Αλέξανδρος προῦχώρει ἐπὶ τὸν Γρανικὸν ποταμὸν συντεταγμένφ τῷ στρατῷ, διπλῆν μὲν τὴν φάλαγγα τῶν ὁπλιτῶν τάξας, τοὺς δὲ ἰππέας κατὰ τὰ κερατα ἄγων, τὰ σκευοφόρα δὲ κατόπιν ἐπιτάξας ἔπεσθαι τοὺς δὲ προκατασκεψομένους τὰ τῶν πολεμίων ἢγεν αὐτῷ 'Ηγέλοχος, ἱππέας μὲν ἔχων τοὺς σα ρισσο φόρους, τῶν δὲ ψιλῶν ἐς πεντακοσίους. Καὶ 'Αλέξανδρός τε οὐ πολὺ ἀπεῖχεν ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τοῦ Γρανικοῦ καὶ οἱ ἀπὸ τῶν σκο πῶν σπουδῆ ἐλαύνοντες ἀπήγγελλον ἐπὶ τῷ Γρανικῷ πέραν τούς Πέρσας ἐφεστάναι τεταγμένους ὡς ἐς μάχην. ἔνθα δὴ 'Αλεξανδρος μὲν τὴν στρατιὰν πᾶσαν συνέταττεν ὡς μαχουμένους.

σαρισσοφοροι, bearing a long pike. σκοπός, a scout.

Explain the words zeugma, tmesis, hendiadys, diæresis,

crasis, synonym.
What do you know of Alexander the Great?

What do you know of Alexander the Great?
Decline in the singular διπλοός, and in the plural πãς.
Parse ἐφεστάναι and μαχουμένους.

Give the principal parts of άγω, ἔπομαι, and ἐλαύνω. Explain the words φάλαγξ, ὁπλιτής, σπευυφόρα.

٧.

### Translate.

'Εντεύθεν πέμπουσι τον Ξενοφωντα καὶ σύν αὐτώ οι εδόκουν επιτηδειότατοι είναι δ δε ελθών λέγει πρός του Σεύθην οὐδεν ἀπαίτησων ω Σεύθη, πάρειμι, άλλα διδάξων, ήν δύνωμαί, ώς οὐ δικαιώς μοι ήχθέσθης ότι ύπερ των στρατιωτών απήτουν σε προθύμως & ύπέσχου αὐτοῖς σοὶ γὰρ ἔγωγε οὐχ ἦττον ἐνόμιζον σύμφορον είναι αποδούναι ή εκείνοις απολαβείν. πρώτον μέν γάρ οίδα μετά τούς θεούς είς το φανερόν σε τούτους καταστήσαντας, έπεί γε βασιλέα σε ἐποίησαν πολλής χώρας καὶ πολλών ἀνθρώπων. ὥστε ούχ οδόν τέ σοι λανθάνειν, οὖτε ἦν τι καλὸν οὖτε ἦν τι αλσχρου ποιήσης. Τοιούτω δε όντι ανδρί μέγα μέν μοι έδόκει είναι μη δοκείν άχαρίστως αποπέμψασθαι ἄνδρας εὐεργέτας, μέγα δὲ, εὖ ἀκούειν ὑπὸ ἐξακισχιλίων ανθρώπων το δε μέγιστον, μηδαμώς απιστον σαυτὸν καταστήσαι ὅ τι λέγοις.

άπαιτέω, I demand. ὑπισχνέομσι, I promise. σύμφορος, advantageous. άχαρίστως, ungratefully.

Parse ήχθέσθης, ἀπήτουν, ὑπέσχου.

Compare δίκαιος, πρόθυμος, ήττον, καλός, αίσχρός. Explain the phrase εὐ ἀκούειν, and give the Latin for it.

Explain the mood of  $\lambda \acute{\epsilon} \gamma o i c$ .

Write out the moods of olda; also the imperfect and future.

What cases does μετὰ govern, and with what meaning? Give the future, 2nd aorist, and perfect of λανθάνω, and explain how the verb is used idiomatically.

#### VL.

### Translate.

ἔρχεται οὖν εἰς πόλιν τῆς Σαμαρείας λεγομένην Συχάρ, πλησίον τοῦ χωρίου ὅ ἔδωκεν Ἰακὼβ Ἰωσὴφ τῷ υἱῷ αὐτοῦ. ἢν δὲ ἐκεῖ πηγὴ τοῦ Ἰακώβ. ὁ οὖν Ἰησοῦς κεκοπιακὼς ἐκ τῆς ὁδοιπορίας ἐκαθέζετο οὕτως ἐπὶ τῆ πηγῆ. ὥρα ἢν ὡς ἔκτη. ἔρχεται γυνὴ ἐκ τῆς Σαμαρείας ἀντλῆσαι ὕδωρ. λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς, Δός μοι πιεῖν. οἱ γὰρ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰς τὴν πόλιν ἵνα τροφὰς ἀγοράσωσιν. λέγει οὖν αὐτῷ ἡ γυνὴ ἡ Σαμαρεῖτις, Πῶς σύ Ἰουδαῖος ὧν παρ ἐμοῦ πιεῖν αἰτεῖς γυναικὸς Σαμαρείτιδος οὖσης; củ γὰρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρείταις.

Who were the Samaritans, and where did they worship? Explain ωρα ἔκτη. How was the night divided?

What is the rule about using the article with proper names?

What construction does the verb airio take?

Parse πιείν, έδωκεν, άγοράσωσιν.

Decline ὕδωρ, γυνή, and ωρα.

Explain the word ἀντλεῖν, and compare the Latin.

#### VII.

HIPPOLYTUS COMES TO HIS FATHER ON HEARING HIS CRIES IN CONSEQUENCE OF THE SUICIDE OF HIS WIFE.

#### Translate.

Κραυγής ακούσας σής αφικόμην, πάτερ, σπουδή το μέντοι πραγμ' έφ' φτινι στένεις

οὐκ οἶδα, βουλοίμην δ' ἄν ἐκ σέθεν κλύειν. ἔα, τί χρῆμα; σὴν δάμαρθ' ὁρῶ, πάτερ, νεκρόν' μεγίστου θαύματος τόδ' ἄξιον. τί χρῆμα πάσχει; τῷ τρόπῷ διόλλυται; πάτερ, πυθέσθαι βούλομαι σέθεν πάρα. σιγῆς; σιωπῆς δ' οὐδὲν ἔργον ἐν κακοῖς' ἡ γὰρ ποθοῦσα πάντα καρδία κλυείν κὰν τοῖς κακοῖσι λίχνος οὖσ' ὰλίσκεται. οὐ μὴν φίλους γε, κἄτι μᾶλλον ἡ φίλους, κρύπτειν δίκαιον σὰς, πάτερ, δυσπραξίας.

λίχνος, curious. ἀλίσκεσθαι, to be convicted of. δυσπραξία, ill success.

What is the construction with verbs (1) of hearing, (2) of concealing? Illustrate from the above.

Parse ἀφικόμην, σέθεν, πνθέσθαι.

Give the future, 2nd agrist, and perfect of πάσχω, ἀλίσκομαι.

Write out the moods of οἰδα.
Distinguish between η, η, η, η, η, η, η.
Compare ἄξιος, δίκαιος, μάλα, φίλος.
Decline χρημα, δάμαρ, καρδία.
What was the office of the Greek Chorus?

#### VIII.

### VENUS SPEAKS.

### Translate.

Πολλη μὲν ἐν βροτοῖσι κοὐκ ἀνώνυμος Θεὰ κέκλημαι Κύπρις, οὐρανοῦ τ' ἔσω, ὅσοι τε πόντου τερμόνων τ' ᾿Ατλαντικῶν ναίουσιν εἴσω φῶς ὁρῶντες ἡλίου, τοὺς μὲν σ έ β ο ν τ α ς τὰμὰ π ρ ε σ β ε  $\acute{\nu}$  ω κράτη, σ φ ά λ λω δ' ὅσοι φρονοῦσιν εἶς ἡμᾶς μέγα.

ἔνεστι γὰρ δὴ κὰν θεῶν γένει τόδε, τιμώμενοι χαίρουσιν ἀνθρώπων ὕπο. δείξω δὲ μύθων τῶνδ' ἀλήθειαν τάχα.

σέβειν, to revere. πρεσβεύειν, to honour. σφάλλειν, to overthrow.

Compare πολύς, μέγας, τάχα.

Give the future and 1st agrist active of σφάλλω.

Write out the present subjunctive and optative active of τιμάω.

Parse κέκλημαι, κράτη, δείξω.

Explain the use of ov  $\mu\eta$ , with the subjunctive and 2nd person of the future.

What are the three forces of the Middle Voice?

Explain Attic Attraction.

Distinguish between  $\pi \rho i \nu$  with the infinitive and  $\pi \rho i \nu$  with the subjunctive,

#### IX.

### Translate.

οί Θρᾶκες, ἐπεὶ εὐτύχη σαν τοῦτο τὸ εὐτύχημα, συνεβόων τε ἀλλήλους καὶ συνελέγοντο ἐρρω μένως τῆς νυκτός. Καὶ ἄμα ἡμέρα κύκλω περὶ τὸν λόφον ἔνθα οἱ "Ελληνες ἐστρατοπεδεύοντο ἐτάττόντο καὶ ἱππεῖς πολλοὶ καὶ πελτασταὶ, καὶ ἀεὶ πλείονες συν ἐρρεον καὶ προσέβαλλον πρὸς τοὺς ὁπλίτας ἀσφαλως οἱ μὲν γὰρ Ελληνες οὕτε τοξότην εἶχον οὕτε ἀκοντιστὴν οὕτε ἱππέα οἱ δὲ προσθέοντες καὶ προσελαύνοντες ἡκόντιζον ὁπότε δὲ αὐτοῖς ἐπίοιεν, ραδίως ἀπέφευγον ἄλλοι δὲ ἄλλη ἐπετίθεντο. Καὶ τῶν μὲν πολλοὶ ἐτιτρωσκοντο, τῶν δὲ οὐδείς ώστε κινηθῆναι οὐκ ἐδύναντο ἐκ τοῦ χωρίου.

εύτυχίω, I am successful. ἐρρωμένως, vigorously. συνρέω, to flock together. ἐπιτίθεμαι, I attack.

Explain what is meant by the cognate accusative, and point out one in the above passage.

Explain the case of νυκτὸς, ἡμέρα, αὐτοῖς, and the mood

of imious.

Compare ἐρρωμένως, ἀσφαλῶς, πολὺς, ράδιος.

Give the future and 1st agrist active of έλαύνω, τιτρώσκω, εὐτυχέω, κινέω.

Decline with contractions whelev.

Distinguish between worr with the indicative and infinitive.

Parse συνεβόων, συνέρρεον, ὶππέα.

X.

#### MAXIMS.

### Translate.

ὅπλον μέγιστόν ἐστιν ἡ ἀρετὴ βροτοῖς. δίκαιος εἶναι μᾶλλον ἤ χρηστὸς θέλε. ὑπὲρ σεαυτοῦ μὴ φράσῃς ἐγκώμια. φίλων ἔπαινον μᾶλλον ἤ σαυτοῦ λέγε. τῶν εὐτυχούντων πάντες εἰσὶ συγγενεῖς. ὀργὴ φιλούντων ὀλίγον ἰσχύει χρόνον. φεῦγ' ἡδονὴν φέρουσαν ὕστερον βλάβην. μή μοι γένοιθ' ἄ βούλομ' ἀλλ' ὰ συμφέρει. μέμνησο νέος ὤν ὡς γέρων ἔσῃ ποτέ. ὡς μέγα τὸ μικρόν ἐστιν ἐν καιρῷ δοθέν. ἰδίας νόμιζε τῶν φίλων τὰς συμφοράς.

Decline in the singular χρόνος, γέρων, and in the plural σεανιοῦ, άρετή.

How is μη used prohibitively?
Distinguish between βούλομαι and θέλω.
Compare μέγας, μικρός, φίλος, μᾶλλον.
Go through λέγε and μέμνησο.
Give the principal parts of φέρω.
Parse γένοιτο, έση.

What verbs in Greek take a double accusative? Distinguish between θείναι νόμους and θέσθαι νόμους.

#### XI.

### Translate.

Τότε δμοιωθήσεται ή βασιλεία των οθρανών δέκα παρθένοις, αίτινες λαβούσαι τὰς λαμπάδας αύτων, έξηλθον εls απάντησιν τοῦ νυμφίου. Πέντε δὲ ήσαν έξ αὐτῶν φρόνιμοι, καὶ αἱ πέντε μωραί. Αἴτινες μωραί, λαβούσαι τὰς λαμπάδας ξαυτών, οὐκ ξλαβον μεθ' ξαυτών ξλαιον αί δε φρόνιμοι ξλαβον ξλαιον ξν τοίς άγγείοις αύτων μετά των λαμπάδων αύτων. Χρονίζουτος δε τοῦ νυμφίου ενύστα ξαν πάσαι καὶ έκάθευδου. Μέσης δὲ νυκτὸς κραύγη γέγονεν, 'Ιδοὺ δ νυμφίος ἔρχεται, εξέρχεσθε είς ἀπάντησιν αὐτοῦ. Τότε ηγέρθησαν πάσαι αί παρθένοι έκειναι, καὶ ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας αύτῶν. Αἱ δὲ μωραὶ ταῖς φρονίμοις είπου, Δότε ήμιν έκ του έλαίου ύμων, ὅτι αὶ λαμπάδες ήμων σβέννυνται. 'Απεκρίθησαν δε αι φρόνιμοι λέγουσαι, Μήποτε οὐκ ἀρκέση ἡμιν καὶ ὑμίν πορεύεσθε δε μάλλον πρός τούς πωλοῦντας καὶ αγοράσατε ξαυταίς.

άγγεῖον, a vessel. νυστάζω, I slumber. σβέννυμι, I extinguish. άρειῖν, to be sufficient.

What sort of numeral is désa? Give the Greek for 10th, ten times.

Parse δότε, έλαβον, γεγόνεν.

Compare φρόνιμος, μέσος, μάλα, άληθής, ἄρπαξ.

Give the Latin for idod, excivog.

Put into Greek earthquake, famine, pestilence, the Lord. Also (a) The labourer is worthy of his hire; (b) The brother shall deliver up (παραδίδωμι) the brother to death.

#### XII.

THE CHORUS INQUIRE OF THE KURSE (τροφός) WHAT

#### Translate.

ΧΟ. γύναι γεραιὰ, βασιλίδος πιστὴ τροφὲ
Φαίδρας, ὁρῶμεν τάσδε δυστήνους τύχας.
ἄ σ η μ α δ' ἡμῶν ἡτις ἐστὰν ἡ νόσος.
σοῦ δ' ἀν πυθέσθαι καὶ κλύειν βουλοίμεθ' ἄν.

ΤΡ. οὐκ οἶδ' ἐλέγχουσ' οὐ γὰρ ἐννέπειν θέλει.

ΧΟ, οὐδ' ήτις άρχη τωιδε πημάτων έφυ;

ΤΡ. ες ταυτον ήκεις πάντα γάρ σιγά τάδε.

ΧΟ, ως ασθενεί τε και κατέξανται δέμας.

ΤΡ. πως δ' ού, τριταίαν γ' ούσ' άσιτος ἡμέραν;

ΧΟ. πότερου ὑπ' ἄτης, ἥ θανεῖν πειρωμένη;

ΤΡ. θανείν ἀσιτεί δ' είς ἀπόστασιν βίου.

ΧΟ, θαυμαστον είπας εί τάδ' εξαρκεί πόσει. .

ΤΡ. κρύπτει γὰρ ήδε πημα κού φησιν νοσείν.

ΧΟ. δ δ' ες πρόσωπον οὐ τεκμαίρεται βλέπων;

ΤΡ. ἔκδημος ών γὰρ τῆσδε τυγχάνει χθονός.

ἄσημος, obscure. ἐλίγχειν, to question. καταξαίνεσθαι, to waste away. ἀπόστασις, departure. τεκμαίρεσθαι, to conjecture.

Compare γεραιός, πιστός, and give the rule for comparing adjectives ending in ων.

What is raurdy a crasis for?

What construction in Greek have verbs of concealing?

Decline πῆμα, ἀρχὴ, and χθών.

Distinguish between βούλομαι and θίλω.

Parse πυθέσθαι, έφυ, θανείν.

Give the future and 2nd agrist of ruyxáru, and mention any different meanings of the verb.

What is the rule about proper names taking the article?

#### XIII.

### Translate.

'Επειδή δὲ βοὴ πλείων τε ἐγίγνετο, καὶ οἱ ἀεὶ ἐπιὸντες ἔθεον δρόμω ἐπὶ τοὺς ἀεὶ βοῶντας, καὶ πολλῷ μείζων ἐγίγνετο ἡ βοή, ὅσω δὴ πλείους ἐγίγνοντο, ἐδόκει δὴ μεῖζόν τι εἶναι τῶ Ξενοφῶντι. Καὶ ἀναβὰς ἐφ' ἔππον, καὶ Λύκιον καὶ τοὺς ἱππέας ἀναλαβῶν, παρεβοήθει· καὶ τάχα δὴ ἀκούουσι βοώντων τῶν στρατιωτῶν, θ ά λ α ττ α, θ ά λ α ττ α, καὶ π α ρ ε γγυ ών τ ων ἔνθα δὴ ἔθεον ἄπαντες καὶ οἱ ὅπισθοφύλακες, καὶ τὰ ὑποζύγια ἢλαύνετο καὶ οἱ ἵπποι. 'Επεὶ δὲ ἀφίκοντο πάντες ἐπὶ τὸ ἄκρον, ἐνταῦθα δὴ περιέβαλλον ἀλλήλους καὶ στρατηγοὺς καὶ λοχαγοὺς, δακρύοντες· καὶ ἐξαπίνης ὅτου δὴ παρεγγυήσαντος, οἱ στρατιῶται φερουσι λίθους καὶ ποιοῦσι κολων ὸν μέγαν.

παρεγγυᾶν, to pass the word. κολωνός, a column.

What cases does  $i\pi i$  govern, and with what meaning? Translate (a)  $\tau a \tilde{v} \tau a \ i \gamma \epsilon \nu \epsilon \tau a \ i \kappa \delta \rho o v$ . (b)  $\gamma \epsilon \nu \eta \sigma \delta \mu \epsilon \theta a \ i \pi i \tau \tilde{\varphi} \beta a \sigma i \lambda \epsilon \tilde{i}$ .

Parse πλείους, ότου, παρεγγυήσαντος.

What is the force of  $\delta \eta$ ?

Decline in the singular θάλαττα and ἡμέρα.

Derive υποζύγιον and λοχαγός.

Write out the present subjunctive active and the present optative passive of motion with contractions and accents.

#### XIV.

#### PART OF HYMN TO JUPITER.

### Translate.

Κυδιστ' άθανάτων, πολυώνυμε, παγκρατές αlεί Ζεῦ, φύσεως άρχηγε, νόμου μέτα πάντα κυβερνών, χαίρε· σὲ γὰρ πάντεσσι θέμις θνητοῖσι προσαυδάν ἐκ σοῦ γὰρ γένος ἐσμὲν, ὶ ἢ ς μίμημα λαχόντες μοῦνον, ὅσα ζώει τε καὶ ἔρπει θνήτ' ἐπὶ γαῖαν. τ ῷ σε καθυμνήσω, καὶ σὸν κράτος ἀιὰν ὰείσω. Σοὶ δὴ πᾶς ὅδε κὸσμος ἐλισσίμενος τοις κρατεῖται.

ίή, a voice. ελίσσεσθαι, to revolve. τφ, therefore.

Of what words are κεν and σεῖο epic forms?
 Decline in the singular Ζεὺς, μίμημα, and in the plural δδε, πᾶς.

Compare λάλος, μάκαρ, φίλος, γεραιός, κοῦφος, ἄξιος, άληθής. What do you know of the Greek money? Give the principal parts of πίπτω, βαίνω, ἐσθίω, πίνω.

#### XV.

### ON THE MUSES.

#### Translate.

Καλλιόπη σοφίην ή ρω t δ ο ς εὖρεν αοίδής.
Κλειὼ καλλίχορου κιθάρης μελιηδέα μολπήν.
Εὐτέρπη τραγικοῖο χοροῦ πολυηχέα φωνήν.
Μελπομένη θνητοῖσι μελίφρονα βάρβιτον εὖρε.
Τερψιχόρη χαριέσσα πόρεν τ ε χ ν ή μ ο ν α ς αὐλούς.
"Τμνους ἀθανάτων Ἐρατὼ πολυτερπεάς εὖρε.
Τέρψιας ὀρχηθμοῖο Πολύμνια πάνσοφος εὖρεν.
Οὐρανίη πόλον εὖρε καὶ οὐρανίων χορὸν ἄστρων.
Κωμικὸν εὖρε Θάλεια βίον τε καὶ ἤθεα κεδνά.
ήρωτς, a heroine. τεχνήμων, cunningly wrought.

Give the names (1) of the Fates, (2) the Furies. Give the derivation of comedy and tragedy.

Parse πολυηχέα, δρχηθμοῖο, πόρεν.

Give the perfect, future, and 2nd agrist active of εὐρίσκω.

Compare σοφός, χαρίεις, εὐσεβής, αἰσχρός.

Give the meaning of the following words, and say from what verbs they come: - ὅλωλα, ἔαγα, πέποιθα, ἐγρήγορα, πέπηγα, ἀνέψγα.

#### XVI.

### Translate.

δ δε Σαύλος έτι εμπνέων άπειλης και φόνου είς τους μαθητάς του Κυρίου, προσελθών τώ αρχίερεί, ητήσατο παρ' αὐτοῦ ἐπιστολὰς εἰς Δαμασκὸν πρὸς τὰς συναγωγάς ὅπως ἐάν τινας εξρη της όδοῦ ὄντας, ἄνδρας τε καὶ γυναῖκας, δεδεμένους ἀγάγη εἰς Ἱερουσαλήμ. Έν δὲ τῶ πορεύεσθαι, ἐγένετο αὐτὸν ἐγγίζειν τῷ Δαμασκώ, καὶ εξαίφνης περιήστραψεν αὐτὸν φως από τοῦ οὐρανοῦ καὶ πεσων ἐπὶ τὴν γῆν ῆκουσε φωνην λέγουσαν αὐτῷ. Σαοὺλ, Σαοὺλ, τί με διώκεις; είπε δὲ, τὶς εί Κυριε; ὁ δὲ Κύριος είπεν 'Εγώ είμι 'Ιησούς ου σὺ διώκεις' σκληρόν σοι πρός κέντρα λακτίζειν.

άπειλή, a threat. περιαστράπτω, to lighten round. κέντρον, a goad.

Parse ήτήσατο, εύρη, πεσών.

Explain the meaning of the last sentence.

Write out in full the 1st agrist indicative passive of διώκω and the future indicative of είμι.

Distinguish between sim and slue, and write out the

present indicative of each.

Give the Greek for apostle, messenger, multitude,

hypocrite.

Put into Greek (a) Judge not, that ye may not be judged; (b) For every one who asks receives, and he that seeks finds.

#### XVII.

### Translate.

πρὸς ταῦτα ἀναστὰς Ξενοφῶν ὑπὲρ τῶν στρατιωτῶν εἶπεν 'Ημεῖς δὲ, ὧ ἄνδρες, ῆκομεν ὰ γ α π ῶ ν τ ες ὅτι τὰ σώματα διεσωσάμεθα καὶ τὰ ὅπλα· οὐ γὰρ ἦν δυνατὸν ἄμα τε τὰ χρήματα ἄγειν καὶ φέρειν καὶ τοῖς πολεμίοις μάχεσθαι. Καὶ νῦν ἐπεὶ εἰς τὰς 'Ελληνίδας πόλεις ἤλθομεν, ἐν Τραπεζοῦντι μὲν, παρεῖχον γὰρ ἡμῖν ἀγοράν, ὡ ν ο ὑ μ ε ν ο ι εἴχομεν τὰ ἐπιτήδεια, καὶ ἀνθ' ὧν ἐτίμησαν ἡμᾶς καὶ ξένια ἔδωκαν τῆ στρατιᾳ, ἀντετιμῶμεν αὐτούς. καὶ εἴ τις αὐτοῖς φίλος ἦν τῶν βαρβάρων, τούτων ἀ π ε ι χ ό μ ε θ α· τοὺς δὲ πολεμίους αὐτῶν, ἐφ' οὕς αὐτοὶ ἡγοῖντο, κακῶς ἐποιοῦμεν ὅσον ἐδυνάμεθα.

άγαπάω, I am content. ώνέομαι, I buy. ἀπέχομαι, I keep aloof from.

What parts of the active of "στημι are transitive?

Distinguish between  $\eta_{\nu}$ ,  $\eta_{\nu}$ ,  $\eta_{\nu}$ .

Explain the phrase άγειν καὶ φέρειν.

Give the future, 1st agrist active, and the perfect active and passive of  $\phi i \rho \omega$ .

Explain the expression ἀνθ' ὧν and the mood of ἡγοῖντο. Write out the present optative active of τιμάω and the present subjunctive passive of φιλέω.

When does a noun ending in a of the 1st declension make the genitive in ac? when in nc?

Parse διεσωσάμεθα and explain the force of the διά.

#### XVIII.

MESSENGER (ἄγγελος) COMES IN TO TELL THESEUS OF THE DEATH OF HIPPOLYTUS.

#### Translate.

ΑΤΤ. ποι γης ἄνακτα τησδε Θησεά μολών ευροιμ' αν, ω γυναίκες; είπερ ίστε, μοι

σημήνατ' άρα τωνδε δωμάτων έσω;

ΧΟ. ὅδ' αὐτὸς ἔξω δωμάτων πορεύεται. ΑΤΤ. Θησεῦ, μερίμνης ἄξιον φέρω λόγον

Α11. Θησευ, μεριμνης άξιον φέρω λόγον σοὶ καὶ πολίταις οι τ' 'Αθηναίων πόλιν ναίουσι καὶ γῆς τέρμονας Τροιζηνίας.

ΘΗ. τὶ δ' ἔστι ; μῶν τις συμφορὰ νεωτέρα δισσὰς κατείληφ' ἀστυγείτονας πόλεις ;

ATT. Ἱππόλυτος οὐκέτ' ἔστιν, ὡς εἰπεῖν ἔπος· δέδορκε μέντοι φῶς ἐπὶ σμικρᾶς ῥοπῆς.

άστυγείτων, neighbouring. σμικρά ροπή, a slight turn of the scale.

Parse μολών, κατείληφε, δέδορκε.

Give the principal parts of φέρω and εὐρίσκω.

Decline in the singular  $\pi \delta \lambda \iota_{\mathcal{C}}$  and  $\tilde{\epsilon} \pi o_{\mathcal{C}}$ .

Go through the imperative mood of olda and sime.

Give the Latin for einep and we eineiv enoc.

Explain the case of γης, δωμάτων, μερίμνης, and derive the last word.

Explain the deliberative subjunctive and the optative of

indefinite frequency.

Write out the present subjunctive active of τίθημι and δίδωμι.

What is the verbal in reof? how is it formed in Greek?

#### XIX.

### Translate.

Τον μη λέγοντα των δεόντων μηδε ξυ, μακρον νόμιζε, καν δύ εξπη συλλαβάς. τον δ' εῦ λέγοντα μη νόμιζ' εξναι μακρον, μηδ' ἄν σφόδρ' εξπη πολλά, καὶ πολύν χρόνον. τεκ μήριον δέ τοῦδε τον "Ομηρον λάβε. οῦτος γὰρ ἡμῖν μυριάδας ἐπῶν γράφει, ἀλλ' οὐδὲ εξς" Ομηρον εξρηκεν μακρόν.

τεκμήριον, a proof.

Compare μακρός, πολύς, μικρός, ράδιος.

Where is Homer said to have been born? What are his two great poems called, and why? What do you mean by Epic poetry?

Form the 1st agrist active passive and middle of years,

and go through the perfect indicative passive.

Parse λάβε, μυριάδας, εϊρηκεν. Declino είς, οὐτος, and ἐπος.

What are the terminations of the 2nd declension?

What is the rule for a or  $\eta$  in the genitive of the 1st declension?

#### XX.

### Translate.

'Ακούσασι τοις στρατηγοίς ταιτα έδοξε το στράτευμα συναγαγείν και εὐθὺς φύλακας καταλιπόντες και στρατηγού ἐπὶ τοις μένουσι Σοφαίνετον Στυμφάλιον, ἐπορεύοντο ἔχοντες ἡγεμόνα τὸν ἀ λ ό ν τ α ἄνθρωπον. 'Επειδὴ δὲ ὑπερέβαλλον τὰ ὅρη, οἱ πελτασταὶ προϊόντες καὶ κατιδύντες τὸ στρατόπεδον οὐκ ἔμειναν τοὺς ὁπλίτας, ἀλλ' ἀ ν α κ ρ α γ ό ν τ ες ἔ θ ε ο ν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. Οἱ δὲ βάρβαροι ἀκούσαντες τὸν θόρυβον οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλ' ἔφευγον ὅμως δὲ καὶ ἀπέθανον τίνες τῶν βαρβάρων, καὶ ἵπποι ῆλωσαν εἰς εἴκοσι, καὶ ἡ σκηνὴ ἡ Τηριβάζου ἑάλω καὶ ἐν αὐτῆ κλίναι ἀργυρόποδες καὶ ἐκπώ μα τα καὶ οἱ ἀρτοκόποι καὶ οἱ οἰνοχόοι φάσκοντες εἶναι.

άλίσκομαι, I am taken. άνακράζω, I raise a shout. Θεώ, I run. κλίνη, a couch. ἔκπωμα, a goblet.

What construction does ἀκούω take, and what is the force of κατά in κατιδόντες?

Parse έάλω, ἀπέθανον, ἔμειναν.

What is the augment, and in what different ways is it formed?

Put into Greek and Latin "Phœbus says that he is the son of Jove," showing the difference of construction.

When does αὐτὸς mean self?
Decline ἡγεμῶν, στράτευμα, ὅρος.
Derive πελταστής, ἀρτόκοπος, οἰνόχοος.

#### XXI.

### Translate.

ώς θε τεσσαρεσκαιδεκάτη νὺξ εγένετο, διαφερομένων ήμων εν τῷ ᾿Αδρία, κατὰ μέσον τῆς νυκτὸς τὰ τε νόου νοι ναῦται προσάγειν τινὰ αὐτοῖς χώραν καὶ βολίσαν τες εὖρον ὀργυιὰς εἴκοσι βραχὰ δὲ διαστήσαντες, καὶ πάλιν βολίσαντες, εὖρον ὀργυιὰς δεκαπέντε. φοβούμενοι τε μήπως εἰς τραχεῖς τόπους ἐκπέσωσιν, ἐκ πρύμνης ρίψαντες ἀγκύρας τέσσαρας, ηὕχοντο ἡμέραν γενέσθαι. τῶν δὲ ναυτῶν ζητούντων φυγεῖν ἐκ τοῦ πλοίου καὶ χαλασάντων τὴν σκάφην εἰς τὴν θάλασσαν, προφάσει ὡς ἐκπρώρας μελλόντων ἀγκύρας ἐκτείνειν, εἶπεν ὁ Παῦλος τῷ ἐκατοντάρχῃ καὶ τοῖς στρατιώταις, Ἐὰν μὴ οὖτοι μείνωσιν ἐν τῷ πλοίω, ὑμεῖς σωθῆναι οὐ δύνασθε. Τότε οἱ στρατιῶται ἀπέκοψαν τὰ σχοίνια τῆς σκάφης, καὶ εἴασαν αὐτὴν ἐκπεσεῖν.

 $\dot{\nu}$ πονοίω, I suspect. βολίζω, I sound. δργιιά, a fathom. χαλάω, I let down. πρόφασις, a pretext. σπάφη, a boat.

Decline in the singular νὸξ, τόπος, and in the plural πλοῖον, σκάφη.

Compare μέσος, τραχύς, άγαθός. Parse ἐκπέσωσιν, σωθηναι, εἰασαν.

What constructions does the verb μέλλω take?

Put into Greek the Holy Spirit, the chief priest, disease, the Gentiles. Also (a) You shall be hated by all for My name's sake; (b) The disciple is not above his Master.

#### XXII.

# SPEECH OF MEDEA AFTER EGETS HAS OFFERED HER ASSISTANCE.

### Translate.

ω Ζεῦ Δίκη τε Ζηνὸς Ἡλίου τε φως. νθν καλλίνικοι των έμων έχθρων, φίλαι, γενησόμεσθα, κείς όδον Βεβήκαμεν. νῦν δ' έλπὶς έχθροὺς τοὺς έμοὺς τίσειν δίκην. ούτος γὰρ ἀιτὴρ ἡ μάλιστ' ἐκάμιομεν λιμην πέφανται των έμων βουλευμάτων έκτοῦ δ' ἀναψόμεσθα πρυμιήτην κάλων μολόντες άστυ καὶ πόλισμα Παλλάδος. ήδη δε πάντα ταμά σοι Βουλεύματα. λέξω δέχου δε μή προς ήδου ην λόγους. πέμψασ' έμων τιν' οἰκετών Ίάσονα είς όψιν έλθειν την έμην αιτήσομαι. μολόντι δ' αὐτῷ μαλθακοὺς λέξω λόγους, παίδας δὲ μείναι τοὺς ἐμοὺς αἰτήσομαι, ούχ ώς λιποῦσα πολεμίας ἐπὶ χθονὸς έχθροισι παίδας τους έμους καθυβρίσαι, άλλ' ώς δόλοισι παίδα βασιλέως κτάνω.

καλλίσικος. victorious. κάμνειν, to be in difficulties. πρυμνήτης κάλως, a stern cable.

Scan the first two lines. What is an Iambus? What is a crasis? Point out any in the above. Explain the metaphor in the seventh line. Parse βιβήπαμεν, μολόντες, κτάνω. Decline ἰλπὶς, ἀνήρ, ἄστυ, κάλως. Give the future and aorist of κάμνω, δέχομαι, μένω. Give the Latin for τίνειν δίκην.

#### XXIII.

### Translate.

Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο παρασάγγας δέκα εἰς Τυριαῖου, πόλιν οἰκουμένην ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας τρεῖς. Καὶ λέγεται ἡ Κίλισ σα δεη θ ἢ ναι Κύρου, ἐπιδεῖξαι τὸ στράτευμα αὐτἢ. Βουλόμενος οὖν ἐπιδεῖξαι ἐξ ἐτα σιν ποιεῖται ἐν τῷ πεδίῳ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων. Ἐκέλευσε δὲ τοὺς Ἑλληνας, ὡς νόμος αὐτοῖς εἰς μάχην οὕτω ταχθὴναι καὶ στῆναι, συντάξαι δὲ ἔκαστον τοὺς ἐαυτοῦ. Ἐτάχθησαν οὖν ἐπὶ τεττάρων εἶχε δὲ τὸ μὲν δεξιὸν Μένων καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τὸ δὲ εὐώνυμον Κλέαρχος καὶ οἱ ἐξ ἐκείνου τὸ δὲ μέσον οἱ ἄλλοι στρατηγοί.

ή Κίλισσα, the Cilician queen. δεόμαι, to ask. εξέτασις, a review.

Distinguish between βούλομαι and θέλω, νόμος and νομός.

Parse ἐπιδεῖξαι, ταχθῆναι, στῆναι.

Give the Latin for excives, and the principal parts of exacts and exact.

Account for the case of πόλιν, Κύρου, μέσον.

What parts of "στημι are transitive and what parts intransitive?

What is the augment? How do you augment obthe, alphe,  $\ell \chi \omega$ , arotw,  $\ell \theta \hbar \omega$ ?

#### XXIV.

### Translate.

τἢ ἐπαύριον πάλιν εἱστήκει Ἰωάννης καὶ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο, καὶ ἐμβλέψας τῷ Ἰησοῦ περιπατοῦντι λεγει ἴδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ. Καὶ ἤκουσαν αὐτοῦ

οί δύο μαθηταί λαλοῦντος, καὶ ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ. στραφεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας λέγει αὐτοῖς, Τὶ ζητεῖτε; οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ Ραββὶ (ὁ λέγεται μεθερμηνευόμενον διδάσκαλε) ποῦ μένεις; λέγει αὐτοῖς "Ερχεσθε καὶ ὄψεσθε. "Ηλθον οῦν καὶ εἶδον ποῦ μένει καὶ παρ' αὐτῷ ἔμειναν τὴν ἡμέραν ἐκείνην.

What is the meaning of the word Jesus? Mention any other forms of the word.

What is the construction with verbs of hearing?

Give the Latin for  $\pi a \rho' a \dot{\nu} \tau \tilde{\psi}$ .

Parse στραφείς, θεασάμενος, ὄψεσθε. Distinguish between μένει and μενεί.

Give the Greek for spirit, glory, heaven, temple, I fast, I believe, I descend.

#### XXV.

### Translate.

Τὰ μὲν οὖν δὴ ἄλλα πολλά τε καὶ μεγάλα καὶ παντοδαπὰ ῥεύματά ἐστι τυγχάνει δ' ἄρα ὅντα ἐν τούτοις τοῖς πολλοῖς τέτταρ' ἄττα ῥεύματα, ὧν τὸ μὲν μέγιστον καὶ ἐξωτάτω ῥέον πέρι κύκλῳ ὁ καλούμενος 'Ωκεανός ἐστι, τούτου δὲ καταντικρὸ καὶ ἐναντίως ῥέων 'Αχέρων, δς δι' ἐρήμων τε τόπων ῥεῖ ἄλλων καὶ δὴ καὶ ὑπὸ γῆν ῥέων εἰς τὴν λίμνην ἀφικνεῖται τὴν 'Αχερουσιάδα, οὖ αὶ τῶν τετελευτηκότων ψυχαὶ τῶν πολλῶν ἀφικνοῦνται καὶ τίνας εἰμαρμένους χρόνους μείνασαι, αὶ μὲν μακροτέρους, αὶ δὲ βραχυτέρους, πάλιν ἐκπέμπονται εἰς τὰς τῶν ζώων γενέσεις. τρίτος δε ποταμὸς τούτων κατὰ μέσον ἐκ β άλλει καὶ ἐγγὰς τῆς ἐκβολῆς ἐκπίπτει εἰς τόπον μέγαν πυρὶ πολλῶν

καιόμενου οὖτος δ' έστὶν δυ δυομάζουσι Πυριφλεγέθοντα.

εἰμαρμένους, destined. ἐκβάλλεω, to discharge.

Distinguish between ἄλλα and άλλά, ᾶττα and ἄττα. Compare πολύς, μεγάς, μικρός, έγγύς, μέσος.

Parse ἄττα, εἰμαρμένους, μείνασαι. What construction does τυγγάνω take?

Give the future and an aorist of ρέω, άφικνέομαι, τελευτάω, πίπτω, ἐκβάλλω.

Decline in the singular μέγας and τόπος, and in the

plural mup and limpy.

#### XXVL.

### Translate.

Καὶ τὴν μὲν νύκτα ἐνταῦθα διήγαγον. Ἐπεὶ δ' ἡμέρα ὑπέφαινεν, ἐπορεύοντο σιγὴ συντεταγμένοι ἐπὶ τοὺς πολεμίους καὶ γὰρ ὁ μίχλη ἐγένετο, ὥστ' ἔλαθον ἐγγὺς προσελθόντες. Ἐπεὶ δὲ εἶδον ἀλλήλους, ἤ τε σάλπιγξ ἐπεφθέγξατο καὶ ἀλαλάξαντε ἐευτο ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους οἱ δ' οὐκ ἐδέξαντο, ἀλλὰ λιπόντες τὴν ὁδὸν φεύγοντες ὀλίγοι ἀπέθνησκον ε ὕζωνοι γὰρ ἤσαν. οἱ δὲ ἀμφὶ Χειρίσοφον, ἀκούσαντες τῆς σάλπιγγος, εὐθὺς ἵεντο ἄνω κατὰ τὴν φανερὰν ὁδόν ἄλλοι δὲ τῶν στρατηγῶν κατὰ ἀτριβεῖς ὁδοὺς ἔπορεύοντο ἡ ἔτυχον ἔκαστοι ὄντες, καὶ ἀναβάντες ὡς ἐδύναντο ἀνίμων ἀλλήλους τοῖς δοράσι.

δμίχλη, a mist. άλαλάζω, I raise the war-cry. εδζωνος, active. άτριβής, untrodden. άνιμάω, I pull up.

Parse ξλαθον, είδον, ἵεντο, διήγαγον. Decline σάλπιγξ, ήμέρα, δόρυ. Distinguish between πορεύω and πορεύομαι.

#### XXIX.

### Translate.

"Αμα δὲ τῷ ἢρι ἀρχομένῳ ἐξελαύνει ἐφ' Ἑλλησπόντου, τὰ μὲν κατὰ Μακεδονίαν τε καὶ τοὺς Ἑλληνας
'Αντιπάτρῳ ἐπιτρέψας, αὐτὸς δὲ ἄγων πεζοὺς μὲν
σὺν ψιλοῖς τε καὶ τοξόταις οὐ πολλῷ πλείους τῶν
τρισμυρίων, ἱππέας δὲ ὑπὲρ τοὺς πεντακισχιλίους. "Ην
δὲ αὐτῷ ὁ στόλος παρὰ τὴν λίμνην τὴν Κερκινῖτιν ὡς
ἐπ' 'Αμφίπολιν καὶ τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ τὰς ἐκβολάς. Διαβὰς δὲ τὸν Στρυμόνα παρήμειβε τὸ
Πάγγαιον ὅρος τὴν ὡς ἐπ' "Αβδηρα καὶ Μαρώνειαν,
πόλεις Ἑλληνίδας ἐπὶ θαλάσση ψκισμένας.

ἐπιτρέπειν, to entrust to. παραμείβειν, to pass by.

Parse ήρι, πλείους, ψκισμένας.

Distinguish between opoc and opoc, ayww and ayww.

Account for the case of τρισμυρίων and the construction in την ώς ἐπ', etc.

What cases does mapa govern, and with what different

meanings?

Distinguish between πειστέον έστὶν αὐτὸν and πειστέον εστὶν αὐτῷ.

Put into Greek (a) I will ask the general for money; (b) We have deprived the enemy of their ships.

#### XXX.

### Translate.

μετὰ ταῦτα ἀριστήσαντες καὶ διαβάντες τὸν Ζάβατον ποταμὸν ἐπορεύοντο τεταγμένοι, τὰ ὑποςύ για καὶ τὸν ὅχλον ἐν τῷ μέσῳ ἔχοντες. Οὐ πολὺ δὲ προεληλυθότων αὐτῶν, ἐπιφαίνεται πάλιν ὁ Μιθριδάτης ἵππέας ἔχων ὡς διακοσίους, καὶ τοξότας καὶ

σφενδονήτας είς τετρακοσίους μάλα ελαφρούς καὶ εὐ ζώνους καὶ προσῆει μεν ως φίλος ων προς τοὺς Έλληνας. Ἐπεὶ δε εγγὺς εγένοντο, εξαπίνης οἱ μεν αὐτων ετόξευον καὶ ἱππεῖς καὶ πεζοὶ, οἱ δ' εσφενδόνων καὶ ετίτρωσκον.

άριστάω, I breakfast. ὑποζύγιον, a beast of burden. εὕζωνος, active. ἐξαπίνης, suddenly.

Compare μέσος, φίλυς, μάλα, έγγὺς, πολύς.
What were the different meals among the Greeks?
Derive ὑποζύγιον and εὕζωνος.
Parse διαβάντες, προσήει, ἐσφενδόνων.
Write out the first ten cardinal and ordinal numbers in Greek.

Give the principal parts of έχω, τιτρώσκω, φαίνομαι,

#### XXXI,

ADMETUS SAYS THE FATE OF HIS WIFE WHO HAS DIED FOR HIM IS BETTER THAN HIS OWN.

### Translate.

φίλοι, γυναικὸς δαίμον' εὐτυχέστερου τοὐμοῦ νομίζω, καίπερ οὐ δοκοῦνθ' ὅμως' τῆς μὲν γὰρ οὐδὲν ἄλγος ἄψεται πότε, πολλῶν δὲ μόχθων εὐκλεῆς ἐπαύσατο. ἐγὰ δ', ὅν οὐ χρῆν ζῆν, παρεὶς τὸ μόρσιμον, λυπρὸν διάξω βιότον' ἄρτι μανθάνω. πῶς γὰρ δόμων τῶνδ' εἰσόδους ἀν έξο μαι; τίν' ἄν προσειπὼν, τοῦ δὲ προ σρη θεὶς ὅπο, τερπνῆς τύχοιμ' ἄν εἰσόδου; ποῖ τρέψομαι; ἡ μὲν γὰρ ἔνδον ἐξελᾳ μ' ἔρημία, γυναικὸς εὐνὰς εὖτ' ἄν εἰσίδω κενάς.

το μόρσιμον, destiny. dνέχομαι, to brook. προσρηθεὶς, addressed.

We at is \$400 contracted fire? Mention any other verbs of the y contracted.

While from his has in compound with verbs?

How are prepositions accented? Account for the accent forth.

What veries in Greek givern a genitive?

Insurgaish between rate and raiseau.

Give the future, that somet, and perfect active of parties. Purse (EAS, and 20 through the tense.

What sure if very is you? Give its principal parts, healing three, sinking, and rera.

#### IIII.

#### Translate.

Κύρος δὲ έχωτ σές εξιηκα ὡρματο ἀπὸ Σάρδεων καὶ έξελαίτει διὰ τῆς Λιδίας σταθμούς τρεῖς παρασάγγις εἴκοσι καὶ δίο, ἐπὶ τὸν Μαιανδρου ποταμόν. Τούτου τὸ εὖρος δίο πλ έθρα γέφυρα δὲ ἐπῆυ ἐπε-ζευγμένη πλοίοις ἐπτά. Τοῦτου διαβὰς ἐξελαίνει διὰ Φριγίας σταθμὸν ἐνα παρασάγγας ὀκτὰ εἰς Κολοσσὰς, πόλιυ οἰκουμένην, εἰδαίμοτα καὶ μεγάλην. Ἐυταῦθ ἔμεινεν ἡμέρας ἔπτα καὶ ῆκε Μένων ὁ Θετταλὸς ὁπλίτας ἔχων χιλίους καὶ πελτάστας πευτακοσίους.

ορμαόμαι, I set out. πλίθρον, a hundred feet. ἐπιζιόγνυμ, I construct.

Explain the words σταθμός, παρασάγγη, όπλίτης.
Decline in the singular ποταμός and εδρος, and in the plural πόλις and ήμέρα.

Parse είρηκα, διαβάς, ήκε, ἐπῆν.

Compare εὐδαίμων, μέγας.

Give the ordinals of coo, eicose, Ezra, ocré.

What cases does iπi govern? Distinguish between iψ ημῶν and iψ ἡμῖν.

Give the imperfect, future, and 2nd agrist of exe.

#### XXXIII.

### JASON UPBRAIDS MEDEA AFTER SHE HAS KILLED HER SONS.

#### Translate.

ἃ μίσος, ἃ μέγιστον ἐχθίστη γύναι θεοῖς τε κὰμοὶ παντί τ' ἀνθρώπων γένει, ήτις τέκνοισι σοῖσιν ἐμβαλεῖν ξίφος ἔτλης τεκοῦσα, κἄμ' ἄπαιδ' ἀπώλεσας καὶ ταῦτα δράσασ' ἤλιόν τε προσβλέπεις καὶ γαῖαν, ἔργον τλᾶσα δυσσεβέστατον. ὅλοι' ἐγὰ δὲ νῦν φρονῶ, τότ' οὐ φρονῶν ὅτ' ἐκ δόμων σε βαρβάρου τ' ἀπὸ χθονὸς Ἑλλην' ἐς οἶκον ἠγόμην, κακὸν μέγα, πατρός τε καὶ γῆς προδότιν ή σ' ἐθρέψατο.

Decline in the singular  $\mu\tilde{\iota}\sigma\sigma_{\mathcal{C}}$ ,  $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ , and in the plural  $\xi\dot{\iota}\phi\sigma_{\mathcal{C}}$ ,  $\ddot{\sigma}\sigma\tau_{\mathcal{C}}$ .

Parse έτλης, τεκοῦσα, όλοιο.

From what verbs do δράσασα, ἀπώλεσας, ἡγόμην, ἐθρέψατο come? Give a perfect and future of each.

Distinguish between oc and ooric.

Explain the deliberative subjunctive in Greek.

Scan the first two lines.

Compare μέγας, βαρύς, δυνατός, νέος, ἀσεβής, κακοδαίμων.

#### XXXIV.

### Translate.

καὶ ίδοὺ ἔρχεται εἶς τῶν ἀρχισυναγώγων, ὀνόματι Ἰάειρος, καὶ ἰδῶν αὐτὸν πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ παρεκάλει αὐτὸν πολλὰ, λέγων, ὅτι τὸ θυγάτριόν μου ἐσχάτως ἔχει ἵνα ἐλθῶν ἐπιθῆς αὐτῆ τὰς χεῖρας,

ὅπως σωθῆ, καὶ ζήσεται. Καὶ ἀπῆλθε μετ' αὐτοῦ· καὶ ἠκολούθει αὐτῷ ὅχλος πολὺς, καὶ συν έθλιβον αὐτόν. Καὶ γυνή τις οὖσα ἐν ῥύσει αἵματος ἔτη δώδεκα, καὶ πολλὰ παθοῦσα ὑπὸ πολλῶν ἱατρῶν καὶ δα παν ή σα σα τὰ παρ' ἑαυτῆς πάντα, καὶ μηδὲν ἀφεληθεῖσα, ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ χεῖρον ἐλθοῦσα, ἀκούσασα περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἐλθοῦσα ἐν τῷ ὅχλῷ ὅπισθεν, ῆψατο τοῦ ἱματίου αὐτοῦ. Καὶ εὐθέως ἐξηράνθη ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος αὐτῆς, και ἔγνω τῷ σώματι ὅτι ἵαται ἀπὸ τῆς μάστιγος.

συνθλίβειν, to throng. δαπανᾶν, to spend. ξηραίνεσθαι, to dry up.

Decline elc, yuvn, and moling.

What is an ellipse? Point one out in the above passage. Mention any other phrases similar to ἐσχάτως ἔχειν.

Give the Greek for 12th and twelve times.

Parse ἐπιθῆς, ἠκολούθα, ἔγνω.

Give the future and perfect of ἐρχομαι, πίπτω, ἔχω, σώζω. Put the sentence beginning with ὅπ into the oratio obliqua.

Translate quite literally ovoa iv poon.

Put into Greek resurrection, elders, the sower, doctrins.
(a) It is I; be not afraid. (b) I am not worthy to loose the latchet of his sandals.

#### XXXV.

### Translate.

Καὶ τάυτην μὲν τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ἐπιοῦσαν νύκτα ἐν φυλακἢ εἶχον αὐτοὺς οἱ ᾿Αθηναῖοι τῷ δ᾽ ὑστεραίᾳ οἱ μὲν ᾿Αθηναῖοι τροπαῖον στήσαντες ἐν τῷ νήσω τᾶλλα διεσκευάζοντο ὡς ἐς πλοῦν, καὶ τοὺς ἄνδρας τοῖς τριηράρχοις διεδίδοσαν ἐς φυλακὴν, οἱ δὲ Λικεδαιμόνιοι κήρυκα πέμψαντες τοὺς νεκροὺς διεκο μί-

σαντο. 'Απέθανον δ' έν τἢ νήσφ καὶ ζῶντες ἐλήφθησαν τοσοίδε: εἴκοσι μὲν ὁπλῖται διέβησαν καὶ
τετρακόσιοι οἱ πάντες: τούτων ζῶντες ἐκομίσθησαν
δκτὼ ἀποδέοντες τριακόσιοι. Καὶ Σπαρτιᾶται τούτων
ἢσαν τῶν ζώντων περὶ εἴκοσι καὶ ἐκατόν. 'Αθηναίων
δὲ οὐ πολλοὶ δεφθάρησαν ἡ γὰρ μάχη οὐ σταδία ἦν.

δοακομίζει», to convey across. στάδως, hand to hand.

Distinguish between παρασκευάζω, κατασκευάζω, and διασκευάζω.

Derive τροπαΐον and στάδιος. What was the former? How is ώς used as a preposition? Account for the case of ἡμέραν. Parse ἀπέθανον, ἐλήφθησαν, διέβησαν. Give the Greek for 8th, eight times, 80, 100th. Put into Greek (a) If he had anything he would give it. (b) If he had had anything he would have given it

#### XXXVI.

### PROMETHEUS' LAMENT TO THE AIR, ETC.

### Translate.

δίος αἰθήρ, καὶ ταχύπτεροι πυοαί, ποταμῶν τε πηγαί, πουτίων τε κυμάτων ἀνήριθμον γέλασμα, παμμῆτόρ τε γῆ, καὶ τὸν πανόπτην κύκλον ἡλίου καλῶ· ἔδεσθε μ', οἶα πρὸς θεῶν πάσχω θεός.

What was the story of Prometheus? Derive  $\tau \alpha \chi \acute{\nu} \pi \tau \epsilon \rho o i$ ,  $\acute{\nu} \acute{\nu} \acute{\rho} i \theta \mu o \nu$ ,  $\pi \alpha \mu \mu \tilde{\eta} \tau o \rho$ ,  $\pi \alpha \nu \acute{\nu} \pi \tau \eta \nu$ . Decline  $\delta i o c$  in the singular and  $\gamma \acute{\epsilon} \lambda \alpha \sigma \mu a$  in the plural. What are the principal parts of  $\pi \acute{\alpha} \sigma \chi \omega$ .

Parse ίδεσθε and παμμήτορ.

Who wrote the *Prometheus Vinctus?* Mention what you know of his life.

Write out in full the future indicative of olda, the imperfect of  $\epsilon l \mu$ , and the 1st aorist indicative of  $l \mu \mu$ .

Translate, explaining constructions—(a) μεταδίδως αὐτῷ τοῦ σίτου, οὖπερ αὐτὸς ἔχεις. (b) οὖκ ᾶν φθάνοις τοῦτο ποιῶν; (c) χάριν σοι οἰδα ἀνθ' ὧν τοῦτο ἐποίησας.

#### XXXVII.

# Translate.

Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίνουται παίδες δύο πρεσβύτερος μεν 'Αρταξέρξης, νεώτερος δε Κύρος. 'Επεὶ δε ή σθ έν ει Δαρείος καὶ, ὑπώ πτ εν ε τὴν τελευτὴν τοῦ βίου, ἐβούλετο οἱ τὼ παίδε ἀμφοτέρω παρείναι. 'Ο μεν οὖν πρεσβύτερος παρὼν ἐτύγχανε Κῦρον δε μεταπέμπεται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ῆς αὐτὸν σατράπην ἐποίησε καὶ στρατηγὸν δε αὐτὸν ἀπ έδειξε πάντων ὅσοι εἰς Καστωλοῦ πεδίον ἀθροίζονται 'Αναβαίνει οὖν ὁ Κῦρος λαβὼν Τισσαφέρνην ὡς φίλον καὶ τῶν Ἑλλήνων δε ἔχων ὁπλίτας ἀνέβη τριακοσίους, ἄρχοντα δε αὐτῶν Ξενίαν Παβρασιον.

άσθενέω, I am ill. ὑποπτεύω, I suspect. ἀποδείενυμι, I appoint. ἀθροίζω, I muster.

Give the future and agrist of γίνομαι, τυγχάνω, ἀποδείκνυμι, ἀναβαίνω.

Parse παῖδε, παρών, λαβών, ἄρχοντα.

Distinguish between ποιῆσαι, ποιήσαι, ποίησαι. Also between βίος and βιός.

Decline in the singular σατράπης and στρατηγός, and in the plural πεδίον.

### XXXVIII.

# Translate.

Ήμέρας δε γενομένης ἀπέστειλαν οι στρατηγοί τους ρ α β δ ο ύ χ ο υ ς, λεγόντες, Απόλυσον τους ἀνθρώπους εκείνους. 'Απήγγειλε δε ὁ δεσμοφύλαξ τους λόγους τούτους πρὸς τὸν Παῦλον, ὅτι ἀπεστάλκασιν οἱ στρατηγοὶ, ἵνα ἀπολυθῆτε· νῦν οὖν ἐξελθόντες πορεύεσθε ἐν εἰρήνῃ. Ὁ δὲ Παῦλος ἔφη πρὸς αὐτοὺς,  $\Delta$  ε ἱ ρ α ν τ ε ς ἡμᾶς δημοτά, ἀκατακρίτους, ἀνθρώπους Ῥωμαίους ὑπάρχοντας, ἔβαλον εἰς φυλακὴν, καὶ νῦν λάθρα ἡμᾶς ἐκβάλλουσιν; οὐ γὰρ· ἀλλὰ ἐλθόντες αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν. ᾿Ανήγγειλαν δὲ τοῖς στρατηγοῖς οἱ ρ α β δ ο ῦ χ ο ι τὰ ρἡματα ταῦτα· καὶ ἐφοβήθησαν ἀκούσαντες ὅτι Ῥωμαῖοί εἰσι.

ραβδοῦχος, an officer. δίρω, I beat.

Parse δείραντες, ἀπεστάλκασιν, έξαγαγέτωσαν.
Derive ραβδοῦχος, and distinguish between φοβέω and φοβέομαι.

Mention any other particles of purpose beside iva.

How is not translated after such words?

Distinguish between où and  $\mu\dot{\eta}$ .

Give the Greek for repentance, sandal, the kingdom of heaven, the desert, to heal.

Put into Greek (a) You are the salt of the earth. (b) Make his paths ( $\tau pi\beta o_{\mathbf{c}}$ ) straight.

### XXXIX.

## EPITAPH ON THE TOMB OF A MAIDEN.

# Translate.

οὐκ ἔθανες, Πρώτη, μετέβης δ' ès ἀμείνονα χῶρον, καὶ ναίεις μακάρων νήσους θαλίη ἐνὶ πολλῆ, ἔνθα κατ' Ἡλυσίων πεδίων σκιρτῶσα γέγηθας ἄνθεσιν ἐν μαλακοῖσι, κακῶν ἔκτοσθεν ἀπάντων οὐ χειμὼν λυπεῖ σ' οὐ καῦμ' οὐ νοῦσος ἐνο χλεῖ, οὐ πείνη σ' οὐ δίψος ἔχει σ' ἀλλ' οὐδὲ ποθεινὸς ἀνθρώπων ἔτι σοι βίοτος. ζώεις γὰρ ἀμέμπτως αὐγαῖς ἐν καθαραῖσιν 'Ολύμπου πλησίον ὄντος.

θαλία, good cheer. σειρτᾶν, to skip. γεγηθας, you rejoice. ἐνοχλεῖν, to trouble.

Decline χειμών, καύμα, ἄνθος.

Parse ίθωνες, μετίβης, γίγηθας, and give the principal tenses of the verbs from which they come.

Explain Olympus as the abode of the gods.

With which case does kard signify horizontal, and with which vertical motion? Illustrate by examples.

By what particles are direct and indirect double ques-

tions asked?

What does the 3rd future express in Greek? Give the 3rd future of πράττω, τύπτω.

### XL,

# Translate.

Μακεδόνων δὲ τῶν μὲν ἐταίρων ἀμφὶ τοὺς εἴκοσι καὶ πέντε ἐν τῆ πρώτη προσβολῆ ἀπέθανον καὶ τούτων χαλκαῖ εἰκόνες ἐν Δίω ἐστᾶσιν, ᾿Αλεξάνδρου κελεύσαντος Λύσιππον ποιῆσαι τῶν δὲ ἄλλων ἱππέων ὑπὲρ τοὺς ἐξήκοντα, πεζοὶ δὲ ἐς τοὺς τριάκοντα. Καὶ τούτους τῆ ὑστεραία ἔθαψεν ᾿Αλέξανδρος σὺν τοῖς ὅπλοις τε καὶ ἄλλω κόσμω. Ὁ δὲ καὶ τῶν Περσῶν τοὺς ἡγεμόνας ἔθαψεν ἔθαψε δὲ καὶ τοὺς μισθοφόρους Ἔλλήνας οἱ σὺν τοῖς πολεμίοις στρατεύοντες ἀπέθανον ὅσους δὲ αὐτῶν αἰχμαλώτους ἔλαβε, τούτους δὲ δήσας ἐν πέδαις εἰς Μακεδονίαν ἀπέπεμψεν ἐργάζεσθαι.

οί ἐταῖροι, the Guards. εἰκών, a statue.

Decline in the singular είκών and ήγεμών, and in the plural ὅπλον and οὖτος.

Parse έστᾶσι, δήσας, ἀπέθανον. Derive μισθόφορος and αίχμάλωτος.

Distinguish between ποιῆσαι, ποίησαι, ποιήσαι.

Write out the imperfect active and passive of θάπτω. Give the principal parts of πέμπω, λαμβάνω, δάκνω, τέμνω, άλίσκομαι.

#### XLI.

## Translate.

"Αυθρωπος τις ην οικοδεσπότης, δστις εφύτευσεν άμπελώνα καὶ φραγμον αὐτώ περιέθηκε, καὶ ώρυξεν έν αὐτῷ ληνὸν, καὶ ψκοδόμησε πύργον, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοίς καὶ ἀπεδήμησεν. "Ότε δὲ ήγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλε τοὺς δούλους αύτοῦ πρὸς τοὺς γεωργοὺς, λαβεῖν τοὺς καρποὺς αὐτοῦ. Καὶ λαβόντες οἱ γεωργοὶ τοὺς δούλους αὐτοῦ, ὅν μὲν έδειραν, δυ δε ἀπέκτειναν, δυ δε ελιθοβόλησαν. Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους πλείονας των πρώτων καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως. "Υστερον δε άπέστειλε πρὸς αὐτοὺς τὸν υίὸν αύτοῦ, λέγων, Έντραπήσονται τὸν υίὸν μου. Οἱ δὲ γεωργοὶ lδόντες τὸν υίὸν εἶπον ἐν ἐαυτοῖς. Οὖτος ἐστιν ὁ κληρονόμος δευτε αποκτείνωμεν αυτόν, και κατάσχωμεν την κληρονομίαν αὐτοῦ. Καὶ λαβόντες αὐτὸν εξέβαλον έξω τοῦ άμπελώνος καὶ ἀπέκτειναν.

φραγμὸς, a hedge. ληνὸς, a wine-press. ἐκδίδομαι, I let out. δέρω, I beat. ἐντρέπομαι, I reverence.

Write out in full the imperfect of είμι, είμι, and οίδα. Derive οἰκοδεσπότης, γεωργὸς, ἀπεδήμησεν, ἐλιθοβόλησαν. Parse ώρυξεν, ἐξέδοτο, κατάσχωμεν. Decline in the singular οὐτος, and in the plural ὅδε. Explain the genitive τῶν πρώτων.

Put into Greek multitude, sea, wave, ship. Also (a) Lord, if you will, you are able to make me clean. (b)

Thy sins are forgiven thee.

### XLII.

# Translate.

Έκεινος γὰρ λέγων μὲν τὸ αὐτὸ εἶναι πῦρ τε καὶ ἡλιον ἡ γ ν ό ει ὡς τὸ μὲν πῦρ οἱ ἄνθρωποι ραδιώς καθορώσιν, εἰς δὲ τὸν ῆλιον οὐ δύνανται ἀντιβλέπειν καὶ ὑπὸ μὲν τοῦ ἡλίον καταλαμπόμενοι τὰ χ ρ ώ μ α τ α μελάντερα ἔχουσιν, ὑπὸ δὲ τοῦ πυρὸς οὕ ἢγνόει δὲ, ὅτι καὶ τῶν ἐκ τῆς γῆς φυομένων ἄνευ μὲν ἡλίον αὐγῆς οὐδὲν δύναται καλῶς αὕξεσθαι, ὑπὸ δὲ τοῦ πυρὸς θερμαίνομενα πάντα ἀπόλλυται φάσκων δὲ τὸν ῆλιον λίθον διά πυρο ν εἶναι καὶ τοῦτο ἡγνόει, ὅτι λίθος μὲν ἐν πυρὶ ὧν οὕτε λάμπει οὕτε πολὺν χρόνον ἀντέχει, ὁ δὲ ῆλιος τὸν πάντα χρόνον πάντων λαμπρότατος ὧν διαμένει.

άγνος $\tilde{\iota}$ ν, to be ignorant. χρ $\tilde{\omega}$ μα, complexion. διάπυρος, red hot.

Decline πυρ, ήλως, and μέλας.

Give the 1st person of the future, perfect, and 2nd agrist of  $i \gamma \omega$ .

Parse ήγνόει, αὔξεσθαι, ἀπόλλυται. Compare ῥαδίως, καλὸς, πολὺς.

Give the Latin for excess and o abroc.

Distinguish between direct and oblique narration.

How are prohibitions expressed in Greek?

What does ob  $\mu\eta$  with the 2nd person sing. of the future mean?

### XLIII.

ADMETUS UPBRAIDS HIS FATHER PHERES, WHO HAS COME BRINGING ORNAMENTS FOR THE BURIAL OF ALCESTIS.

### Translate.

οὕτ' ἦλθες ἐς τόνδ' ἐξ ἐμοῦ κληθεὶς τάφον, οὕτ' ἐν φίλοισι σὴν παρουσίαν λέγω.

κόσμον δε τον σον ούποθ' ήδ' ενδύσεται ου γάρ τι των σων ενδεής ταφήσεται. τότε ξυναλγείν χρην σ' ὅτ' ὡλλύμην ἐγώ. σὸ δ' ἐκποδων στὰς καὶ παρεὶς ἄλλφ θανείν νέφ γέρων ὤν, τόνδ' ἀποιμώ ζεις νεκρόν; οὐκ ἦσθ' ἄρ' ὀρθως τοῦδε σώματος πατὴρ, οὐδ' ἡ τεκείν φάσκουσα καὶ κεκλημένη μήτηρ μ' ἔτικτε΄ δουλίου δ' ἀφ' αἴματος μα στῷ γυναικὸς σῆς ὑπεβλήθην λάθρα.

ἐνδύεσθαι, to put on. ἐνδεής, in want of. ἀποιμώζειν, to bewail. μαστὸς, the breast.

What is the rule for comparing adjectives ending in  $a_s$  and  $a_s$ ?

Decline μήτηρ, γέρων, κόσμος.

Parse κληθείς, παρείς, τεκείν, ταφήσεται.

Distinguish between περισπώμενον and προπερισπώμενον.

Which is TEKETV, and why?

Write out the imperfects of sime and sime.

Explain with examples the dative of the instrument and the genitive of price.

Distinguish between the use of oi and  $\mu\eta$  in questions. What do they correspond to in Latin?

# XLIV.

### Translate.

Καὶ προσπορεύονται αὐτῷ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης, οι υἰοὶ Ζεβεδαίου, λέγοντες, Διδάσκαλε, θέλομεν ἵνα ὅ ἐὰν αἰτήσωμεν ποιήσης ἡμῖν. 'Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς, τι' θέλετε ποιῆσαί με ὑμῖν; οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ, Δὸς ἡμῖν ἵνα εἷς ἐκ δεξιῶν σοῦ καὶ εἶς ἐξ εὐωνύμων σοῦ καθίσωμεν ἐν τῆ δόξη σοῦ. 'Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. Δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὅ ἐγὼ πίνω, καὶ τὸ βάπτισμα, ὁ ἐγὼ βαπτίζομαι, βαπτισθῆ-

ναι; οι δε είπον αὐτῷ, Δυνάμεθα. 'Ο δε 'Ιησοῦς είπεν αὐτοῖς, Τὸ μεν ποτήριον, ὅ εγὼ πίνω, πίεσθε καὶ τὸ βάπτισμα, ὅ εγὼ βαπτίζομαι, βαπτισθήσεσθε τὸ δε καθίσαι εκ δεξιῶν μου καὶ εξ εὐωνύμων μου οὐκ εστιν εμὸν δοῦναι, ἀλλ' οῖς ἡτοίμασται.

By what names were James and John called, and who was their mother?

Distinguish between ποιήσαι, ποιήσαι, ποίησαι.

Give the moods of olda. What is the construction in Greek with verbs of knowing?

Parse airήσωμεν, and account for the mood.

What construction do such verbs take in Greek?

Decline βάπτισμα, ἐγὼ, δόξα.

Write out the perfect indicative of nive and the future

OÍ olða.

Give the Greek for (a) fisherman, ship, fever, seed, heart, garment. Also (b) Who is able to forgive sins except God alone?

# XLV.

# Translate.

Τοῦτό ἐστι τὸ πλοῖον, ὧς φασιν 'Αθηναῖοι, ἐν ῷ Θησεύς ποτε εἰς Κρήτην τοὺς δὶς ἐπτὰ ἐκείνους ῷχετο ἄγων καὶ ἔσωσέ τε καὶ αὐτὸς ἐσώθη. Τῷ οὖν 'Απόλλωνι εὕξαντο, ὡς λέγεται, τότε, εἰ σωθεῖεν, ἐκάστου ἔτους θεωρίαν ἀπάξειν εἰς Δῆλον ἢν δὴ ἀεὶ καὶ νῦν ἔτι ἐξ ἐκείνου κατ' ἐνιαυτόν τῷ θεῷ πέμπουσιν. Ἐπειδάν οῦν ἄρξωνται τῆς θεωρίας, νόμος ἐστὶν αὐτοῖς ἐν τῷ χρόνῳ τούτῳ καθαρεύς ειν τὴν πόλιν καὶ δημο σία μηδένα ἀποκτιννύναι, πρὶν ἄν εἰς Δῆλον ἀφίκηται τὸ πλοῖον καὶ πάλιν δεῦρο τοῦτο δ' ἐνίστε ἐν πολλῷ χρόνῳ γίγνεται, ὅταν τύχωσιν ἄνεμοι ἀπολαβόντες αὐτούς.

θεωρία, an embassy. καθαρεύειν, to be clean. δημοσία, by public sentence. ἀπολαμβάνειν, to intercept.

What is the story of Theseus and the Minotaur? What is an Atonic? Mention any in the above piece. What are diminutives? Mention any in Greek. When is the construction πρίν ἄν used? Parse ψχετο, σωθείεν, ἀφίκηται. Account for the genitive ἐκάστου ἔτους. Give the Greek for 7th, seven times, 70. What verbs in Greek govern the genitive? Give the perfect active of ἄγω, σώζω, πέμπω, λαμβάνω.

### XLVI.

# Translate.

Γενεσίων δὲ ἀγομένων τοῦ Ἡρώδου ὡ ρχή σατο ἡ θυγάτηρ τῆς Ἡρωδιάδος ἐν τῷ μέσῳ, καὶ ἤρεσε τῷ Ἡρώδη· ὅθεν μεθ' ὅρκου ὡμολόγησεν αὐτῆ δοῦναι ὅ ἐὰν αἰτήσηται. Ἡ δὲ προβιβασθεῖσα ὑπὸ τῆς μητρὸς αὐτῆς, Δός μοι, φησὶν, ὧδε ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. Καὶ ἐλυπήθη ὁ βασιλεὺς, διὰ δὲ τοὺς ὅρκους καὶ τοὺς συνανακειμένους ἐκέλευσε δοθῆναι καὶ πέμψας ἀπεκεφάλισε τὸν Ἰωάννην ἐν τῆ φυλακῆ. Καὶ ἢνέχθη ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι καὶ ἔδόθη τῷ κορασίῳ καὶ ἤνεγκε τῆ μητρὶ αὐτῆς. Καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἦραν τὸ σῶμα καὶ ἔθαψαν αὐτό καὶ ἐλθόντες ἀπήγγειλαν τῷ Ἰησοῦ.

δρχεϊσθαι, to dance. προβιβάζειν, to prompt. πίναξ, a dish.

Parse ήρεσε, δοθήναι, ήραν.

Account for the genitive γενεσίων and the mood of αlτήσηται.

What sort of word is κοράσιον? Mention any similar words in Greek.

Decline in the singular θυγάτηρ and σῶμα.

Go through &6, and write out the perfect passive of the verb from which it comes.

Give the moods of έθαψα and ἡνέχθην.

Distinguish between alow and airtie. From which does ipour come?

Give the principal parts of  $\phi \eta \mu i$ .

### XLVII.

## Translate.

Μετὰ ταῦτα ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν Ζάβατον ποταμόν, τὸ εὖρος τεττάρων πλέθρων. Καὶ ἐψταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς ἐν δὲ ταύταις ὑποψίαι μὲν ἦσαν, φανερὰ δὲ οὐδεμία ἐφαίνετο ἐπιβουλή. Ἔδοξεν οὖν τῷ Κλεάρχῳ συγγενέσθαι τῷ Τισσαφέρνει καὶ, εἴ πως δύναιτο, παῦσαι τὰς ὑποψίας, πρὶν ἐξ αὐτῶν πόλεμον γενέσθαι καὶ ἔπεμψέ τινα ἐροῦντα ὅτι συγγενέσθαι αὐτῷ χρήζοι. Ὁ δὲ ἔτοίμως ἐκέλευσεν ἤκειν. Ἐπειδὴ δὲ συνῆλθον, λέγει ὁ Κλέαρχος τάδε Ἐγὼ, ὧ Τισσαφέρνη, οἶδα μὲν ἡμῖν ὅρκους γεγενημένους καὶ δεξιὰς δεδομένας, μὴ ἀδικήσειν ἀλλήλους φυλαττόμες του δὲ σέ τε ὁρῶ ὡς πολεμίους ἡμᾶς καὶ ἡμεῖς ὁρῶντες ταῦτα ἀντιφυλαττόμεθα.

ὑποψία, suspicion. ιπιβουλή, a plot. χρήζω, I wish, φυλάττω, I take precautions. πλίθρον, a hundred feet.

Give the future and agrist of ἀφικνέομαι, μένω, συγγίγνομαι, πέμπω.

What is the construction in Greek with verbs of knowing?

Put into Greek, "I know that I have sinned" (ἀμαρτάνω). Distinguish between the use of οὐ and μ).

Parse δύναιτο, γεγενημένους, δεδομένας.

When do you use  $\pi \rho i \nu$  with the infinitive, and when  $\pi \rho i \nu \hat{a} \nu$  with the subjunctive?

Decline in the singular  $\pi \sigma \tau \alpha \mu \delta \varsigma$ ,  $\delta \delta \epsilon$ , and in the plural  $\epsilon \delta \rho \rho \varsigma$ ,  $o \delta \tau \sigma \varsigma$ .

Account for the case of huipag and the mood of xpy ζοι.

#### XLVIII.

### ADDRESS OF POLYXENA BEFORE SHE WAS SACRIFICED. .

### Translate.

\*Ω την έμην πέρσαντες 'Αργείοι πόλιν, έκοῦσα θνήσκω· μή τις ἄψηται χροὸς τοῦ μοῦ παρέξω γὰρ δέρην εὐκαρδίως. ἐλευθέραν δέ μ', ὡς ἐλευθέρα θάνω, πρὸς θεῶν, μεθέντες, κτείνατ' ἐν νεκροῖσι γὰρ δούλη κεκλῆσθαι, βασιλὶς οὖσ' αἰσχύνομαι. λαοὶ δ' ἐπερρόθη σαν 'Αγαμέμνων τ' ἄναξ εἶπεν μεθείναι παρθένον νεανίαις οἱ δ' ὡς τάχιστ' ἤκουσαν ὑστάτην ὅπα, μεθῆκαν, οὖπερ καὶ μέγιστον ἢν κράτος.

πέρθειν, to sack. δέρη, a neck. ἐπιρροθεῖν, to shout applause.

Parse χροός, μεθέντες, ὅπα.

Give the principal parts of θνήσκω, "ημι.

Decline Barchic and spároc.

What do you mean by words being oxyton, paroxyton, and proparoxyton?

Explain ave wv and io' w.

Put into Greek (a) I don't know where to turn myself.

(b) I did not know where to turn myself.

#### XLIX.

### PART OF SOCRATES' DEFENCE.

# Translate.

Πρώτον μέν οὖν δίκαιός εἰμι ἀπολογήσασθαι, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, πρὸς τὰ πρώτά μοῦ ψευδῆ κατηγορη-

μένα καὶ τοὺς πρώτους κατηγόρους, ἔπειτα δὲ πρὸς τὰ ὕστερα καὶ τοὺς ὑστέρους. Ἐμοῦ γὰρ πολλοὶ κατήγοροι γεγόνασι πρὸς ὑμᾶς καὶ πάλαι πολλὰ ἤδη ἔτη καὶ οὐδὲν ἀληθὲς λέγοντες, οθς ἐγὼ μᾶλλον φοβοῦμαι ἤ τοὺς ἀμφὶ Ἄνυτον, καίπερ ὄντας καὶ τούτους δεινούς ἀλλ' ἐκεῖνοι δεινότεροι, ὧ ἄνδρες, οὶ ὑμῶν τοὺς πολλοὺς ἐκ παίδων παραλαμβάνοντες ἐπειθόν τε καὶ κατηγόρουν ἐμοῦ οὐδὲν ἀληθές, ὡς ἔστι τις Σωκράτης σοφὸς ἀνὴρ, τὰ τε μετέωρα φροντιστὴς καὶ τὰ ὑπὸ γῆς ἄπαντα ἀνεζητηκὼς καὶ τὸν ἥττω λόγον κρείττω ποιῶν.

μετίωρα, celestial things. φροντιστής, a speculator. άπολογεῖσθαι, to make a defence.

Compare δίκαιος, ἀληθής, δεινός, σοφός.
Distinguish between ἀνήρ and ἄνθρωπος. What are the Latin equivalents?

Parse άνεζητηκώς, ήττω, and γεγόνασι. Decline in the plural έγω, τις, άνηρ.

Explain Attic Attraction.

Distinguish between φοβίω and φοβίομαι, πείθω and πείθομαι.

#### L

PHERES COMES TO SYMPATHIZE WITH ADMETUS ON THE LOSS OF HIS WIFE ALCESTIS, AND BRING ORNAMENTS FOR HER BURIAL.

# Translate.

"Ηκω κακοίσι σοίσι συ γκά μνων, τέκνον ἐσθλῆς γὰρ, οὐδεὶς ἀντερεῖ, καὶ σώφρονος γυναικὸς ἡ μάρτηκας. 'Αλλὰ ταῦτα μὲν φέρειν ἀνάγκη, καίπερ ὅντα δύσφορα. δέχου δὲ κόσμον τόνδε, καὶ κατὰ χθονὸς ἴτω τὸ ταύτης σῶμα τιμᾶσθαι χρεῶν,
ἥτις γε τῆς σῆς προὔθανε ψυχῆς, τέκνον,
καὶ μ' οὐκ ἄπαιδ' ἔθηκεν, οὐδ' εἴα σε σοῦ
στερέντα γήρα πενθίμω κατα φθίνειν,
πάσαις δ' ἔθηκεν εὐκλεέστατον βίον.
γυναιξὶν, ἔργον τλᾶσα γενναῖον τόδε.

συγκάμνειν, to sympathize with. ἀμαρτάνειν, to loso. αν, to allow. στερείσθαι, to be deprived. καταφθίνειν, to vaste away.

Account for the case of γυναικός, χθονός.
What construction does καίπερ take?
Distinguish between βιός and βίος, ἄλλα and ἀλλά.
Parse ἴτω, εἴασε, τλᾶσα, στερέντα.
Compare σώφρων and go through the singular.
What is the poetical form of σοῦ?
Give the future and 1st acrist active of φέρω, δέχομαι, μάω.
What other meaning has κόσμος, and why?

LI.

# Translate.

Καὶ ἐλθόντων αὐτῶν πρὸς τὸν ὅχλον, προσῆλθεν αὐτῷ ἄνθρωπος γονυπετῶν αὐτῷ καὶ λέγων, Κύριε ἐλέησόν μου τὸν υἰὸν, ὅτι σεληνιάζεται καὶ κακῶς πάσχει πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ, καὶ πολλάκις εἰς τὸ τὖορ. Καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς σοῦ, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. ᾿Αποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, Ὠ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, ἔως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν; φέρετέ μοι αὐτὸν δδε. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ δ Ἰησοῦς, καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον, καὶ ἐθεραπεύθη ὁ παῖς ὰπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης.

γονυπετείν, to kiel down to. σεληνιάζεσθαι, to be a lunatic. διαστρέφειν, to pervert.

Derive γουυπετών, σεληνιάζεται.

Write out the future indicative of φέρω, and the perfect indicative of πίπτω.

Decline παῖς, ὕδωρ, ὥρα, πῦρ.

Give the principal tenses of mágyw and δύναμαι.

Parse ἔσομαι, προσήνεγκα.

Distinguish between θεραπεύσαι, θεραπεύσαι, and θερά-

Give the Greek for to touch, to see, to hear, to fear. Also for (a) Behold, I send you forth as sheep in the midst of wolves. (b) The Son of man is Lord even of the Sabbath.

### LII.

# Translate.

Έπεὶ δ' ἦσαν ἐπὶ ταῖς θύραις ταῖς Τισσαφέρνους, οἱ μὲν στρατηγοὶ παρεκλήθησαν εἴσω, Πρόξονος Βοιώτιος, Μένων Θετταλὸς, ᾿Αγίας ᾿Αρκάς, Κλέαρχος Λάκων, Σωκράτης ᾿Αχαίος οἱ δὲ λοχαγοὶ ἐπὶ ταῖς θύραις ἔμενον. Οὐ πολλῷ δὲ ὕστερον ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ σημείου οἴ τ' ἔνδον ξυνελαμβάνοντο καὶ οἱ ἔξω κ α τ εκό π η σ α ν. Μετὰ δὲ ταῦτα τῶν βαρβάρων τινὲς ἱππέων διὰ τοῦ πεδίου ἐλαῦνοντες, ῷτινι ἐντυγχάνοιεν ὅιὰ τοῦ πεδίου ἐλαῦνοντες, ῷτινι ἐντυγχάνοιεν ὅιὰ τοῦ στεδίου ἐλαῦνοντες, καὶ ὅ τὶ ἐποίουν ἢ μ φ ι γ ν ό ο υ ν πρὶν Νίκαρχος ἦκε φεύγων, τ ε τ ρ ω μ έ ν ο ς εἰς τὴν γαστέρα καὶ τὰ ἔντερα ἐν ταῖς χεροὰν ἔχων καὶ εἶπε πάντα τὰ γεγενημένα.

κατακόπτω, to cut in pieces. ἐντυγχάνω, I meet with. ἀμφιγνόεω, to be doubtful about. τιτρώσκω, I wound.

1

Parse παριελήθησαν, φτινι, γεγενημένα.
Derive λοχαγός, and give the short form of φτινι.
Explain the mood of ἐντυγχάνοιεν.
Distinguish between αὐτὸς ὁ ἀνηρ and ὁ αὐτὸς ἀνηρ.
Decline in the singular χεἰρ, γαστηρ, and in the plural Δρεάς, ἐππεὸς.

### LIII.

PART OF THE ACCOUNT OF POLYXENA BEING SACRIFICED
AT THE TOMB OF ACHILLES.

# Translate.

Παρῆν μὲν ὅχλος πᾶς 'Αχαϊκου στρατοῦ πλήρης πρὸ τύμβου, σῆς κόρης ἐπὶ σ φ α γ άς. λαβὼν δ' 'Αχιλλέως παῖς Πολυξένην χερὸς ἔστησ' ἐπ' ἄκρον χ ώ μ α τ ος, πέλας δ' ἐγώ. λεκτοί τ' 'Αχαιῶν ἔκκριτοι νεανίαι, σ κ ί ρ τ η μ α μ ό σ χ ο υ σῆς καθέξοντες χεροῖν, ἔσποντο πλῆρες δ' ἐν χεροῖν λαβὼν δ έ π ας πάγχρυσον, ἔ β ἡ ε ι χειρὶ παῖς 'Αχιλλέως, χ ο ὰς θανόντι πατρί σημαίνει δ' ἐμοι, σιγὴν 'Αχαιῶν παντὶ κηρῦξαι στρατῷ. κάγὼ παραστὰς εἶπον ἐν μέσοις τάδε σιγὰτ, 'Αχαιοὶ, σῖγα πᾶς ἔστω λεώς.

σφαγή, sacrifice. χῶμα, a mound. σκίρτημα, struggling. μόσχος, young daughter, lit. calf. δίπας, a cup. ρίω, to pour out. χοή, a libation.

Who was Polyxena, and why did the Greeks sacrifice her?

Parse ἔσποντο, καθέξοντες, παραστάς. Distinguish between σίγα and σῖγα.

Decline παῖς, σκίρτημα, λεώς.

Explain the meaning of the following words, giving their derivation—synonym, tmesis, proleptic.

### LIV.

# Translate.

Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς Βαβυλωνίας σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας δώδεκα. Ἐν δὲ τῷ τρίτῳ σταθμῷ Κῦρος ἐξ ἐτασιν ποιεῖται τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων ἐν τῷ πεδίῳ περὶ μέσας νύκτας ἐδοκεῖ γὰρ εἰς τὴν ἐπιοῦ σαν ἔω ἤξειν βασιλέα σὺν τῷ στρατεύματι μαχούμενον καὶ ἐκέλευε Κλέαρχον μὲν τοῦ δεξιοῦ κέρως ἡγεῖσθαι, Μένωνα δὲ τὸν Θετταλὸν τοῦ εὐωνύμου αὐτὸς δὲ τοὺς ἐαυτοῦ διέταξε. Μετὰ δὲ τὴν ἐξέτασιν ὅμα τῆ ἐπιού σῃ ἡμέρᾳ ἤκοντες αὐτό μολοι παρὰ μεγάλου βασιλέως ἀπήγγελλον Κύρῳ περὶ τῆς βασιλέως στρατιᾶς.

. ἐξέτασις, a review. ἐπειμι, to approach. αὐτόμολος, a deserter. ἀπαγγέλλω, to report.

Decline in the singular εξέτασις, ήμέρα, and in the plural κέρας, στράτευμα.

Parse έω, ήξειν, κέρως. Give the principal parts of έλαύνω, μάχομαι, δοκέω.

Derive αὐτόμολος and βάρβαρος.

What cases does  $\mu\epsilon r\dot{a}$  govern, and with what meanings? Explain the optative of indefinite frequency.

Compare μίσος, μίγας.

### LV.

### Translate.

Ήν τις βασιλικός, οὖ ὁ υἱὸς ἢσθένει ἐν Καφαρναούμ. Οὖτος ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ἤκει ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς την Γαλιλαίαν, ἀπηλθεν πρὸς αὐτὸν καὶ ἠρώτα ἴνα καταβῆ καὶ ἰάσηται αὐτοῦ τὸν υίὸν. "Ημελλεν γὰρ ἀποθνήσκειν. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτὸν Ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε οὐ μὴ πιστεύσητε. Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ βασιλικὸς Κύριε κατάβηθι πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον μου. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Πορεύου ὁ υἰὸς σου ζῆ. Ἐπίστευσεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγῳ δν εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐπορεύετο. "Ηδη δὲ αὐτοῦ καταβαίνοντος, οἱ δοῦλοι αὐτοῦ ὑπήντησαν αὐτῷ λέγοντες ὅτι ὁ παῖς αὐτοῦ ζῆ.

Explain the construction οὐ μὴ πιστεύσητε.

When is πρὶν ἀν with the subjunctive used instead of πρὶν with the infinitive?

What verbs besides ζάω contract α, ε into η?

What construction has μέλλω?

Parse καταβῦ, ζῷ, ἀποθανεῖν.

Decline παῖς, τέρας, νίός.

### LVI.

# PART OF SOCRATES' DEFENCE. WHAT IS DEATH?

# Translate.

Δυοΐν γὰρ θάτερόν ἐστι τὸ τεθνάναι ἢ γὰρ οἶον μηδὲν εἶναι μηδ' αἴσθησιν μηδεμίαν μηδενὸς ἔχειν τὸν τεθνεῶτα, ἤ κατὰ τὰ λεγόμενα μεταβολή τις τυγχάνει οὖσα καὶ μετοίκησις τῷ ψυχῷ τοῦ τόπου τοῦ ἐνθένδε εἰς ἄλλον τόπου. Καὶ εἰ γε μηδεμία αἴσθησίς ἐστιν, ἀλλ' οἶον ὕπνος, ἐπειδάν τις καθεύδων μηδ' ὄναρ μηδὲν ὁρῷ, θαυμάσιον κέρδος ἄν εἴη ὁ θάνατος. Εἰ δ' αὖ οἷον ἀποδημῆσαι ἐστὶν ὁ θάνατος ἐνθένδε εἰς ἄλλον τόπον, καὶ ἀληθῷ ἐστὶ τὰ λεγόμενα.

ώς ἄρα ἐκεῖ εἰσὶν ἄπαντες οἱ τεθνεῶτες, τί μεῖζον ἀγαθὸν τούτου εἴη ἄν, ὧ ἄνδρες δικασταί;

μεταβολή, a change. ἀποδημείν, to go away.

Parse θάτερον, τεθνάναι, ἀποδημῆσαι.

What cases does rara govern, and with what meanings? What does olog re eim mean?

Decline κέρδος and θάνατος.

Give all the irregular comparatives and superlatives of άγαθὸς. What does καλὸς κάγαθὸς mean?

Give the 1st agrist passive with the moods of λίγω. How are interrogative sentences expressed in Greek?

# LVII.

# Translate.

Κῦρος δὲ συγκαλέσας τοὺς στρατηγούς εἶπεν ἀπολελοίπασιν ἡμᾶς Ξενίας καὶ Πασίων ἀλλ' εὖ γε μέντοι ἐπιστάσθωσαν ὅτι οὖτε ἀποδεδράκασιν οἶδα γὰρ ὅπη οἴχονται οὖτε ἀποπεφεύγασιν ἔχω γὰρ τριήρεις ὥστε ἐλεῖν τὸ ἐκείνων πλοῖον. ᾿Αλλὰ μὰ τοὺς θεοὺς οὐκ ἔγωγε αὐτοὺς διώξω οὐδ' ἐρεῖ οὐδεὶς ὡς ἐγὼ, ἔως μὲν ἄν παρῆ τις, χρῶμαι ἐπειδὰν δὲ ἀπιέναι βούληται, συλλαβὼν καὶ αὐτοὺς κακῶς ποιῶ καὶ τὰ χρήματα ἀποσυλῶ. ᾿Αλλ' ἴτωσαν εἰδότες ὅτι κακίους εἰσὶ περὶ ἡμᾶς ἡ ἡμεῖς περὶ ἐκείνους.

ἐπίσταμαι, I know. ἀποδιδράσκω, I run away. συλλαμβάνω, I arrest. ἀποσυλάω, I plunder

Parse ἀπολελοίπασιν, έλειν, παρή, κακίους.

Distinguish between alla and alla, ric and ric.

Account for the case of  $\theta \omega \dot{\phi} c$ ,  $a \dot{\theta} r \dot{\phi} \dot{c}$ , and the mood of  $\dot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} i \nu$  and  $\pi a \rho \ddot{\eta}$ .

What cases does περὶ govern, and with what meaning? What verbs take a double accusative in Greek? Decline in the singular οὐδεὶς, ἐκεῖνος, πλοῖον.

#### LVIII.

# ACCOUNT OF WHAT TOOK PLACE WHEN POLYXENA WAS DEAD.

# Translate.

Έπεὶ δ' ἀφῆκε πνεῦμα θανασίμω σφαγῆ οὐδεὶς τὸν αὐτὸν εἶχεν 'Αργείων πόνου' ἀλλ' οἱ μὲν αὐτῶν τὴν θανοῦσαν ἐκ χερῶν φύλλοις ἔβαλλον' οἱ δὲ πληροῦσιν πυράν, κόρ μο υς φέροντες πευκίνους κακά ἔστηκας ὧ κάκιστε, τῆ νεανίδι οὐ πέπλον, οὐδὲ κόσμον ἐν χεροῦν ἔχων; οὐκ εἶ τι δώσων τῆ περίσ σ' εὐκαρδίω, ψυχήν τ' ἀρίστη; τοιάδ' ἀμφὶ σῆς λέγω παιδὸς θανούσης εὐτεκνωτάτην δὲ σὲ πασῶν γυναικῶν δυστυχεστάτην θ' ὁρῶ.

φύλλον, a leaf. κόρμος, a log. πεύκινος, of pine. περίσσα, excessively.

Parse εί, δώσων, χεροΐν.

Which tenses of ιστημι are transitive? which intransitive?

What does the dual number in Greek signify?

Give the imperfect future and perfect active of φέρω, έχω, ὀράω.
Distinguish between ὁ αὐτὸς ἀνήρ and αὐτός ὁ ἀνήρ.

#### LIX.

# Translate.

Έκ τούτου λέγει τάδε Ξενοφων 'Αλλά ταῦτα μὲν δὴ πάντες ἐπιστάμεθα ὅτι βασιλεὺς καὶ Τισσαφέρνης,

οῦς μὲν ἐδυνήθησαν, συνειλή φασιν ἡμῶν τοῖς δ' ἄλλοις δῆλον ὅτι ἐπιβουλεύουσιν, ὡς, ἤν δύνωνται, ἀπολέσωσιν. 'Ημῖν δὲ γ' οἶμαι πάντα ποιητέα ὡς μήποτε ἐπὶ τοῖς βαρβάροις γενώμεθα, ἀλλὰ μᾶλλον, ἤν δυνώμεθα, ἐκεῖνοι ἐφ' ἡμῖν. Εὖ τοίνυν ἐπίστασθε ὅτι ὑμεῖς, τοσοῦτοι ὄντες ὅσοι νῦν συνεληλύθατε, μέγιστον ἔχετε καιρόν. Οἱ γὰρ στρατιῶται πάντες οὖτοι πρὸς ὑμᾶς ἀποβλέπουσι κἄν μὲν ὑμᾶς ὁρῶσιν ἀθυ μοῦντας, πάντες κακοὶ ἔσονται ἤν δὲ ὑμεῖς αὐτοί τε παρασκευαζόμενοι φανεροὶ ἢτε ἐπὶ τοὺς πολεμίους καὶ τοὺς ἄλλους παρακαλῆτε, εὖ ἴστε ὅτι ἔψονται ὑμῦν καὶ πειράσονται μιμεῖσθαι.

συλλαμβάνω, I arrest. καιρὸς, opportunity. άθυμέω, I am despondent. μιμέομαι, I imitate.

What is a crasis? What different forms are there of a and a in crasis?

How is the verbal in  $\tau i \omega c$  formed, and what does it answer to in Latin? Form it of  $\delta \iota \omega \kappa \omega$ ,  $\kappa \circ \lambda \acute{a} \zeta \omega$ ,  $\pi \epsilon \iota \theta \omega$ ,  $\delta \pi \iota \theta \upsilon \mu \acute{e} \omega$ .

Compare κακός, φανερός, μᾶλλον.

What construction do the following words take:—ήν, ἐπιβουλεύω, ἕπομαι?

Distinguish between παρασκευάζω and κατασκευάζω.

Give the future and 2nd agrist of  $\tilde{\epsilon}\chi\omega$ ,  $\lambda a\mu\beta\acute{a}\nu\omega$ ,  $\tilde{\epsilon}\pi\sigma\rho\mu\alpha$ ,  $\tilde{\epsilon}\rho\chi\sigma\rho\mu\alpha$ .

Parse άπολέσωσι and ίστε.

#### LX.

# Translate.

Κοὶ όψίας γενομένης, ην τὸ πλοίον εν μέσφ της θαλάσσης, καὶ αὐτὸς μόνος ἐπὶ τῆς γῆς καὶ εἶδεν αὐτοὺς βασανιζομένους εν τῷ ελαύνειν ην γὰρ ὁ ἄνεμος εναντίος αὐτοῖς καὶ περὶ τετάρτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἔρχεται πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τῆς

θαλάσσης, καὶ ἤθελε παρελθεῖν αὐτούς. Οἱ δὲ ἰδόντες αὐτὸν περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θαλάσσης, ἔδοξαν φάντασμα εἶναι καὶ ἀνέκραξαν. Πάντες γὰρ αὐτὸν εἶδον, καὶ ἐταράχθησαν. Καὶ εὐθέως ἐλάλησε μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς, Θαρσεῖτε ἐγώ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε. Καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ πλοῖον καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος καὶ λίαν ἐκ περισσοῦ ἐν ἐαυτοῖς ἐξίσταντο καὶ ἐθαύμαζον.

βασανίζεσθαι, to toil. ταράττειν, to trouble. κοπάζειν, to abate.

Give the future and 1st agrist of ἐλαύνω. What are the different meanings of the verb?

Explain the Greek watches of the night. How is μη used prohibitively? What does βάσανος literally mean? Decline φάντασμα and ἄνεμος.

Parse ανέβη, εξίσταντο.

Put into Greek (a) Behold the handmaid of the Lord; may it be to me according to Thy word. (b) Mine eyes have seen Thy salvation.

#### LXL.

# DURATION OF THE BLOCKADE OF SPHACTERIA BY THE ATHENIANS.

# Translate.

Χρόνος δε δ ξύμπας εγένετο ὅσον οἱ ἄνδρες οἱ ἐν τἢ νήσφ ἐπολιορκή θη σαν, ἀπὸ τῆς ναυμαχίας μέχρι τῆς ἐν τἢ νήσφ μάχης, ἑβδομήκοντα ἡμέραι καὶ δύο. Τούτων περὶ εἴκοσιν ἡμέρας ἐν αῖς οἱ πρέσβεις περὶ τῶν σπονδῶν ἀπῆσαν, ἐσιτοδοτοῦντο, τὰς δὲ ἄλλας τοῖς ἐσπλέουσι λάθρα διετρέφοντο. Καὶ ἦν

σῖτος ἐν τἢ νήσφ καὶ ἄλλα βρώ ματα ἐγκατελήφθη· ὁ γὰρ ἄρχων Ἐπιτάδας ἐνδεεστέρως ἐκάστφ παρείχεν ἢ πρὸς τὴν ἐξουσίαν. Οἱ μὲν δὴ ᾿Αθηναῖοι καὶ οἱ Πελοποννήσιοι ἀνεχώρησαν τῷ στρατῷ ἐκ τῆς Πύλου ἐκάτεροι ἐπ' οἴκου, καὶ τοῦ Κλέωνος καίπερ μανιώδης οὖσα ἡ ὑπόσχεσις ἀπέβη· ἐντὸς γὰρ εἴκοσιν ἡμερῶν ἤγαγε τοὺς ἄνδρας, ὥσπερ ὑπέστη.

πολιορκεΐν, to besiege. σιτοδοτεῖσθαι, to be provisioned. βρώματα, viands.

Distinguish between σπονδή and σπονδαί, ήν and ήν.

Parse έγκατελήφθη, ἀπέβη, ὑπέστη. Decline ἄρχων, σῖτος, ὑπόσχεσις.

How is un used after verbs of fearing?

Write out in full the 1st agrist indicative active, passive, and middle of τύπτω.

What cases does iπi govern, and with what meanings?

## LXII.

# Translate.

Ό δ' Ορόντης νομίσας έτοίμους εἶναι αὐτῷ τοὺς ἱππέας γράφει ἐπιστόλην παρὰ βασιλέα, ὅτι ῆξοι ἔχων ἱππέας ὡς ἄν δύνηται πλείστους ἀλλὰ φράσαι τοῖς ἑαυτοῦ ἱππεῖισιν ἐκέλευεν ὡς φίλιον αὐτὸν ὑποδέχεσθαι. Ἐνῆν δὲ ἐν τῆ ἐπιστολῆ καὶ τῆς πρόσθεν φιλίας ὑπο μν ή μα τα καὶ πίστεως. Ταύτην τὴν ἐπιστολὴν δίδωσι πιστῷ ἀνδρί, ὡς ῷετο ὁ δὲ λαβὼν Κύρῳ δείκνυσιν ᾿Αναγνοὺς δὲ αὐτὴν ὁ Κῦρος συλλαμβάνει ᾿Ορόντην, καὶ συγκαλεῖ εἰς τὴν ἐαυτοῦ σκηνὴν Περσῶν τοὺς ἀρίστους τῶν περὶ αὐτὸν ἔπτα καὶ τοὺς τῶν Ἑλλήνων στρατηγοὺς ἐκέλευσεν ὁπλίτας ἀγαγεῖν, τούτους δὲ θέσθαι τὰ ὅπλα περὶ τὴν αὐτοῦ σκηνήν.

φράζω, I explain. ὑπόμνημα, mention. ἀναγιγνώσκω, I read.

Give the degrees of comparison of αρίστους, πιστῷ, πλείστους.

Parse φράσαι, φετο, θέσθαι, άγαγεῖν.

When are prepositions oxytone, and when paroxytone?
Distinguish between αναγιγνώσεω, καταγιγνώσεω, συγγιγνώσεω.

What are the different meanings of θέσθαι ὅπλα?

Explain the mood of #\xio.

Distinguish between  $\pi a \rho a$  with the genitive, dative, and accusative.

Form the perfect passive of γράφω, δίδωμι, συλλαμβάνω.

### LXIII.

# Translate.

Οἱ μὲν νέοι τοῖς τῶν πρεσβυτέρων ἐπαίνοις χαίρουσιν, οἱ δὲ γεραίτεροι ταῖς τῶν νεῶν τιμαῖς ἀγάλλονται καὶ ἡδέως μὲν τῶν παλαιῶν πράξεων μέμνηνται, εὖ δὲ τὰς παρούσας ἥδονται πράττοντες, δι' ἐμὲ φίλοι μὲν θεοῖς ὅντες, ἀγαπητοὶ δὲ φίλοις, τίμιοι δὲ πατρίσιν ὅ، αν δ' ἔλθη τὸ πεπρωμένον τέλος, οὐ μετὰ λήθης ἄτιμοι κεῦνται, ἀλλὰ μετὰ μνήμης τὸν ἀεὶ χρόνον ὑμνούμενοι θάλλουσι.

πεπρωμένον, fated. λήθη, oblivion. θάλλειν, to flourish.

Mention any special meanings of τιμή and πράττω.

Compare νέος, ήδέως, τίμιος, παλαιός.

What cases does  $\mu \epsilon r d$  govern, and with what meanings? What does it imply in compound with verbs and nouns?

Parse παρούσας, πατρίσιν, κείνται.

Decline τέλος and χρόνος.

Give the 1st agrist and moods of  $\eta\delta o\mu as$ , and account for the mood of  $\delta\lambda\theta v$ .

Why is πράξεων in the genitive?

### LXIV.

# Translate.

Έκ τούτου δὴ δ 'Αναξίβιος, καλέσας Ξενοφωντα, κελεύει πάση τέχνη καὶ μηχανή πλεῦσαι ἐπὶ τὸ στράτευμα ὡς τάχιστα, καὶ συνέχειν τε αὐτὸ καὶ συν αθροίζειν τῶν διεσπαρμένων ὡς ἄν πλείστους δύνηται, καὶ παραγαγόντα εἰς τὴν Πέρινθον διαβιβάζειν εἰς τὴν 'Ασίαν ὅτι τάχιστα καὶ δίδωσιν αὐτῷ τριακόντορον καὶ ἐπιστολὴν, καὶ ἄνδρα συμπέμπει κελεύσοντα τοὺς Περινθίους ὡς τάχιστα Ξενοφωντα προπέμψαι τοῖς ἵπποις ἐπὶ τὸ στράτευμα. Καὶ ὁ μὲν Ξενοφων διαπλεύσας ἀφικνεῖται ἐπὶ τὸ στράτευμα· οἱ δὲ στρατιωται ἐδέξαντο ἡδέως καὶ εὐθὺς εἵποντο ἄσμενοι.

συναθροίζω, I collect together. διασπείρω, I scatter. διαβιβιάζω, I lead across. τριακόντορος, a galley. προπέμπω, I forward.

What words in Greek strengthen superlatives, and what do they answer to in Latin? Give the Latin for ψς τάχιστα.

Give a future, agrist, and perfect of salis, whise, didupt,

αφικνέομαι.

Parse δύνηται, ἐδέξαντο, είποντο.

Decline  $\pi \tilde{a}_{s}$  in the singular, and distinguish between

πασα ή πόλις and ή πασα πόλις.

What cases does in govern, and with what meaning? Compare ήδίως, and give the positive and comparative of τάχωτα and πλεϊστος.

#### LXV.

# Translate.

\*Ω δαιμόνιε Σώκρατες έτι καλ νῦν ἐμολ πείθου καλ σώθητι ώς ἐμολ, ἐὰν σὸ ἀποθάνης, οὸ μία συμφορά

έστιν, άλλα χωρίς μεν σοῦ ἐστερῆσθαι τοιούτου ἐπιτηδείου, οἶου ἐγὼ φὐδένα μή ποτε εὐρήσω, ἔτι δὲ καὶ πολλοῖς δόξω, οἱ ἐμὲ καὶ σὲ μὴ σαφῶς ἴσασιν, ὡς οἶος' τ' ὧν σὲ' σώζειν, εἰ ἤθελον ἀναλίσκειν χρήματα, ἀμελῆσαι. Καίτοι τὶς ἃν αἰσχίων εἴη ταύτης δόξα, ἤ δοκεῖν χρήματα περὶ πλείουος ποιεῖσθαι ἤ φίλους; οὐ γὰρ πείσονται οἱ πολλοί, ὡς σὰ αὐτὸς οὐκ ἡθέλησας ἀπιέναι ἐνθένδε ἡμῶν προθυμουμένων.

ω δαιμόνιε, my good fellow! Απιτήδειος, a friend. προθυμεϊσθαι, to be anxious for a thing.

Distinguish between δίος and δίος τε. Go through the persons of πείθου and σώθητι. Parse ἐστερῷσθαι, ἐσασιν, ἀμελῆσαι. Account for the case of ἐπιτηδείου, ταίτης, ἡμῶν. Give the principal parts of ἀναλίσκω and δοκέω. Decline in the singular αἰσχίων and δόξα, and in the splural ἐγὼ and οῦτος. What constructions does πρὶν take?

How is  $\omega_{\mathcal{L}}$  ever used as a preposition?

### LXVI.

# Translate.

Μετὰ δὲ ταῦτα ἀναστὰς εἶπε Ξενοφῶν'  $\Omega$  ἄνδρες στρατιῶται, τὴν μὲν πορείαν, ὡς ἔοικε, δῆλον ὅτι πε ζῆ ποιητέον· οὐ γὰρ ἔστι πλοῖα· ἀνάγκη δὲ πορεύεσθαι ἤδη· οὐ γὰρ ἔστι μένουσι τὰ ἐπιτήδεια. Ἡμεῖς οῦν, ἔφη, θυσόμεθα· ὑμᾶς δὲ δεῖ παρασκεύα-ζεσθαι ὡς μαχουμένους, οἴ ποτε καὶ ἄλλοτε· οἱ γὰρ πολέμιοι ἀνατεθαρή κασιν. Ἐκ τούτον ἐθύοντο οἱ στρατηγοὶ, μάντις δὲ παρῆν ᾿Αρηξίων ᾿Αρκάς· ὁ δὲ Σιλανὸς ὁ ᾿Αμβρακιώτης ἤδη ἀποδεδράκει, πλοῖον μισθωσάμενος ἐξ Ἡρακλείας. Θυομένοις δὲ

έπὶ τῆ ἀφόδφ οὐκ ἐγίγνετο τὰ ἱερά. Ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν ἐπαύσαντο. Καί τινες ἐτόλμων λέγειν ὡς δ Ξενοφῶν, βουλόμενος τὸ χωρίον οἰκίσαι, πέπεικε τὸν μάντιν λέγειν ὡς τὰ ἱερὰ οὐ γίγνεται ἐπὶ ἀφόδφ.

 $\pi ε ζ \tilde{y}$ , by land.  $\dot{a} \nu a \theta a \dot{\rho} \dot{\rho} \epsilon \omega$ , I recover confidence.  $\dot{a} \pi o \delta \iota - \delta \rho \dot{a} \sigma \kappa \omega$ , I run away.

Distinguish between ravra and ravrà.

How is the verbal in reog formed, and how used?

Parse μένουσι, θυσόμεθα, ἐτόλμων.

Give the principal parts of  $\delta\epsilon\bar{\imath}$ , and mention any other impersonal verbs in Greek.

Decline in the singular μάντις, Εινοφῶν, στρατιώτης. Account for the case of πορείαν, θυομένοις, ἡμέραν. Distinguish between προείαν and πορείαναν πίθω

Distinguish between πορεύω and πορεύομαι, πείθω and είθομαι.

Write out the present optative of τολμάω and the future indicative of μάγομαι.

### LXVII.

# Translate.

Τὰ ζητούμενα ἐστιν ἴσα τὸν ἀριθμὸν, ὅσαπερ ἐπιστάμεθα. Ζητοῦμεν δὲ τέτταρα τὸ ὅτι τὸ διότι, εἰ ἔστι, τί ἐστιν. "Όταν μὲν γὰρ πότερον τόδε ἤ τόδε ζητῶμεν οἰον πότερον ἐκλείπει ὁ ἤλιος ἤ οὕ; τὸ ὅτι ζητοῦμεν. Σημεῖον δὲ τούτον εὐρόντες γὰρ, ὅτι ἐκλείπει πεπαύμεθα καὶ ἐὰν ἐξ ἀρχῆς εἰδῶμεν, ὅτι ἐκλείπει, οὐ ζητούμεθα, πότερον; ὅταν δὲ εἰδῶμεν τὸ ὅτι, τὸ διότι ζητοῦμεν. Οἰον, εἰδότες, ὅτι ἐκλείπει, καὶ ὅτι κινεῖται ἡ γῆ, τὸ διότι ἐκλείπει, ἤ διότι κινεῖται, ζητοῦμεν. Ταῦτα μὲν οὔτως. "Ενια δ΄ ἄλλον τρόπον ζητοῦμεν οἰον εἰ ἔστιν, ἤ μὴ ἐστι κένταυρος ἤ θεός.

ἐκλείπειν, to be eclipsed.

Parse ευρόντες, πεπαύμεθα, ειδωμεν.

Who were the Centaurs?

Go through the present subjunctive active and present optative passive of ζητέω.

Decline  $d\rho\iota\theta\mu\dot{o}c$  in the singular and  $\sigma\eta\mu\dot{\epsilon}i\sigma\nu$  in the plural. From what dialects did the Attic occasionally borrow? Distinguish between  $\ddot{\eta}$ ,  $\dot{\eta}$ ,  $\dot{\dot{\eta}}$ .

What are the principal parts of olda?

### LXVIII.

# Translate,

Σὺ οὖν, ὧ παῖ, ἄν σωφρονῆς, τοὺς μὲν θεοὺς παραιτήση συγγνώμονας σοι εἶναι, εἴ τι παρημέλη-κας τῆς μητρός, μὴ σε καὶ οὖτοι νομίσαντες ἀχάριστον εἶναι οὐκ ἐθέλωσιν εὖ ποιεῖν· τοὺς δὲ ἀνθρώπους αὖ φυλάξη, μὴ σε αἰσθομένοι τῶν γονέων ἀνελοῦντα πάντες ἀτιμάσωσιν, εἶτα ἐν ἐρημίᾳ φίλων ἀναφανῆς· εἰ γὰρ σε ὑ πολάβοιεν πρὸς τοὺς γονεῖς ἀχάριστον εἶναι, οὐδεὶς ἃν νομίσειεν εὖ σε ποιήσας χάριν ἀπολήψεσθαι.

παραμελεῖν, to neglect. ἀχάριστος, ungrateful. ὑπολαμβάνειν, to imagine.

Decline in the plural σὐ, οὖτος, ὅδε. Parse φυλάξη, αἰσθομένοι, ἀναφανῷς.

Distinguish between the av in av σωφρονης and in av νομίσεων. With what words does av form a crasis?

Write out the present subjunctive and optative passive of ποιέω.

Give the principal parts and meaning of λαμβάνω, τρέχω, δάκνω, λανθάνω, λαγχάνω, τυγχάνω.

#### LXIX.

# Translate.

Τοῦτο δὲ λέγοντος αὐτοῦ πτάρνυται τις ἀκούσταντες δὲ οἱ στρατιῶται πάντες μιὰ ὁρμῆ προσε-

κύνησαν τον θεον καὶ ὁ Ξενοφῶν εἶπε Δοκεῖ μοι, ὧ ἄνδρες, ἐπεὶ περὶ σωτηρίας ἡμῶν λεγόντων ο ὶ ω ν ο ς τοῦ Διὸς τοῦ Σωτῆρος ἐφάνη, εὕξασθαι τῷ θεῷ τούτῷ θύσειν σωτήρια ὅπου ὰν πρῶτον εἰς φιλίαν χώραν ἀφικώμεθα συνεπεύξασθαι δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς θύσειν κατὰ δύναμιν. Καὶ ὅτῷ δοκεῖ ταῦτα, ἔφη, ἀνατεινάτω τὴν χεῖρα. Καὶ ἀνέτειναν ἄπαντες. Ἐκ τούτου εὕξαντο καὶ ἐπαιώνισαν.

πτάρνυμαι, I sneeze. όρμη, an impulse. οἰωνὸς, an omen.

Give the construction with  $\dot{a}\kappa o \delta \omega$ , and explain the word  $\pi a \iota \omega \nu i \zeta \omega$ .

Parse ἐφάνη, θύσειν, ὅτω.

Explain the difference of sard with the genitive and accusative.

Decline in the singular χώρα, δύναμις, and in the plural χείρ, οὖτος.

Explain the deliberative subjunctive.
Which are the historical tenses?

#### LXX.

### Translate.

Καὶ ὁ Σωκράτης ἔφη· Βούλει οὖν καὶ τοῦτο σκεψώμεθα, πότεροι ἥδιον ζῶσιν, οἱ ἄρχοντες ἤ οἱ ἀρχόμενοι; Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη. Πρῶτον μὲν τοίνυν τῶν ἔθνῶν, ὧν ἡμεῖς ἴσμεν, ἐν μὲν τῆ ᾿Ασία Πέρσαι μὲν ἄρχουσιν, ἄρχονται δὲ Σύροι καὶ Φρύγες καὶ Λυδοί· ἐν δὲ τῆ ὙΕυρώπη Σκύθαι μὲν ἄρχουσι, Μαιῶται δὲ ἄρχονται. Τούτων οὖν ποτέρους ἥδιον οἶειζῆν; ἤ τῶν Ἑλλήνων, ἐν οἶς καὶ αὐτὸς εἶ, πότεροί σοι δοκοῦσιν ἥδιον, οἱ Κρατούντες ἤ οἱ κρατούμενοι ζῆν.

Explain the subjunctive σκεψώμεθα and the case of ων.
What construction do verbs of ruling take? How is this imitated in Horace?

What is ¿ຈັນ contracted for? Is this usual?

Parse οιει, ισμεν, έφη.

What is the meaning of augment? How do you augment verbs beginning with a, i, o, at, ot?

Give the 1st agrist, future, and perfect passive of δοκίω. Decline in singular Σωκράτης, ἐθνὸς, αὐτὸς.

Distinguish between βούλομαι and θέλω.

# LXXI.

# Translate.

Ο δὲ Ξενοφῶν ὡς εἶδε τὰ γιγνόμενα, δείσας μὴ ἐφ' ἀρπαγὴν τράποιτο τὸ στράτευμα καὶ ἀν ή κεσ τα κακὰ γένοιτο τῆ πόλει καὶ ἐαυτῷ καὶ τοῖς στρατιώταις, ἔθει καὶ συνεισπίπτει εἴσω τῶν πυλῶν σὺν τῷ ὅχλῳ. Οἱ δὲ Βυζάντιοι, ὡς εἴδον τὸ στράτευμα βία εἴσπιπτον, φεύγουσιν ἐκ τῆς ἀγορᾶς, οἱ μὲν εἰς τὰ πλοῖα, οἱ δὲ οἴκαδε· ὅσοι δὲ ἔνδον ἐτύγχανον ὅντες, ἔξω ἔθεον· οἱ δὲ καθεῖλκον τὰς τριήρεις, ὡς ἐν ταῖς τριήρεσι σώζοιντο· πάντες δὲ ῷοντο ἀπολωλέναι, ὡς ἐαλωκυίας τῆς πόλεως. Ὁ δὲ Ἐτεόνικος εἰς τὴν ἄκραν ἀποφεύγει. Ὁ δὲ ᾿Αναξίβιος, καταδραμὼν ἐπὶ τὴν θάλατταν, ἐν ὰλιεντικῷ πλοίφ περιέπλει εἰς τὴν ἀκρόπολιν καὶ εὐθὺς μεταπέμπεται ἐκ Χαλκηδόνος φρουρούς.

δείδω, I fear. ἀνήκεστος, irremediable. Θεώ, I run. καθέλκω, I launch. ἀλιευτικός, belonging to a fisherman.

What is the modern name of Βυζάντιου?
Parse είδε, τράποιτο, φοντο, ἐαλωκυίας, ἀπολωλέναι, καταδοαμών.

Derive απήκεστος, τριήρης, ακρόπολις, καθείλκον.

Put into Greek (1) I fear that I shall die. (2) I fear that I shall not die.

Write out the plurals of iavrov and imavrov, and the future indicative of ioniarw.

What are the meanings of the Middle Voice? Distinguish between δλωλα and δλώλεκα.

#### LXXII

### AMPHITRYON SPEAKS.

# Translate.

Τις τον Διος σύλλεκτρον οὐκ οίδεν βροτῶν 'Αργείον 'Αμφιτρύων', δυ 'Αλκαίος ποτε ἐτικτ' ὁ Περσέως, πατέρα τόνδ' 'Ηρακλέους; δς τάσδε Θήβας ἔσχεν, ἐνθ' ὁ γηγενης σπαρτῶν στ άχυς ἔβλαστεν, ὧν γένους "Αρης ἔσωσ' ἀριθμὸν ὀλίγον, οὶ Κάδμου πόλιν τεκνοῦσι παίδων παισίν. "Ενθεν ἐξέφυ Κρέων, Μενοικέως παῖς, ἄναξ τησδε χθονός. Κρέων δὲ Μεγάρας τησδε γίγνεται πατήρ, ην πάντες ὑμεναίοισι Καδμεῖοι ποτε λωτ ῷ συνηλάλαξαν, ἡνικ' εἰς ἐμοὺς δόμους ὁ κλεινὸς 'Ηρακλης νιν ήγετο.

στάχυς, a crop. λωτὸς, a flute.

Give the principal parts of οίδα, γίγνομαι, άγω. Parse ἔσχεν, ἔβλαστεν, ἐξέφυ.

Decline στάχυς, παῖς, ἄναξ.

Distinguish between iousa and ious, isrnsa and isrns,

έφυσα and έφυν, έβησα and έβην.

Put into Greek, (a) This happened in the time of my father. (b) My father was a contemporary of yours. (c) If I had had anything I would have given it.

### LXXIII.

# Translate.

Kal παράγων είδεν ἄνθρωπου τυφλου έκ γενετής. Και ηρώτησαν αὐτον οι μαθηται αὐτοῦ λέγοντες, 'Ραββί, τὶς ἥμαρτεν, οὖτος ἡ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἴνα τυφλὸς γεννηθῆ; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Οὖτε οὖτος ἥμαρτεν οὕτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἀλλ' ἴνα φανερωθῆ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ ἐν αὐτῷ. Ἐμὲ δεῖ ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τοῦ πέμψαντός με, ἔως ἡμέρα ἐστίν ἔρχεται νὺξ, ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι. "Όταν ἐν τῷ κόσμῳ ὧ, φῶς εἰμι τοῦ κόσμου. Ταῦτα εἰπὼν ἔπτυσεν χαμαὶ, καὶ ἐποίησεν πηλὸν ἐκ τοῦ πτύσματος, καὶ ἐπέχρισεν αὐτοῦ τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ εἶπεν αὐτῷ, "Υπαγε νίψαι εἰς την κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ.

Parse ήμαρτεν, χαμαί, νίψαι.

What sort of verb is det? Mention any others.

Decline νὺξ, φῶς, ούδεὶς.

What force have ὑπὸ, μετὰ, and κατὰ in composition with verbs?

Translate (α) οὐ μή δυσμενής ἔσει φίλοις; (b) καὶ τῶνδ' ἀκούσας οὕτι μή ληφθῶ δόλψ. (c) ἐμοὶ μὲν οὖν ἔστ' ἐς Σαλαμῖνα πλευστέα.

Explain the construction in οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλ' ἐκεῖνον στρατηγείν.

### LXXIV.

# Translate.

Νευροί δὲ νόμοισι μὲν χρέωνται Σκυθικοΐσι, γενεῆ δὲ μιῆ πότερον σφεας τῆς Δαρείου στρατηλασίης κατέλαβε ἐκλιπεῖν τὴν χώρην πᾶσαν ὑπὸ ὀφίων. "Οφιας μὲν γαρ σφι πολλοὺς μὲν ἡ χώρη ἀνέφαινε, οἱ δὲ πλεῦνες ἄνωθέν σφι ἐκ τῶν ἐρήμων ἐπέπεσον, ἐς δ πιεζόμενοι οἴκησαν μετὰ Βουδίνων τὴν ἐωυτῶν. Κινδυνεύουσι δὲ οἱ ἄνθρωποι οῦτοι γόητες εἶναι λέγονται γὰρ ὑπὸ Σκυθέων καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐν τῆ Σκυθικῆ κατοικημένων ὡς ἔτεος ἑκάστου ἄπαξ τῶν

Νευρών έκαστος λύκος γίνεται ἡμέρας όλίγας καὶ αῦτις όπίσω ές τώυτο κατίσταται.

στρατηλασίη, an expedition. γόης, a wizard.

What dialect is the above? Give the Attic form of χρίωνται, χώρην, τώντὸ, κατίσταται, πλεῦνες.

Give the principal parts of γίγνομαι, τέμνω, κάμνω,

λαγχάνω, ὅμνυμι.

Parse σφι, ἐπέπεσον, ἔτεος.

Put into Greek (a) Xenophon was general with five others. (b) The ship was captured, crew and all. '(c) I am near weeping.

#### LXXV.

# Translate.

Έμοι μὲν δὴ Σωκράτης τοιοῦτος ὧν ἐδόκει τιμῆς ἄξιος εἶναι τῆ πόλει μᾶλλον ἤ θανάτου. Καὶ κατὰ τοὺς νόμους δὲ σκοπῶν ἄν τις τοῦθ' εὕροι. Κατὰ γὰρ τοὺς νόμους, ἐάν τις φανερὸς γένηται κλέπτων ἢ λωποδυτῶν ἢ βαλαντιοτομῶν ἢ τοιχωρυχῶν ἢ ἀνδραποδιζόμενος, ἢ ἱεροσυλῶν, τούτοις θάνατός ἐστιν ἡ ζημία. ὧν ἐκεῖνος πάντων ἀνθρώπων πλεῖστον ἀπεῖχεν. ᾿Αλλὰ μὴν τῆ πόλει γε οὕτε πολέμου κακῶς συμβάντος, ρῦτε στάσεως, οῦτε προδοσίας, οῦτε ἄλλου κακοῦ οὐδενὸς πώποτε αἴτιος ἐγένετο. Οὐδὲ μὴν ἰδία γε οὐδένα πώποτε ἀνθρώπων οῦτε ἀγαθῶν ἀπεστέρησεν οὕτε κακοῖς περιέβαλεν. ἀλλ' οὐδ' αἰτίαν τῶν εἰρημένων οὐδενὸς πώποτ' ἔσχε.

Decline in the singular τοιοῦτος, ἐπεῖνος, and οὐδεὶς. Distinguish between νόμος and νομὸς, ἄγων and ἀγών. Derive λωποδυτῶν, βαλαντιοτομῶν, τοιχωρυχῶν.

Give (1st person) the 1st agrist active, passive, and middle of κλέπτω.

Compare άξιος, άγαθός, φανερός. Parse εύροι, συμβάντος, έσχε.

What is the opposite of kard rove vopous?

### LXXVI.

### Translate.

"Ω τέκνον, οὐχ ἄπαντα τῷ γήρα κακὰ,
'Ετεόκλεες, πρόσεστιν, ἀλλ' ἡ μ π ε ι ρ ί α
ἔχει τι λέξαι τῶν νέων σοφώτερον.
Τὶ τῆς κακίστης δαιμόνων ἐφίεσαι
Φ ιλ ο τ ι μ ί α ς, παῖ; μὴ σύ γ' ἄδικος ἡ θεός:
πολλοὺς δ' ἐς οἴκους καὶ πόλεις εὐδαίμονας
εἰσῆλθε κὰξῆλθ' ἐπ' ἀλέθρω τῶν χρωμένων'
ἐψ' ἦ σὺ μαίνει. Κεῖνο κάλλιον, τέκνον,
ἰσότητα τιμᾶν, ἡ φίλους ἀεὶ φίλοις
πόλεις τε πόλεσι συμμάχους τε συμμάχοις
ξυνδεῦ

ή ἐμπειρία, experience. Φιλοτιμία, ambition.

Parse γήρα, ἐφίεσαι, ἰσότητα.

Write out with contractions the present imperative active and passive of rundw.

Give the Greek for 80, 10 times, 15, 12 times.

Explain the words solecism and ellipse.

Put into Greek (a) I should like to see the dog. (b) I arrived before them. (c) The maiden has beautiful hands. (d) If I had had anything I would have given it. (e) You shall not do this with impunity.

### LXXVII.

## SPEECH OF AMPHITRYON.

# Translate.

Γένοιτο τἄν, ὧ θύγατερ, ο ὕ ρ ι ο ς δρόμος ἐκ τῶν παρόντων τῶνδ' ἐμοὶ καὶ σοὶ κακῶν, έλθοι τ' ἔτ' αν παις ούμὸς, εὐνήτωρ δὲ σός. 
αλλ' ἡσύχαζε καὶ δακρυβρόους τέκνων 
πηγὰς ἀφαίρει καὶ παρευκήλει λόγοις, 
κλέπτουσα μύθοις ἀθλίους κλοπὰς ὅμως. 
κάμνουσι γάρ τοι καὶ βροτῶν αἱ συμφοραί, 
καὶ πνεύματ' ἀνέμων οὐκ ἀεὶ βώμην ἔχει, 
οἴ τ' εὐτυχοῦντες διὰ τέλους οὐκ εὐτυχεις· 
εξίσταται γὰρ πάντ' ἀπ' ἀλλήλων δίχα. 
οὖτος δ' ἀνὴρ ἄριστος, ὅστις ἐλπίσι 
πέποιθεν ἀεί· τό δ' ἀπορειν ἀνδρὸς κακοῦ.

ούριος, favourable. εψνήτωρ, a husband. παρευκηλεΐν, to soothe.

Decline εὐνήτωρ, ἀνήρ, and ἐλπίς. Parse ἀφαίρει, πέποιθεν, δίχα.

Compare ούριος, άθλιος, εὐτυχής.

"The infinitive with the article answers to an English participial substantive." Illustrate this from the above. Give the principal parts of κάμνω, αἰρίω, ἔχω.

Put into Greek (a) If you should do this I should laugh.
(b) I saw all the city. (c) Speaking fast is bad.

### LXXVIII.

### Translate.

"Η δη λοίγια έργα τάδ' έσσεται, οὐδ' ἔτ' ἀνεκτὰ, εἰ δη σφω ἔνεκα θνητῶν ἐριδαίνετον ὧδε, ἐν δὲ θεοῖσι κολ φ ο ν ἐλαύνετον οὐδέ τι δαιτός ἐσθλῆς ἔσσεται ῆδος, ἔπεὶ τὰ χερείονα νικῷ. μητρὶ δ' ἐγὼ παράφημι, καὶ αὐτῆ περ νοεούση πατρὶ φίλφ ἐπὶ ἦ ρα φ έρειν Διὶ, ὅφρα μὴ αὖτε νεικείησι πατὴρ, σὺν δ' ἡμῖν δαῖτα ταράξη. εἴ περ γάρ κ' ἐθέλησιν 'Ολύμπιος ἀστεροπητὴς ἐξ ἐδεὼν στυ φ ελίξαι ὁ γὰρ πολὺ φερτατός ἐστιν. ἀλλὰ σὸ τόν γ' ἐπέεσσι καθάπτεσθαι μαλακοῖσιν.

λοίγιος, deadly. ἐπιφέρειν ήρα, to gratify. στυφελίζειν, to thrust rudely. κολφός, brawling.

Scan the first two lines. What dialect are they?
What are the peculiarities of dialect in Fogeral, veikelyol,

What is a tmesis? Point one out in the above. Account for the case of θνητῶν, πατρὶ, ἡμῖν.

Decline ήδος, πατήρ, πολύς.

Parse σφώ, έδεών, στυφελίξαι.

Put into Greek (a) I fear that I shall die. (b) The general ravaged the half of the country. (c) I am thankful to you for coming.

#### LXXIX.

# Translate.

"Αψάντων δὲ πῦρ ἐν μέσφ τῆς αὐλῆς, καὶ συγκαθισάντων αὐτῶν, ἐκάθητο ὁ Πέτρος ἐν μέσφ αὐτῶν. Ἰδοῦσα δὲ αὐτὸν παιδίσκη τις καθήμενον πρὸς τὸ φῶς, καὶ ἀτενίσασα αὐτῷ, εἶπε· Καὶ οὕτος σὺν αὐτῷ ἢν. 'Ο δὲ ἠρνήσατο αὐτὸν, λέγων· Γύναι, οὐκ οἴδα αὐτόν. Καὶ μετὰ βραχὺ ἔτερος ἰδὼν αὐτὸν, ἔφη· Καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ. 'Ο δὲ Πέτρος εἶπεν· "Ανθρωπε, οὐκ εἰμί. Καὶ διαστάσης ὡσεὶ ὥρας μιᾶς, ἄλλος τις διϊσχυρίζετο, λέγων· 'Επ' ἀληθείας καὶ οῦτος μετ' αὐτοῦ ἢν· καὶ γὰρ Γαλιλαῖός ἐστιν. Εἶπε δὲ ὁ Πέτρος· "Ανθρωπε, οὐκ οῖδα ὁ λέγεις. Καὶ παραχρῆμα, ἔτι λαλοῦντος αὐτοῦ, ἐφώνησεν ὁ ἀλέκτωρ.

Decline τις, φῶς, γύναι, ἀλέκτωρ.

Give the present, future, perfect, and acrist (active voice) of άψάντων, ίδοῦσα, διαστάσης, στραφείς, ἐνέβλεψε, ἐλθών.

Give examples from the above of the augment in Greek verbs, and explain its use and its varieties.

Distinguish between πᾶσα ἡ πολις and πᾶσα πόλις, ἐπ' ἐμοῦ and ἐπ' ἐμοί.

Put into Greek (a) You shall not do this with

impunity. (b) I did this unconsciously. (c) I had a narrow escape from death. (d) You cannot do this too soon.

#### LXXX.

DEMOPHOON GIVES HIS REASONS FOR NOT ALLOWING THE HERACLEIDÆ TO BE CARRIED FROM HIS COUNTRY.

# Translate.

Τρισσαί μ' ἀναγκάζουσι συμφορᾶς δδοί, Ἰόλας, τούσδε μὴ παρώσασθαι ξένους: τὸ μὲν μέγιστον Ζεὺς, ἐφ' αὖ σὺ βώμιος θακεῖς νεοσσῶν τήνδ' ἔχων παν ή γυριν, τὸ συγγενές τε καὶ τὸ προὐφείλειν καλῶς πράσσειν παρ' ἡμῶν τούσδε πατρώαν χάριν, τό τ' αἰσχρὸν, οὖπερ δεῖ μάλιστα φροντίσαι: εἰ γὰρ παρήσω τόνδε συλ ᾶσθαι βία ξένου πρῶς ἀνδρὸς βωμὸν, οὐκ ἐλευθέραν οἰκεῖν δοκήσω γαῖαν, ᾿Αργείοις δ' ὅκνω ἰκέτας προδοῦναι: καὶ τάδ' ἀγχόνης πέλας. ἀλλ' ὤφελες μὲν εὐτυχέστερος μολεῖν: ὅμως δὲ καὶ νῦν μὴ τρέσης ὅπως σέ τις σὺν παὶσι βωμοῦ τοῦδ' ἀποσπάσει βία.

πανήγυρις, an assembly. συλᾶσθαι, to be violated. άγχόνη, hanging.

Decline Zεὑς, χάρις, and βωμός.
What is the ordinary meaning of πανήγυρις?
Compare μάλα, μέγας, αἰσχρός.
Parse μολεῖν, προδοῦναι, παρήσω.
Distinguish between öς and ὅσπερ.
How are wishes (a) that can be realized, (b) that cannot be realized, expressed in Greek?
What force has βία, followed by the genitive?

#### LXXXI.

# Translate.

Γεννηθέντες δὲ καὶ παιδευθέντες οὕτως οἱ τῶνδε πρόγονοι ῷκουν πολιτεία ν κατασκευασάμενοι, ἡς όρθως ἔχει διὰ βραχέων ἐπιμνησθῆναι. Πολιτεία γὰρ τροφὴ ἀνθρώπων ἐστί, καλὴ μὲν ἀγαθῶν, ἡ δὲ ἐναντία κακῶν. ʿΩς οῦν ἐν καλῷ πολιτεία ἐτράφησαν οἱ πρόσθεν ἡμῶν, ἀναγκαῖον δηλῶσαι, δι' ῆν δὴ κἀκεῖνοι ἀγαθοὶ καὶ οἱ νῦν εἰσίν, ὧν οἴδε τυγχάνουσιν ὅντες οἱ τετελευτηκότες. Ἡ γὰρ αὐτὴ πολιτεία καὶ τότε ἡν καὶ νῦν, ἀριστοκρατία, ἐν ῷ νῦν τε πολιτευόμεθα, καὶ τὸν ἀεὶ χρόνον ἐξ ἐκείνου ὡς τὰ πολλά. Καλεῖ δὲ ὁ μὲν αὐτὴν δημοκρατίαν, ὁ δὲ ἄλλο, ῷ ἄν χαίρῃ· ἔστι δὲ τῷ ἀληθεία μετ' εὐδοξίας πλήθους ἀριστοκρατία.

# πολιτεία, a constitution.

Parse φκουν, ἐπιμνησθηναι, τετελευτηκότες.

Distinguish between κατασκευάζω and παρασκεύαζω.

Give the principal tenses of τυγχάνω with any peculiar meanings and constructions of the verb.

Compare the value of the obol, drachma, mina, and

talent.

What do you mean by the *proleptic* use of an adjective? Compare σοφός, καλός, αίσχρὸς, ἀσεβής.

What is an anacolouthon?

## LXXXII.

# Translate.

Μετεπεμψατο δε Αστυάγης την εαυτοῦ θυγατέρα. καὶ τὸν παῖδα αὐτης, ἔτη δώδεκα γεγονότα. "Ερχεται δε αὐτή τε ή Μανδάνη πρὸς τὸν πατέρα, καὶ τὸν Κῦρον

τὸν υίὸν ἔχουσα. 'Ως δὲ ἀφίκετο, καὶ ἔγνω ὁ Κῦρος τὸν 'Αστυάγην τῆς μητρὸς πατέρα ὅντα, εὐθὺς ἢσπά-ζετό τε αὐτὸν, καὶ ὁρῶν τὸν κόσμον τοῦ πάππου, ἐμβλέπων αὐτῷ ἔλεγεν, 'Ω μῆτερ, ὡς καλὸς μοι ὁ πάππος. 'Ερωτώσης δὲ τῆς μητρὸς αὐτὸν, πότερος δοκεῖ καλλίων αὐτῷ εἶναι, ὁ πατὴρ ἤ οὖτος ἀπεκρίνατο ἄρα ὁ Κῦρος, 'Ω μῆτερ, Περσῶν μὲν πολὺ κάλλιστος ὁ ἐμὸς πατὴρ, Μήδων δὲ πολὺ οὖτος ὁ ἐμὸς πάππος κάλλιστος.

# $\pi \acute{a}\pi \pi o c$ , a grandfather.

Parse ἔγνω, γεγονότα, ἐρωτώσης.
Decline πατήρ, οὖτος, καλλίων.
Distinguish between öðε, οὖτος, ἐκεῖνος.
What do they answer to in Latin?
What is a solæcism, and from what is it derived?
What is the force of the aorist?
Distinguish between θεὰ and θέα, καλῶς and κάλως, σίγα and σιγᾶ, ὤμος and ώμός.
Mention any verbs in which the future middle is used for the future passive.

#### LXXXIII.

#### MACARIA SAYS FAREWELL TO IOLAUS.

## Translate.

ὧ χαιρε, πρέσβυ, χαιρε, και διδασκέ μοι τοιούσδε τούσδε παίδας, ἐς τὸ πῶν σοφοὺς, ὅσπερ σύ μηδὲν μῶλλον ἀρκέσουσι γάρ. πειρῶ δὲ σῶσαι μὴ θανεῖν πρόθυμος ὧν σοὶ παίδές ἐσμεν σαῖν χεροῖν τεθράμμεθα. ὁρῷς δὲ κἀμὲ τὴν ἐμὴν ὥραν γάμου διδοῦσαν ἀντὶ τῶνδε κατθανουμένην. ὑμεῖς τ' ἀδελφῶν ἡ παροῦσ' δμιλία,

εὐδαιμονοῖτε, καὶ γένοιθ ὑμῖν ὅσων ἡ 'μὴ πάροιθεν καρδία σφαγήσεται. καὶ τὸν γέρουτα τὴν τ' ἔσω γραῖαν δόμων τιμᾶτε πατρὸς μητέρ' 'Αλκμήνην ἐμοῦ ξένους τε τούσδε.

Parse πειρῶ, τεθράμμεθα, σφαγήσεται.
Go through the present subjunctive and optative passive of τιμάω.

Give with moods the 2nd agrist active of δίδωμι.

Who was Alcmena?

What are the principal parts of ἐσθίω, αἰρέω, γαμέω, φέρω, τρέχω, κάμνω, μάχομαι?

What force have the enclitic πέρ, and the prefix αρι? Give instances.

Give the Greek for 8th, 90, 21st, 15.

#### LXXXIV.

## Translate.

"Εστι δὲ ἀξία ἡ χώρα καὶ ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων ἐπαινεῖσθαι, οὐ μόνον ὑφ' ἡμῶν, πολλαχῆ μὲν καὶ ἄλλη, πρῶτον δὲ καὶ μέγιστον ὅτι τυγχάνει οὖσα θεοφιλής. Μαρτυρεῖ δὲ ἡμῶν τῷ λόγῳ ἡ τῶν ἀμφισ-βητησάντων περὶ αὐτῆς θεῶν ἔρις τε καὶ κρίσις "Ην δὴ θεοὶ ἐπήνεσαν, πῶς οὐχ ὑπ' ἀνθρώπων γε συμπάντων δικαία ἐπαινεῖσθαι; δεύτερος δὲ ἔπαινος δικαίως ἄν αὐτῆς εἴη, ὅτι ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ, ἐν ῷ ἡ πᾶσα γῆ ἀνεδίδου καὶ ἔφυε ζῶα παντοδαπὰ, θηρία τε καὶ βο τ ά, ἐν τούτῳ ἡ ἡμετέρα θηρίων μὲν ἀγρίων ἄγονος καὶ καθαρὰ ἐφάνη, ἐξελέξατο δὲ τῶν ζώων καὶ ἐγέννησεν ἄνθρωπον, δ συνέσει τε ὑπερέχει τῶν ἄλλων καὶ δίκην καὶ θεοὺς μόνον νομίζει.

βοτὸν, a grazing beast.

What cases does ὑπὸ govern, and with what meanings? Decline in the singular χώρα, ἔρις, γῆ, and in the plural κρίσις, δίκη, χρόνος.

Parse ἐπήνεσαν, ἰφάνη, ἐγέννησεν.

Compare άξιος, δίκαιος, ἄγριος, ἐγκρατής, ἐχθρός.

Translate and explain είθε τοῦτο ἐγένετο.

What is the Latin equivalent?

Translate and explain the Attic formula, οἰσθ' σὖν δορασον;

### LXXXV.

## Translate.

'Ανὴρ ὁπλίτης δοῦλος ἐστι τῶν ὅπλων, καὶ τοῖσι συνταχθεῖσιν οὖσι μὴ ἀγαθοῖς αὐτὸς τέθνηκε δειλία τἢ τῶν πέλας, θραύσας τε λόγχην οὖκ ἔχει τῷ σώματι θάνατον ἀμῦναι, μίαν ἔχων ἀλκὴν μόνον. ὅσοι δὲ τόξοις χεῖρ' ἔχουσιν εὕστοχον, ἔν μὲν τὸ λῷστον, μυρίους ο ἰστο ὰς ἀφεὶς ἄλλοις τὸ σῶμα ρύεται μὴ κατθανεῖν, ἐκὰς δ' ἀφεστὼς πολεμίους ἀμύνεται, τυφλοῖς ὁρῶντας ο ὰ τάσας τοξεύμασι, τὸ σῶμα τ' οὐ δίδωσι τοῖς ἐναντίοις ἐν εὐφυλάκτω δ' ἐστί.

οίστὸς, an arrow. ἐκὰς, afar. οὐτάζειν, to wound.

Account for the case of  $\delta \epsilon i \lambda i q$ , and explain the constructions with the verb  $\dot{a} \mu \dot{\nu} \nu \omega$ .

Parse άφείς, άφεστώς, συνταγθείσιν.

Form the 1st corist passive of παιδεύω, φιλέω, αἰρίω, ἴστημι, δίδωμι.

In what sense is the 3rd future used?

Give the meaning and principal parts of ὀνίνημ, πίμπλημι, ἐσθίω, τέμνω, πέτομαι, πίπτω.

Decline ρίς, φρέαρ, φλέψ, αίθήρ, χιών.

#### LXXXVI.

## Translate.

"Ομηρος ὁ ποιητής φησι τοὺς 'Αλωέως υἱέας, δύο καὶ αὐτοὺς ὅντας, ἔτι παίδας ἐθελήσαι ποτε τὴν 'Οσσαν ἐκ βάθρων ἀνασπάσαντας ἐπιθεῖναι τῷ 'Ολύμπῳ, εἶτα τὸ Πήλιον ἐπ' αὐτῆ, ἱκανὴν ταύτην κλίμακα ἔξειν οἰομένους καὶ πρόσβασιν ἐπὶ τὸν οὐρανόν. 'Εκείνω μὲν οὖν τὰ μειρακίω, ἀτασθάλω γαρ ἤστην, δίκας ἐτισάτην' νὰ δὲ—οὐ γὰρ ἐπὶ κακῷ τῶν θεῶν ταῦτα βουλεύομεν'—τὶ οὐχὶ οἰκοδομοῦμεν καὶ αὐτοὶ κατὰ ταὐτὰ ἐπικυλινδοῦντες ἐπ' ἄλληλα τὰ ὅρη.

What places claim to have been the birthplace of Homer? What are his two great poems, and why so called?

Parse ἐπιθεῖναι, μειρακίω, ταὐτά.

Go through the present and 2nd agrist indicative of φήμε. What does οὐ φήμε mean?

Decline κλίμαξ, όρος, οὐρανός.

What is the rule for forming the imperfect, 1st aorist, and pluperfect of a regular verb?

Give the Greek for 20, 17, 7th, 4 times.

Give the principal parts of άφικνέομαι, πίπτω, ἵημι, ὅλλυμι, ἔρχομαι, ἔπομαι, δοκέω, βλώσκω.

#### LXXXVII.

#### Translate.

Ο δὲ Κῦρος, λαβὼν τῶν κρεῶν, διεδίδου τοῖς ἀμφὶ τὸν πάππον θεραπευταῖς, ἐπιλέγων ἑκάστῳ "Σοὶ μὲν τοῦτο, ὅτι προθύμως με ἱππεύειν διδάσκεις σοὶ δὲ, ὅτι μοι πάλτον ἔδωκας σοὶ δὲ, ὅτι τὸν πάππον καλῶς θεραπεύεις σοὶ δὲ, ὅτι μου τὴν μητέρα τιμῷς.' "Σάκᾳ δὲ," ἔφη ὁ 'Αστυάγης, "τῷ οἰνοχόῳ, ὃν ἐγὼ μάλιστα τιμῷ, οὐδὲν δίδως;" ὁ δε Κῦρος ἔφη, "Διὰ τί, ὧ πάππε, τοῦτον οὕτω τιμῷς;" καὶ ὁ 'Αστυάγης, "οὐχ ὁρῷς" ἔφη, "ὡς καλῶς οἰνοχοεῖ;" "κέλευσον δὴ" ἔφη, "ὧ πάππε, τῷ Σάκᾳ καὶ ἐμοὶ δοῦναι τὸ ἔκπωμα." Καὶ ὁ ἐκέλευσε δοῦναι.

πάππος, a grandfather. παλτον, a javelin.

Explain the genitive  $\kappa \rho \epsilon \tilde{\omega} \nu$ , and decline the noun from which it comes.

Write out the present subjunctive and optative active of τιμάω.

Parse λαβών, έδωκας, κέλευσον.

Explain the Ethic dative and Attic Attraction.
What are the terminations of desiderative verbs? Give instances.

#### LXXXVIII.

### SPEECH OF MINERVA TO ION AND CREUSA.

#### Translate.

Μὴ φεύγετ' οὐ γὰρ πολεμίαν με φεύγετε, ἀλλ' ἔν τ' 'Αθήναις κἀνθά δ' οὖσαν εὐμενῆ. ἐπώνυμος δὲ σῆς ἀφικόμην χθονὸς,
Παλλὰς, δρόμφ σπεύσασ' 'Απόλλωνος πάρα, ὅς ἐς μὲν ὄψιν σφων μολεῖν οὐκ ἢξίου, μὴ τῶν πάροιθε μέμψις ἐς μέσον μόλῃ, ἡμᾶς δὲ πέμπει τοὺς λόγους ὑμῖν φράσαι, ὡς ῆδε τίκτει σ' ἐξ 'Απόλλωνος πατρὸς, δίδωσι δ' οῖς ἔδωκεν, οὐ φύσασί σε, ἀλλ' ὡς κομίζῃ σ' οἶκον εὐγενέστατον. ἐπεὶ δ' ἀνεώχθη πρᾶγμα μηνυθὲν τόδε, θανεῖν σε δείσας μητρὸς ἐκ βουλευμάτων καὶ τήνδε πρὸς σοῦ, μηχαναῖς ἐβρύσατο.

How is μη used in prohibitions? Parse μολεῖν, φράσαι, ἀνεψήθη, δείσας.

Compare πολέμιος, μέσος, μέλας, γλυκύς.

What is the rule for accenting verbs? Mention ary exceptions.

Explain crasis, tmesis, zeugma, hendiadys, diæresis.

What construction do the following verbs take φείδομαι, μέλει, χρή, αἰτέω, μέμφομαι, ἔξεστι, κρύπτω, ἕπομαι.

#### LXXXIX.

## Translate.

Κύλων ἢν 'Ολυμπιονίκης ἀνὴρ 'Αθηναῖος, τῶν πάλαι εὐγενὴς τε καὶ δύνατός ἐγεγαμήκει δέ θυγατέρα Θεαγένους, Μεγαρέως ἀνδρὸς ὅς κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἐτυράννει Μεγάρων. Χρωμέν φ δὲ τῷ Κύλωνι ἐν Δελφοῖς ἀν ε ῖ λ ε ν ὁ θεὸς ἐν τῆ τοῦ Διὸς τῆ μεγίστη ἑορτῆ καταλαβεῖν τὴν 'Αθηναίων ἀκρόπολιν. 'Ο δὲ παρά τε τοῦ Θεαγένους δύναμιν λαβὼν καὶ τοὺς φίλους ἀναπείσας, ἐπειδὴ ἐπῆλθεν 'Ολύμπια τὰ ἐν Πελοποννήσω, κατέλαβε τὴν ἀκρόπολιν ὡς ἐπὶ τυραννίδι, νομίσας ἑορτὴν τοῦ Διὸς μεγίστην εἶναι.

χρῆσθαι, to consult the oracle. ἀναιρεῖν, to reply.

What were the other great games beside the Olympian? What was an Olympiad?

Where was Delphi? Why was it called δμφαλος γῆς? What sort of motion does κατά signify, (1) with accusative, (2) with genitive?

Decline in the singular εὐγενής, δύναμις, and in the plural

χρόνος, ἀκρόπολις.

Parse έγεγαμήκει, έτυράννει, καταλαβείν. Compare εύγενής, δυνατός, μέγας.

## XC.

# Translate.

Τον δ' ἄρ' ὁ πόδρα Ιδων προσέφη πόδας ωκύς 'Αχιλλεύς' "Ω μοι, ἀναιδείην ἐπιειμένε, κερδαλεόφρον, πῶς τίς τοι πρόφρων ἔπεσιν πείθηται 'Αχαιῶν ἢ ὁδὸν ἐλθέμεναι ἢ ἀνδράσιν ἴφι μάχεσθαι; οὐ γὰρ ἐγὰ Τρώων ἔνεκ ἤλυθον αἰχμητάων δεῦρο μαχησόμενος, ἐπεὶ οὕ τί μοι αἴτιοί εἰσιν οὐ γὰρ πώ ποτ' ἐμὰς βοῦς ἤλασαν, οὐδὲ μὲν ἵππους, οὐδέ ποτ' ἐν Φθίῃ ἐριβώλακι βωτιαν είρη καρπὸν ἐδηλήσαντ', ἐπεὶ ἢ μάλα πολλὰ μεταξύ οὕρεά τε σκιόεντα θάλασσά τε ἠχήεσσα.

υπόδρα, askance. ἐπιειμένε, clad in. ἐριβῶλαξ, fertile. βωτιάνειρα, nurse of heroes.

Explain the case in  $\Omega$   $\mu$ oι,  $\dot{a}$ ναιδείην,  $\ddot{\epsilon}$ πεσιν,  $\dot{o}$ δον,  $\dot{a}$ ιχ $\mu$ η-τάων.

Decline in the singular πόδας, ώκὺς, πρόφρων.

Give the future, perfect, and agrist of αἰρέω, ἀκούω, βαίνω, βάλλω, εὐρίσκω, καλέω, κλαίω.

Explain the peculiarities of dialect in αναιδείην, ελθέμεναι, ήλυθον, αιχμητάων, οδρεα.

Parse έπιείμενε and ήλασαν.

Derive κερδαλεόφρον, έριβώλακι, βωτιανείρη.

#### XCI.

## Translate.

Τῖ δ' αὐτῆ ἡμέρα Κλέαρχος, ἐλθὼν ἐπὶ τὴν διάβασιν τοῦ ποταμοῦ, καὶ ἐκεῖ κατασκεψάμενος τὴν
ἀγορὰν, ἀφιππεύει ἐπὶ τὴν αὐτοῦ σκηνὴν διὰ τοῦ
Μένωνος στρατεύματος σὺν ὀλίγοις τοῖς περὶ αὐτόν
(Κῦρος δ' οὖπω ἡκεν, ἀλλ' ἔτι προσήλαυνε) τῶν δὲ
Μένωνος στρατιωτῶν ξύλα σχίζων τις, ὡς εἶδε τὸν
Κλέαρχον διελαύνοντα, ἵησι τῆ ἀξίνη καὶ οὖτος μὲν
αὐτοῦ ἡμαρτεν ἄλλος δὲ λίθω καὶ ἀλλος, εἶτα πολλοὶ,
κραυγῆς γενομένης. 'Ο δὲ κάταφεύγει εἰς τὸ ἔαυτοῦ

στράτευμα, καὶ εὐθὺς παραγγέλλει εἰς τὰ ὅπλα καὶ τοὺς μὲν ὁπλίτας ἐκέλευσεν αὐτοῦ μεῖναι, τὰς ἀσπίδας πρὸς τὰ γόνατα θέντας αὐτὸς δὲ, λαβὼν τοὺς Θρậκας καὶ τοὺς ἱππεῖς, ἤλαυνεν ἐπὶ τοὺς Μένωνος, ὡστε ἐκείνους ἐκπεπλῆχθαι καὶ αὐτὸν Μένωνα, καὶ τρέχειν ἐπὶ τὰ ὅπλα.

Parse ήμαρτεν, μείναι, θέντας, ἐκπεπλῆχθαι.

Decline διάβασις, στράτευμα, σκηνή.

Give the principal parts of "ημι and τρέχω.

Give the perfects and agrists in use of ἔχω, ἐλαύνω πάσχω, μίγνυμι, θνήσκω.

What cases are used in Greek for the agent, the instru

ment, duration, and point of time?

Give the gender, meaning, and genitive singular of  $\tilde{a}\nu\theta_0\varsigma$ ,  $i\lambda\pi i\varsigma$ ,  $\gamma\tilde{\eta}\rho\alpha\varsigma$ ,  $\pi\iota 0\omega$ ,  $\sigma\tau\dot{\alpha}\chi\nu\varsigma$ ,  $\nu\tilde{\eta}\sigma\rho\varsigma$ ,  $\mu\tilde{\eta}\nu$ ,  $\pi\circ\dot{\nu}\varsigma$ .

#### XCII.

# DIALOGUE BETWEEN ION AND THE PRIESTESS OF APOLLO.

# Translate.

Ion. Χαιρ', & φίλη μοι μητερ, οὐ τεκοῦσά περ.

Pr. αλλ' οὖν ἐλεγόμεθ'· ἡ φάτις δ' οὖ μοι πικρά.

Ion. ήκουσας ως μ' έκτεινεν ήδε μηχαναίς;

Pr. ήκουσα· καὶ σύ γ' ἀμὸς ὤν ἁμαρτάνεις.

Ion. οὺ χρη με τοὺς κτείνοντας ἀνταπολλύναι;

Pr. προγόνοις δάμαρτες δυσμενεῖς ἀεί ποτε.

Ion. ήμεις δε μητρυιαίς γε πάσχουτες κακώς. Pr. μη ταθτα λείπων ιρά και στείχων πατραν

Pr. μη ταυτα' Λειπων ιρα και στειχων πατρο Ion. τί δή με δρασαι νουθετούμενον χρεών;

Pr. καθαρώς 'Αθήνας έλθ' ὑπ' οἰωνών καλών.

Pr. καθαρως Αθηνας ελθ υπ οιωνων καλων.
Ion. καθαρὸς ἄπας τοι πολεμίους δς αν κτάνη.

Pr. μη σύ γε· παρ' ημων δ' έκλαβ' ους έχω λόγους.

Ιοη. λέγοις ἄν' εὖνους δ' οὖσ' ἐρεῖς ὃσ' αν λέγης.

Give the principal parts of τίκτω, ἀμαρτάνω, πάσχω,

Parse εύνους, δράσαι, νουθετούμενον.

Account for the case of 'Aθήνας, and the mood of grávy. What is a diminutive? Mention any in Greek.

What do the ending  $\theta_{\epsilon\nu}$  and  $\delta_{\epsilon}$  signify? Illustrate by examples.

What is a Patronymic? How are they generally

formed in Greek?

Put into Greek (a) What possesses you to do this? (b) I did this secretly. (c) The boy is too young to learn his letters.

#### XCIII.

## LEATH OF THEMISTOCLES.

## Translate.

Νοσήσας δε τελευτά του βίου λέγουσι δε τινες καὶ ἐκούσιον φαρμάκφ ἀποθανεῖν αὐτὸν, ἀδύνατον νομίσαντα είναι επιτελέσαι βασιλεί & υπέσχετο. Μυημείου μεν οθυ αυτοθ εν Μαγνησία εστί τή Ασιανή, εν τή άγορά ταύτης γάρ ήρχε τής χώρας, δόντος βασιλέως αὐτῷ Μαγνησίαν μὲν ἄρτον ἡ προσέφερε πεντήκοντα τάλαντα τοῦ ένιαυτοῦ, Λάμψακον δὲ οἶνον (ἐδόκει γὰρ πολυοινότατον τῶν τότε είναι), Μυούντα δὲ ὄψον. Τὰ δὲ ὀστά φασὶ κομισθηναι αυτού οι προσήκοντες οίκαδε, κελεύσαντος έκείνου καὶ τεθήναι κρύφα 'Αθηναίων ἐν τῆ 'Αττική' ού γὰρ ἐξῆν θαπτειν, ὡς ἐπὶ προδοσιά φεύγοντος.

Write out a short account of Themistocles.

When has eggs an accent?

Account for the case of χώρας, ἐνιαυτοῦ, ἐκείνου. How much was a talent?

Parse ὑπέσχετο, τεθηναι, κομισθηναι.

Distinguish between  $\beta_{ioc}$  and  $\beta_{ioc}$ ,  $\tilde{a}_{\gamma\omega\nu}$  and  $\tilde{a}_{\gamma\omega\nu}$ .

Translate (a) πάλαι θαυμάσας έχω. (b) οὐ μή λαλησεις; (c) δλίγου δείν εδάκρυσα. (d) οίος τε είμι ταῦτα ποιείν.

#### XCIV.

## Translate.

Καμβύσης δὲ ἐκ Μέμφιος ἀπίκετο ἐς Σάϊν πόλιν, βουλόμενος ποιῆσαι τὰ δὴ καὶ ἐποίησε. Ἐπεί τε γὰρ ἐσῆλθε ἐς τὰ τοῦ ᾿Αμάσιος οἰκία, αὐτίκα ἐκέλευε ἐκ τῆς ταφῆς τὸν ᾿Αμάσιος νέκυν ἐκφέρειν ἔξω. ΄Ως δὲ ταῦτα οἱ ἐπιτελέα ἐγένετο, μαστιγοῦν ἐκέλευε, καὶ τὰς τρίχας ἀποτίλλειν, καὶ κεντοῦν τε, καὶ τἄλλα πάντα λυμαίνεσθαι. Ἐπεί τε δὲ καὶ ταῦτα ἔκαμον ποιεῦντες (ὁ γὰρ δὴ νεκρὸς, ἄτε τεταριχευμένος, ἀντεῖχέ τε καὶ οὐδὲν διεχέετο) ἐκέλευσε μιν ὁ Καμβύσης κατακαῦσαι, ἐντελλόμενος οὐκ ὅσια. Πέρσαι γὰρ θεὸν νομίζουσι εἶναι πῦρ.

τεταριχευμένος, embalmed. διεχέετο, fell in pieces.

Put into Attic form ἀπίκετο, ποιεῦντες, διεχίετο.
Distinguish between βοίλομαι and θέλω.
Parse μαστιγοῦν, ἔκαμον, τρίχας, μίν.
Decline πόλις, νεκρὸς, πῦρ.
What force has δη.
Distinguish between ποιῆσαι, ποίησαι, ποιήσαι.
Give the future, 1st aorist, and perfect of ἐκφέρω, ποιέω,

and releva.

XCV.

ADMETUS COMPARES HIS LOT WITH THAT OF HIS WIFE ALCESTIS, WHO IS DEAD.

# Translate.

Φίλοι, γυναικός δαίμου' εὐτυχέστερον τοὐμοῦ νομίζω, καίπερ οὐ δοκουνθ' ὅμως.

τῆς μὲν γὰρ οὐδὲν ἄλγος ἄψεται ποτε, πολλῶν δὲ μόχθων εὐκλεὴς ἐπαύσατο. ἐγὼ δ', δν οὐ χρῆν ζῆν, παρεὶς τὸ μόρσιμον, λυπρὸν διάξω βίστον ἄρτι μανθάνω. πῶς γὰρ δόμων τῶνδ' εἰσόδους ἀν έξο μαι; τίν' ἀν προσειπὼν, τοῦ δὲ προσρηθεὶς ὕπο, τερπνῆς τύχοιμ' ἀν εἰσόδου; ποῖ τρέψομαι; ἡ μὲν γὰρ ἔνδον ἐξελᾳ μ' ἐρημία, γυναικὸς εὐνὰς εὖτ' ἀν εἰσίδω κενὰς, θρόνους τ', ἐν οἶσιν ἶζε, καὶ κατὰ στέγας αὐ χμηρὸν οῦδας, τέκνα δ' ἀμφὶ γούνασι πίπτοντα κλαίη μητέρα.

άνεχομαι, to bear. ἐρημία, solitude. αὐχμηρὸς, dirty. οδόας, the floor.

Account for the case of τοὐμοῦ, εἰσόδου.
Parse ζῷν, ἰξελῷ, παρείς.
Decline δαίμων, οὐδας, γυνὴ.
Why is ὑπὸ in the above paroxyton?
Give the meaning, gender, and genitive singular of νῦξ, φύλαξ, κράτος, καιρὸς, ὁρος, ἰμάς, φρέαρ, χιών, αἰξ, δῖς, διάβασις.

#### XCVI.

# Translate.

Πρὸς δὲ τούτοις φιλάνθρωπον εἶναι δεῖ καὶ φιλόπολιν' οὖτε γὰρ ἵππων, οὖτε κυνῶν, οὖτε ἀνδρῶν,
οὖτε ἄλλου πράγματος οὐδενὸς οἶόν τε καλῶς ἄρχειν,
ἢν μὴ τις χαίρῃ τούτοις, ὧν αὐτὸν δεῖ ποιεῖσθαι τὴν
ἐπιμέλειαν. Μελέτω σοι τοῦ πλήθους, καὶ περὶ
παντὸς ποιοῦ κεχαρισμένως αὐτοῖς ἄρχειν, γινώσκων,
ὅτι καὶ τῶν ὀλιγαρχιῶν, καὶ τῶν ἄλλων πολιτειῶν,

ιὖται πλεῖστον χρόνον διαμένουσι, αἴ τινες αν ἄριστα τὸ πλῆθος θεραπεύσωσι. Καλῶς δὲ δημαγωγήσεις, ἐὰν μήτε τὸν ὅχλον ὑβρίζειν ἐᾳς, μήτε ὑβριζόμενον περιορᾳς, ἀλλὰ σκοπῆς, ὅπως οἱ βέλτιστοι μὲν τὰς τιμὰς ἔξουσιν, οἱ δ᾽ ἄλλοι μηδὲν ἀδικηθήσονται ταῦτα γὰρ στοιχεῖα πρῶτα καὶ μέγιστα χρηστῆς πολιτείας ἐστί.

# στοιχεῖα, elements.

Give the principal parts of  $\delta i \bar{i}$  and  $\gamma i \nu \omega \sigma \kappa \omega$ . Distinguish between  $\delta \pi \omega_{\mathcal{G}}$  with the future and subjunctive.

Parse μελέτω, έζε, άδικηθήσονται.

Explain the case of κυνῶν, τούτοις, πλήθους, αὐτοῖς. Distinguish between καλῶς and κάλως, ἀγὼν and ἄγων, νόμος and νομός.

Decline πληθος, χρόνος, τιμή.

#### XCVII.

THE HERALD OF EURYSTHEUS SAYS HE HAS BEEN SENT TO FETCH THE CHILDREN OF HERCULES.

#### Translate.

'Αργείος είμι' τοῦτο γὰρ θέλεις μαθεῖν. ἐφ' οἶσι δ' ῆκω καὶ πάρ' οῦ λέγειν θέλω. πέμπει Μυκηνῶν δεῦρο μ' 'Ευρυσθεὺς ἄναξ, ἄξοντα τούσδε' πολλὰ δ' ἦλθον, ὧ ξένε, δίκαι' ὁ μαρτ ῆ δρᾶν τε καὶ λέγειν ἔχων. 'Αργείος ἄν γάρ αὐτὸς 'Αργείους ἄγω, ἐκ τῆς ἐμαυτοῦ τούσδε δραπέτας ἔχων νόμοισι τοῖς ἐκεῖθεν ἐψηφισμένους θανεῖν δίκαιοι δ' ἐσμὲν οἰκοῦντες πόλιν

αὐτὸι καθ' αὐτῶν κυρίους κραίνειν δίκας, πολλῶν δὲ κἄλλων έστίας ἀφιγμένων, ἐν τοισιν αὐτοις τοισίδ' ἔσταμεν λόγοις, κοὐδεὶς ἐτόλμησ' ίδια προσθέσθαι κάκα.

ομαρτη, jointly. δραπέτης, a runaway.

Distinguish between ψηφίζω and ψηφίζομαι.
What is a crasis? Point out any in the above.
Decline ἄναξ and ἐστία.
Parse θανεῖν, ἀφιγμένων, προσθέσθαι, ἔσταμεν.
Give the perfect active of μανθάνω, πεμπω, ἄγω, ἔχω.
Compare ἀσφαλής, φρόνιμος, ἰσχυρὸς, μέγας.
When does αὐτὸς mean self?
Put into Greek (α) I fear that I shall die. (b) I fear that I shall not die.

#### XCVIII.

## Translate.

Έσπέρα μεν γὰρ ἢν, ἢκε δ' ἀγγέλλων τις ὡς τοὺς πρύταν εις ὡς Ἐλάτεια κατείληπται. Καὶ μετὰ ταῦτα οἱ μεν εὐθὺς ἐξαναστάντες μεταξὺ δειπνοῦντες τούς τ' ἐκ τῶν σκηνῶν τῶν κατὰ τὴν ἀγορὰν ἐξεῖργον καὶ τὰ γ ἐρ ρα ἐνεπίμπρασαν, οἱ δὲ τοὺς στρατηγοὺς μετεπέμπουτο καὶ τὸν σαλπιγκτὴν ἐκαλοῦν, καὶ θορύβου πλήρης ἢν ἡ πόλις. Τῷ δ' ὑστεραίᾳ ἄμα τῷ ἡμέρᾳ οἱ μὲν πρυτάνεις τὴν βουλὴν ἐκαλοῦν εἰς τὸ βουλευτήριον, ὑμεῖς δ' εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἐπορεύεσθε.

πρύτανις, a president. σκηνή, a booth, γέρρα, wicker frames.

Parse κατείληπται, ἐνεπίμπραταν, ἐκαλοῦν. What were the meals of the Greeks? Decline in the singular πόλις, άγορά, and in the plural πλήσης and τις.

How is a wish expressed in Greek? (1) when it can be

realized, (2) when it cannot be realized.

What cases do perà and karà govern, and with what meanings?

Go through the imperfect of sim, slm, and olda.

#### XCIX.

# Translate.

Οὐκ ἔστ' ἀκριβès οὐδὲν εἰς εὐανδρίαν'
ἔχουσι γὰρ ταραγμόν αἱ φύσεις βροτῶν.
ἤδη γὰρ εἶδον ἄνδρα γενναίου πατρὸς
τὸ μηδὲν ὅντα, χρηστά τ' ἐκ κακῶν τέκνα,
λιμόν τ' ἐν ἀνδρὸς πλουσίου φρονήματι,
γνώμην τε μεγάλην ἐν πένητι σώματι.
πῶς οὖν τις αὐτὰ διαλαβὼν ὀρθῶς κρινεῖ;
πλούτῳ; πονηρῷ τἄρα χρήσεται κριτῆ:
ἢ τοῖς ἔχουσι μηδὲν; ἀλλ' ἔχει νόσον
πενία, διδάσκει δ' ἄνδρα τῆ χρεία κακόν.
ἀλλ' εἰς ὅπλ' ἔλθω; τὶς δὲ πρὸς λόγχην βλέπων
μάρτυς γένοιτ' ἀν ὅστις ἐστὶν ἁγαθός;
κράτιστον εἰκῆ ταῦτ' ἐᾶν ἀφειμένα.

Distinguish between the uses of οὐ and μή. Compare ἀκριβής, πλούσιος, πονηρός. Parse είδον, έλθω, ἀφειμένα.

Decline μάρτυς, κριτής, φύσις.

Distinguish between κρίνει and κρινεί.

Explain and distinguish the following terms:—σεενή κατασκευή, παρασκευή — θεωρός, πρεσβείς — μέτοικοι, ἄπωκοι, ἔποικοι.

Write down the different meanings of the following words according to their difference of accentuation:— αγων, ανα, βιος, ενι, νομος, δοκει, μενει.

C.

## Translate.

Ion. <sup>9</sup>Ω Διὸς Παλλὰς μεγίστου θύγατερ, οὖκ ἀπιστία σοὺς λόγους ἐνὸεξόμετθα: πείθομαι δ' εἶναι πατρὸς Λοξίου καὶ τῆσδε: καὶ πρὶυ τοῦτο δ' οὖκ ἄπιστον ἦν.

Cre. τὰμά τυτ ἄκουσον αἰτῶ Φοίβον οὐκ αἰνοῦσα πρὶν, οῦνεχ' οῦ ποτ' ημέλησε παιδὸς ἀποδίδωσί μοι. αῖδε δ' ἐνωποὶ πύλαι μοι καὶ θεοῦ χρηστήρια, δυσμενή πάροιθεν ὅντα.

Min. ἥνεσ' οῦνεκ' εὐλογεῖς θεὸν μεταβαλοῦς' ἀεί ποτε χρόνια μὲν τὰ τῶν θεῶν πως, ἐς τέλος δ' οὐκ ἀσθενῆ.

Who was Loxias, and why was he so called?

Parse ήνεσα, ακουσον, ήμέλησε.

Compare δυσμενής, ἄπιστος, ήδεώς. Decline Παλλάς, θυγάτηρ, τέλος.

What force have verbs ending with άζω, σκω, σείω, and what are the equivalents in Latin?

Write out the imperfect indicative of είμι, είμι, and οίδα.
Which tenses of ιστημι in the active are transitive and which intransitive?

CI.

## Translate.

Καὶ αὐτοις τῷ ὑστεραία ἤλθε κήρυξ ἀπὸ τῶν ἐς ᾿Αγραίους καταφυγόντων ἐκ τῆς Ἦπος ᾿Αμπρακιωτῶν, ἀναίρεσιν αἰτήσων τῶν νεκρῶν οῦς ἀπέκτειναν ὕστερον τῆς πρώτης μάχης, ὅτε μετὰ τῶν Μαντινέων καὶ τῶν ὑποσπόνδων ξυνεξήεσαν ἄσπονδοι · ἰδὼν δὲ ὁ κήρυξ

τὰ ὅπλα τῶν ἀπὸ τῆς πόλεως 'Αμπρακιωτῶν ἐθαύμαζε τὸ πλῆθος' οὐ γὰρ ἤδει τὸ πάθος, ἀλλ' ῷετο τῶν μετὰ σφῶν εἶναι. Καὶ τις αὐτὸν ἤρετο ὅ τι θαυμάζοι καὶ ὁπόσοι αὐτῶν τεθνᾶσιν, οἰόμενος αὖ ὁ ἐρωτῶν εἶναι τὸν κήρυκα ἀπὸ τῶν ἐν Ἰδομέναις. 'Ο δ' ἔφη διακοσίους μάλιστα. 'Υπολαβῶν δ' ὁ ἐρωτῶν εἶπεν, Οὕκουν τὰ ὅπλα ταῦτα φαίνεται ἀλλὰ πλέον ἤ χιλίων.

Explain the words euphemism, hendiadys, litotes, synec-doche, hyperbole, anacoluthon, zeugma.

Give the Greek for 80, 10,000, 70, 50 times.

Decline κήρυξ, πάθος, ὅπλον.

What is the rule for augmenting verbs? Mention any verbs with a double augment.

Parse τεθνασιν, φετο, αιτήσων, ήδει.

What is the rule for accenting prepositions?

#### CIL

#### TEIRESIAS THE BLIND SEER SPEAKS.

#### Translate.

'Ηγοῦ πάροιθε, θύγατερ· ὡς τυφλῷ ποδὶ όφθαλμὸς εἶ συ, ναυβάταισιν ἄστρον ὥς· δεῦρ' ἐς τὸ λευρὸ ν πέδον ἴχνος τιθεῖσ' ἐμὸν πρόβαινε, μὴ σφαλῶμεν· ἀσθενὴς πατήρ· κλήρους τέ μοι φύλασσε παρθένω χερὶ, οὖς ἔλαβον οἰωνίσματ' ὀρνίθων μαθὼν θάκοισιν ἐν ἱεροῖσιν, οὖ μαντεύομαι. τέκνον Μενοικεῦ, παῖ Κρέοντος, εἰπέ μοι πόση τις ἡ ᾿πίλοιπος ἄστεως ὁδὸς πρὸς πατέρα τὸν σόν· ὡς ἐμὸν κάμνει γόνυ.

λευρός, smooth. σφάλλομαι, to stumble.

Scan the first two lines, and explain the words dactyl, spondee, iambus.

Decline ίχνος, πατήρ γόνυ.

Give the principal parts of κάμνω λαμβάνω, σφάλλω, μανθάνω

Go through the persons of hyou and mposaure.

Put into Greek (a) Xenophon was general with five others. (b) If you should do so I should laugh. (c) We have suffered misfortunes too great for tears. (d) I am conscious of thinking thus. (e) The boy is too young to know this.

#### CIII.

## Translate.

Δίκαια δὲ οἶσθα, ἔφη, ὁποῖα καλεῖται; ἃ οἱ νόμοι κελεύουσιν, ἔφη. Οἱ ἄρα ποιοῦντες ἃ οἱ νόμοι κελεύουσιν, ἔφη. Οἱ ἄρα ποιοῦντες ἃ οἱ νόμοι κελεύουσι δίκαιά τε ποιοῦντ καὶ ἃ δεῖ; Πῶς γὰρ οὕ; οὖκοῦν οῖ γε τὰ δίκαια ποιοῦντες δίκαιοί εἰσιν; Οἶμαι ἔγωγ', ἔφη. Οἴει οὖν τινας πείθεσθαι τοῖς νόμοις μὴ εἰδότας ἃ οἱ νόμοι κελεύουσιν; οὺκ ἔγωγ' ἔφη. Εἰδότας δὲ ἃ δεῖ ποιεῖν οἴει τινας οἴεσθαι δεῖν μὴ ποιεῖν ταῦτα; οὐκ οἶμαι, ἔφη. Οἶδας δὲ τινας ἄλλα ποιοῦντας ἤ ἃ οἴονται δεῖν; οὖκ ἔγωγ' ἔφη.

Distinguish between οῦκουν and οὐκοῦν, ἄλλα and ἀλλά.

Mention any impersonal verbs in Greek, and give the present subjunctive, optative, and future indicative of δεί.

Give the principal parts of olda. Parse  $\tilde{\epsilon}\phi\eta$ , and give the principal parts of the verb.

What is the force of apa?

What verbs in Greek take a double accusative?

Explain the accusative of respect, and show by examples how it is imitated in Latin.

Explain the partitive genitive.

#### CIV.

# MACARIA, THE DAUGHTER OF HERCULES, OFFERS HERSELF AS A SACRIFICE.

## Translate.

Μὴ νυν τρέσης ἔτ' ἐχθρὸν 'Αργεῖον δόρυ' ἐγὰ γὰρ αὐτὴ πρὶν κελευσθῆναι, γέρον, θνήσκειν ἐτοίμη καὶ παρίστασθαι σφαγῆ. τί φήσομεν γὰρ, εἰ πόλις μὲν ὰξιοῖ κίνδυνον ἡμῶν οὕνεκ' αἴρεσθαι μέγαν, αὐτοὶ δὲ προστιθέντες ἄλλοισιν πόνους, παρὸν σεσῶσθαι, φευξόμεσθα μὴ θανεῖν; οὐ δῆτ', ἐπεί τοι καὶ γέλωτος ἄξια, στένειν μὲν ἰκέτας δαιμόνων καθημένους, πατρὸς δ' ἐκείνου φύντας οῦ πεφύκαμεν, κακοὺς ὁρᾶσθαι; ποῦ τάδ' ἐν χρηστοῖς πρέπει;

Decline δόρυ, πόλις, γέλως. Parse τρέσης, άξιοῖ, σεσῶσθαι.

Go through with contractions the present indicative and optative active of χρυτόω.

Explain the construction of  $\pi \acute{a}\rho o\nu$ , and mention any other similar forms.

Explain the case of σφαγῦ, ἡμῶν, γίλωτος. What is an enclitic? Mention any.

Explain the words oxyton, paroxyton, proparoxyton, penultima, perispomenon, properispomenon.

Compare άφηλιξ, γεραιός, λάλος, ευνοος, μέσος.

#### CV.

## Translate.

Τοὺς μὲν λόγους τοὺς πολλοὺς τῶν ᾿Αθηναίων οἱν γιγνώσκω ἐπαινέσαντες γὰρ πολλὰ ἑαυτοὺς οὐδαμοῦ

αυτείπου ώς οὐκ ἀδικοῦσι τοὺς ἡμετέρους συμμάχους καὶ τὴν Πελοπόννησον καίτοι εἰ πρὸς τοὺς Μήδους ἐγένοντο ἀγαθοὶ τότε, πρὸς δ' ἡμᾶς κακοὶ νῦν, διπλασίας ζημίας ἄξιοί εἰσιν, ὅτι ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γεγένηνται. Ἡμεῖς δὲ ὁμοῖοι καὶ τότε καὶ νῦν ἐσμεν, καὶ τοὺς συμμάχους, ἤν σωφρονῶμεν οὐ περιοψόμεθα ἀδικουμένους, οὐδὲ μελλήσομεν τιμωρεῖν οἱ δ' οὐκέτι μέλλουσι κακῶς πάσχειν. Ἦλλοις μὲν γὰρ χρήματα ἐστι πολλὰ καὶ νῆες καὶ ἵπποι, ἡμῖν δὲ σύμμαχοι ἀγαθοὶ, οῦς οὐ παραδοτέα τοῖς ᾿Αθηναίοις ἐστίν, ἀλλὰ τιμωρητέα ἐν τάχει καὶ παντὶ σθένει.

# ζημία, punishment.

Parse περιοψόμεθα, γεγένηνται, σωφρουώμεν. How are verbals in τεος formed, and now are they used? Explain the construction in the above.

Decline ναῦς, σθένος, and λόγος.

Compare πολύς, άγαθός, κακός.
What are the two parts of a con-

What are the two parts of a conditional sentence called? Give the four chief forms of conditional sentences in Greek.

Give the derivation and meaning of aorist.

Give the principal parts of τίκτω, τιτρώσκω, τέμνω, λαμβάνω, μιμνήσκω, πάσχω, τυγχάνω.

#### CVI.

# Translate.

Καμβύσεω δὲ ἐπ' \*Αιγυπτον στρατευομένου, ἐποιήσαντο καὶ Λακεδαιμόνιοι στρατητην ἐπὶ Σάμον τε καὶ Πολυκράτεα τὸν Αἰάκεος, δς ἔσχε Σάμον ἐπαναστάς καὶ τὰ μὲν πρῶτα τριχῆ δασάμενος τὴν πόλιν, τοῖσι ἀδελφεοῖσι Πανταγγώτω καὶ Συλοσῶντι ἔνειμε μετὰ δὲ, τὸν μὲν αὐτῶν ἀποκτείνας, τὸν δὲ νεώτερον Συλοσῶντα ἐξελάσας, ἔσχε πᾶσαν τὴν Σάμον τοχων

δὲ, ξεινητην 'Αμάσι, τῷ Αἰγύπτου βασιλέϊ συνεθήκατο πεμπων τε δῶρα, καὶ δεκόμενος ἄλλα παρ' ἐκείνου. 
'Εν χρόνω δὲ ὀλίγω αὐτίκα τοῦ Πολυκράτεος τὰ πρήγματα αὕξετο, καὶ ἢν βεβωμένα ἀνά τε τὴν 
'Ἰωνίην, καὶ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα. "Οκου γὰρ ὶ θ ύ σει ε στρατεύεσθαι πάντα οἱ ἐχώρεε εὐτυχέως.

· δαίω, to divide. βεβωμένα, spoken of. ἰθύω, to purpose.

Who were the principal Greek writers in the Ionic dialect?

Give the Attic form of ξεινητην, δεκόμενος, ὅκου, πρήγματα. Parse ἔνειμε, δασάμενος, ἐχώρεε. Explain the mood of ἰθύσειε. Decline πόλις, χρόνος, and ἄλλος.

#### CVII.

POLYNICES EXCUSES HIMSELF FOR APPEARING IN ARMS BEFORE HIS MOTHER.

## Translate.

Μήτερ, φρονων εὖ κοὐ φρονων ἀφικόμην ἐχθροὺς ἐς ἄνδρας ἀλλ' ἀναγκαίως ἔχει πατρίδος ἐρᾶν ἄπαντας δς δ' ἄλλως λέγει λόγοισι χαίρει, τὸν δὲ νοῦν ἐκεῖσ' ἔχει. οὕτω δὲ τάρβους ἐς φόβον τ' ἀφικόμην μὴ τις δόλος με πρὸς κασιγνήτου κτάνη, ὥστε ξιφήρη χεῖρ' ἔχων δι' ἄστεως κυκλῶν πρόσωπον ἤλθον. "Εν δέ μ' ἀφελεῖ, σπονδαί τε καὶ σὴ πίστις, ἥ μ' εἰσήγαγε τείχη πατρῷα πολύδακρυς δ' ἀφικόμην, χρόνιος ἰδὼν μέλαθρα καὶ βωμοὺς θεῶν γυμνάσιά θ', οἶσιν ἐνετράφην, Δίρκης θ' ὕδωρ' ὧν οὐ δικαίως ἀπελαθεὶς ξένην πόλιν ναίω, δι' ὄσσων νᾶμ' ἔχων δακρυβροοῦν.

Explain the case of πατρίδος, and the mood of κτάνη. Parse ἐνετράφην, ἀπελαθεὶς, ἐρᾶν.

Decline ὕδωρ, πίστις, νόος.

Distinguish between σπονδή and σπονδαί.

What case do verbs of ruling take after them? Is this construction imitated in Latin?

What is aposionesis?

What is the construction with μεταμέλει, καίπερ, έμποδών είναι, μέλλω, ἕπομαι, ἰπιθυμέω.

#### CVIII.

## Translate.

Εὶ δέ τις αν δμῶν ὰ θυ με ι ὅτι ἡμῦν μὲν οἰκ εἰσὶν ἱππεῖς, τοῖς δε πολεμίοις πολλοὶ πάρεισιν, ἐνθυ μήθη τε ὅτι οἱ μύριοι ἱππεῖς οὐδὲν ἄλλο ἤ μύριοι εἰσιν ἄνθροποι ὑπὸ μὲν γὰρ ὅππου ἐν μάχη οὐδεὶς πώποτε οὕτε δη χθεὶς οὕτε λακτισθεὶς ἀπέθανεν οἱ δὲ ἀνδρὲς εἰσὶν οἱ ποιοῦντες ὅ τι ἄν ἐν ταῖς μάχαις γίγνηται. Οὐκοῦν τῶν γε ἱππέων πολὺ ἡμεῖς ἐπ' ἀσφαλεστέρου ὀχηματός ἐσμεν οἱ μὲν γὰρ ἐφ' ὅππων κρέμανται, φοβούμενοι οὐχ ἡμᾶς μόνον ἀλλὰ καὶ τὸ καταπεσεῖν ἡμεῖς δὲ ἐπὶ τῆς γῆς βεβηκότες πολὺ μὲν ἰσχυρότερον παισόμεν, ἤν τις προσιῃ, πολὸ δ' ἔτι μᾶλλον ὅτου ἄν βουλώμεθα τευξόμεθα.

άθυμέω, I am despondent. ἐνθυμέσμαι, I reflect. δηχθείς, bitten. λακτισθείς, kicked. δχημά, a chariot. κρέμαμαι, I hang. παίω, I strike.

Write out the indicative of sime and simi.

From what verbs do  $\delta\eta\chi\theta\epsilon_i$ ς,  $\lambda\alpha\kappa\tau\iota\sigma\theta\epsilon_i$ ς,  $\dot{\alpha}\pi\dot{\epsilon}\theta\alpha\nu\epsilon\nu$ ,  $\kappa\alpha\tau\alpha\tau\epsilon\dot{\epsilon}\nu$ ,  $\beta\epsilon\beta\eta\kappa\dot{\epsilon}\tau\epsilon\varsigma$  come? Give the principal tenses of each.

Distinguish between ἄνθρωπος and ἀνηρ. What are their Latin equivalents?

Give the Greek for 50, 1000, ten thousand times. Distinguish between φοβοῦμαι μὴ and φοβοῦμαι μὴ οὐ. Parse προσίη, ὅτου, τευξόμεθα.
What is the Greek word to miss the mark?

#### CIX.

SPEECH OF LYOUS TO AMPHITRYON AND MEGARA (WIFE OF HERCULES).

## Translate.

Τον 'Ηράκλειον πατερα καὶ ξυνάορον, εὶ χρή μ' ἐρωτῶ· χρὴ δ', ἐπεί γε δεσπότης ὑμῶν καθέστηχ', ἱστορεῖν ἃ βούλομαι.
τίν' ἐς χρόνον ζητεῖτε μηκῦναι βίον; τίν' ἐλπίδ' ἀλκήν τ' εἰσορᾶτε μὴ θανεῖν; ἤ τοὶ παρ' Αἴδη πατέρα τῶνδε κείμενον πιστεύεθ' ῆξειν; ὡς ὑπὲρ τὴν ἀξίαν τὸ πένθος αἴρεσθ', εἰ θανεῖν ὑμᾶς χρέων, σὸ μὲν καθ' 'Ελλάδ' ἐκβαλῶν κόμπους κενοὺς, ὡς σύγγαμός σοι Ζεὺς ἐκοινώνει λέχους, σύ δ' ὡς ἀρίστον φωτὸς ἐκλήθης δάμαρ.
τί δὴ τὸ σεμνὸν σῷ κατείργασται πόσει, ὑδραν ἔλειον εὶ διώλεσε κτανῶν ἤ τὸν Νέμειον θῆρ'; ὄν ἐν βρόχοις ἑλῶν βραχίονός φησ' ἀγχόναισιν ἐξελεῖν.

συνάορος, a wife. ελειος, of the marsh.

What were the labours of Hercules, and by whom were they imposed?

Derive ξυνάορος, Αίδης.

Parse θανείν, εκλήθης, κτανών, διώλεσε.

Decline πένθος, δάμαρ, χρόνος.

What cases does παρὰ govern, and with what meanings?
What do you mean by perispomenon and properispomenon?

## CX.

## Translate.

Οἱ δὲ Αἰγύπτιοι ἐκ τῆς μάχης, ὡς ἐτράποντο, ἔφευγον οὐδένι κόσμφ. Κατειληθέντων δὲ ἐς Μέμφιν ἔπεμπε ἀνὰ ποταμὸν Καμβύσης νέα Μυτιληναίην, κήρυκα ἄγουσαν ἄνδρα Πέρσην, ἐς ὁμολογίην προκαλέομενος Αἰγυπτίους. Οἱ δὲ, ἐπεί τε τὴν νέα εἶδον ἐσελθοῦσαν ἐς τὴν Μέμφιν, ἐκχυθέντες άλ ἐες ἐκ τοῦ τείχεος, τὴν τε νέα διέφθειραν, καὶ τοὺς ἄνδρας κρεουργηδον διασπάσαντες, ἐφόρεον ἐς τὸ τείχος. Καὶ Αἰγύπτιοι μὲν μετὰ τοῦτο πολιορκεύμενοι, χρόνφ παρέστησαν. Οἱ δὲ προσεχέες Λίβυες δείσαντες τὰ περὶ τὴν Αἴγυπτον γεγονότα, παρέδοσαν σφέας αὐτοὺς ἀμαχητὶ, καὶ φόρον τε ἐτάξαντο, καὶ δῶρα ἔπεμπον.

κατειλέω, to force down into. ἐκχυθέντες ἀλέες, pouring out in crowds. κρεουργηδον, like a butcher.

In what dialect is the above? Mention any of its peculiarities. Where was it chiefly spoken?

Put into Attic Greek νέα, δμολογίην, άλέες.

Derive πρεουργηδον. What do adverbs in δον signify? What are the meanings of πλινθηδον, βοτρυδον?

Parse ἐτράποντο, ἐκχυθέντες, γεγονότα, άμαχητὶ.

#### CXI.

## Translate.

Μετὰ τοῦτον Θεόπομπος 'Αθηναῖος εἶπεν'  $\Omega$  Φαλῖνε, νῦν, ὡς σὰ ὁρᾶς, ἡμῖν οὐδὲν ἄλλο ἐστὶν ἀγαθὸν εἰ μὴ ὅπλα καὶ ἀρετή ὅπλα μὲν οὖν ἔχοντες

οιόμεθα ἄν καὶ τῆ ἀρετῆ χρῆσθαι παραδόντες δ' ἄν ταῦτα καὶ τῶν σωμάτων στερηθηναι. Μὴ οὖν οἴου τὰ μόνα ἡμῖν ἀγαθὰ ὅντα ὑμῖν παραδώσειν ἀλλὰ σὺν τούτοις καὶ περὶ τῶν ὑμετέρων ἀγαθῶν μαχούμεθα. ᾿Ακούσας δὲ ταῦτα ὁ Φαλῖνος ἐγέλασε καὶ εἶπεν ἀλλὰ φιλοσόφω μὲν ἔοικας, ὧ νεανίσκε, καὶ λέγεις οὐκ ἀχάριστα ἴσθι μέντοι ἀνόητος ὧν, εἰ οἴει ἄν τὴν ὑμετέραν ἀρετὴν περιγενέσθαι τῆς βασιλέως δυνάμεως.

Account for the case of ἀρετῆ, σωμάτων, φιλοσόφφ, δυνάμεως, and for the construction of ὧν.

εως, and for the construction of Parse ἔοικας, ἴσθι, οἴου, χρῆσθαι.

Write out in the singular the participles of εἰμί, εἶμι, οἶδα. Explain the Greek construction, οὐκ ἔφη δοῦλος εἶναι, and compare it with the Latin.

What cases do the prepositions mapa, karà, μετὰ, διὰ, είς,

iv, govern, and with what meanings?

Give the principal parts of άγω, αλίσκομαι, αισθάνομαι, βαίνω.

#### CXII.

# ALCMENA ADDRESSES EURYSTHEUS WHEN BROUGHT AS A PRISONER BEFORE HER-

## Translate.

ω μίσος, ήκεις; είλέ σ' ἡ Δίκη χρόνω; πρώτον μεν οὖν μοι δεῦρ' ἐπιστρεψον κάρα, καὶ τλῆθι τοὺς σοὺς προσβλέπειν ἐναντίον ἐχθρούς' κρατεῖς ἔτι. ἐκεῖνος εἴ σὺ, βούλομαι γὰρ εἰδέναι, ὅς πολλὰ μὲν τὸν ὄνθ' ὅπου 'στὶ νῦν ἐμὸν παῖδ' ἢξίωσας, ὡ πανοῦργ', ἐφυβρίσαι; τὶ γὰρ σὺ κεῖνον οὐκ ἔτλης καθυβρίσαι;

δς καὶ παρ' Αἴδην ζῶντα νιν κατήγαγες, ὕδρας λέοντάς τ' ἐξαπολλύναι λεγων ἔπεμπες; ἄλλα δ' οί' ἐμηχανῶ κακὰ σιγῶ· μακρὸς γὰρ μῦθος ἃν γένοιτό μοι. κοὐκ ἤρκεσέν σοι ταῦτα τολμῆσαι μόνον, ἀλλ' ἐξ ἁπάσης κὰμὲ καὶ τέκν' Ἑλλάδος ἤλαυνες, ἰκέτας δαιμόνων καθημένους, τοὺς μὲν γέροντας, τοὺς δὲ νηπίους ἔτι.

Parse είλε, τληθι, ἐμηχανῶ, ἡξίωσας.
Decline μῖσος, μῦθος, Δίκη.
What is νιν used for?
Scan the last two lines.
Derive Αἴδης, ὕδρα, νήπιος.
Compare μακρὸς, ἄξιος, χαρίεις, ταχὺς, αἰσχρός.
Distinguish between φαίνομαι ὧν and φαίνομαι είναι.
Give the principal parts of ἐλαύνω, εὐρίσκω, δάκνω, ἀρκέω, ἐγείρω, μάχομαι.

#### CXIII.

## Translate.

"Αγουσιν οὖν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καἰαφα εἰς τὸ πραιτώριον. "Ην δὲ πρώι καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἴνα μὴ μιανθῶσιν, ἀλλὰ φάγωσιν τὸ πάσχα. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πιλάτος ἔξω πρὸς αὐτοὺς καὶ φησι Τίνα κατηγορίαν φέρετε κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ Εἰ μὴ ἢν οὖτος κακὸν ποιῶν, οὐκ ἄν σοι παρεδώκαμεν αὐτόν. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς Πιλάτος Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόν.

Parse φάγωσι, μιανθώσι, παρεδώκαμεν. Distinguish between νόμος and νομός.

What cases does κατά govern, and with what meanings? Explain the dativus commodi and the constructions in the following:—(a) ταῦτα μοι λίλεκται. (b) πειστέον ἰστὶν

μύτῷ. (c) ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπεῖραι. (d) μετάδος φίλοισι σοῖσι τῆς εὐπραξίας.

Give the Greek for robber, verily, sin, blind, free, truth,

witness, disciple, sheep.

#### CXIV.

## Translate.

Ο Σεσόωσις, ὁ βασιλεὺς τῶν Αἰγυπτίων, ἐστράτευσεν ἐπ' Αἰθίοπας καὶ καταπολεμήσας, ἢνάγκασε τὸ ἔθνος φόρους τελεῖν, ἔβενον καὶ χρυσὸν, καὶ τῶν ἐλεφάντων τοὺς ὀδόντας ἐπειτ' εἰς τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν ἀπέστειλε στόλον νεῶν, πρῶτος μακρὰ σκάφη ναυπηγησάμενος κατεσρτέψατο πᾶσαν τὴν 'Ασίαν, τὸν Γάγγην ποταμὸν διέβη, καὶ τὴν Ἰνδικὴν ἐπῆλθε πᾶσαν ἔως 'Ωκεανοῦ, καὶ τὰ τῶν Σκυθῶν ἔθνη μέχρι Τανάιδος ποταμοῦ, τοῦ διορίζοντος τὴν 'Ευρώπην ἀπὸ τῆς 'Ασίας.

Decline έθνος, χρυσός, βασιλεύς. Give the Latin for μακρά σκάφη.

What force has kara in composition with verbs?

Parse ήνάγκασε, ὀδόντας, διέβη.

Distinguish between φαίνομαι είναι and φαίνομαι ων, πολλοί and οι πολλοί, κατὰ τοὺς νόμους and παρὰ τοὺς νόμους.

How is a wish expressed in Greek?

Translate and distinguish between (a), εἴθε φίλος ἡμῖν γένοιο. (b) εἴθε φίλος ἡμῖν ἐγένου.

What construction do verbs of knowing take?

#### CXV.

# Translate.

<sup>9</sup>Ω την έν ἄστροις οὐρανοῦ τέμνων όδον καὶ χρυσοκολλήτοισιν έμβεβως δίφροις "Ηλιε, θοαις εποισιν είλίσσων φλόγα, ως δυστυχη Θήβαισι τη τόθ' ήμέρα ἀκτιν' ἐφηκας, Κάδμος ήνίκ' ηλθε γην τήνδ' ἐκλιπων Φοίνισσαν ἐναλίαν χθόνα δς παίδα γήμας Κύπριδος 'Αρμονίαν ποτὲ Πολύδωρον ἐξέφυσε, τοῦ δὲ Λάβδακον φῦναι λέγουσιν, ἐκ δὲ τοῦδε Λάϊον. ἐγω δὲ παις μὲν κλήζομαι Μενοικέως, καλοῦσι δ' Ἰοκάστην με, τοῦτο γὰρ πατηρ ἔθετο, γαμεὶ δὲ Λάϊός με.

χρυσοκόλλητος, inlaid with gold. ἐνάλιος, of the sea.

Give the principal parts of τέμνω, βαίνω, έήμι, γαμέω. Parse έμβεβως, έθετο, έκλιπών.

Account for the case of δίφροις, γην, τοῦτο.

Decline παῖς, ὁδὸς, ἐγώ.

Translate ἐἀν τοῦτο λέγης ἀμαρτήση, and also put it into the oratio obliqua.

Explain είς ἄδου, δ Σωφρονίσκου, είς την τοῦ Φιλίππου. Form the verbal in τεος of ἀσκέω, ἀπαλλάσσω, πείθω, . ὡφελέω, διώκω.

#### CXVI.

## DIALOGUE BETWEEN CROESUS AND SOLON.

## Translate.

Cr. ω ξένε 'Αθηναίε, είδες γάρ μου τον πλοῦτον καὶ τοὺς θησαυροὺς καὶ ὅσος ἄσημος χρυσός ἐστιν ἡμῖν καὶ τὴν ἄλλην πολυτέλειαν, εἰπέ μοι τίνα ἡγἢ των ἀπάντων ἀνθρώπων εὐδαιμονέστατον εἶναι.

Sol. & Κροίσε, δλίγοι μεν οι εὐδαίμονες·
εγώ δε ων οίδα Κλέοβιν και Βίτωνα

ήγουμαι εύδαιμονεστάτους γενέσθαι, τους της ιέρείας παίδας της 'Αργόθεν.

Cr. ἔστω· ἐχέτωσαν ἐκείνοι τὰ πρῶτα τῆς εὐδαιμονίας. Ο δεύτερος δὲ τὶς αν εἴη;

Sol. Τέλλος ὁ 'Αθηναῖος, ὁς εὖ τ' ἐβίω καὶ ἀπέθανεν ὑπὲρ τῆς πατρίδος.

Cr.  $\dot{\epsilon}$ γω δ $\dot{\epsilon}$ , ω κ άθαρμα, οὕ σοι δοκω  $\dot{\epsilon}$ υδαίμων  $\dot{\epsilon}$ ιναι;

Sol. οὐδέπω οΐδα, ὧ Κροῖσε, ἢν μὴ πρὸς τὸ τέλος ἀφίκη τοῦ βίου ὁ γὰρ θάνατος ἀκριβὴς ἔλεγχος τῶν τοιούτων καὶ τὸ ἄχρι πρὸς τὸ τέρμα εὐδαιμόνως διαβιῶναι.

# κάθαρμα, a rascal.

Parse είδες, ἡγῷ, ἀφίκη, ἐχέτωσαν. Compare εὐδαίμων, ἀκριβής, μακρός, πολὺς. Decline κάθαρμα, τέλος, τέρμα. Explain the word κάθαρμα. Give the principal parts of οίδα and γίγνομαι.

#### CXVII.

## Translate.

Ἐπεὶ ἀφανίσαι Ζεὺς τὸ χαλκοῦν γένος ἡθέλησε, Δευκαλίων τεκτηνάμενος λάρνακα, καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐνθέμενος, εἰς ταύτην μετὰ Πύρρας εἰσέβη. Ζεὺς δὲ πολὺν ὑετὸν ἀπ' οὐρανοῦ χέας, τὰ πλείστα μέρη τῆς Ἑλλάδος κατέκλυσεν, ὥστε διαφθαρῆναι πάντας ἀνθρώπους. Δευκαλίων δὲ ἐν τῆ λάρνακι διὰ τῆς θαλάσσης φέρεται ἐφ' ἡμέρας ἐννέα καὶ νύκτας. Καὶ τῶν ὅμβρων παυσαμένων, ἐκβὰς ἔθυσε Διτ. Ζεὺς δὲ, πέμψας Ἑρμῆν πρὸς αὐτὸυ, ἐπέτρεψεν αἰτεῖσθαι ὅ τι βούλεται καὶ Διὸς εἰπόντος ὑπὲρ κεφαλὴς αἴρων ἔβαλλε τοὺς λίθους καὶ οῦς μὲν ἔβαλλεν ὁ Δευκαλίων ανδρες εγένοντο ούς δε Πύρβα, γυναϊκες όθεν καὶ λαοὶ ωνομάσθησαν àπὸ τοῦ λâas.

Parse τεκτηνώμενος, χέας, ένθέμενος. Distinguish between παύω and παύομαι. Decline γένος, λάρναξ, Ζεύς.

Distinguish between wore with indicative and infinitive.

Account for the case of δμβρων.

What construction has the verb airiw? Explain the accusative case in (a) άλγῶ τῆν κεφαλὴν. (b) ταύτην την νύκτα έν τη πόλει εμειναν. (c) τρίς ενίκησε. 'Ολύμπια.

#### CXVIII.

## Translate.

Τότε δη δ Δημοκήδης, εν τοίσι Σούσοισι εξιησά. μενος Δαρείου, οἰκόν τε μέγιστον είγε, καὶ ὁμοτράπεζος βασιλέϊ έγεγόνεε πλήν τε ένδς τοῦ ές Ελληνα ἀπιέναι, πάντα τὰ ἄλλα οἱ παρῆν. Καὶ τοῦτο μὲν, τούς Αίγυπτίους Ιητρούς, οι βασιλέα πρότερον ίωντο, μέλλοντας ἀνασκολοπιεῖσθαι, διότι Ελληνος ζητροῦ ἐσσώθησαν, τούτους, βασιλέα παραιτησάμενος ερρύσατο τοῦτο δε, μάντιν 'Ηλείον Πολυκράτει επισπόμενου, καὶ ἀπημελημένου εν τοῖσι ἀνδραπόδοισι, ερρυσατο. ΤΗν δε μέγιστον πρηγμα Δημοκήδης παρά βασιλεϊ.

# άνασκολοπίζειν, to impale.

Parse έξιησάμενος, έπισπόμενον, άπημελημένον.

What force has mapa with the genitive, dative, and accusative?

Account for the case of ivog, and the tense of avaoreλοπιείσθαι.

Derive ὁμοτράπεζος.

4

Give the Attic forms of introds and πρηγμα.

What dialect is the above?

#### CXIX.

## Translate.

Σφίγξ, δίμορφον θηρίον, παραγενομένη εἰς τὰς Θήβας, αἴνιγμα προτίθησι τῷ δυναμένῷ λῦσαι. Προτίθεται δὲ ἐπάθλον τῷ λύσαντι, γαμεῖν τὴν Ἰοκάστην καὶ βασιλεύειν τῶν Θηβῶν. Ἡν δὲ τὸ προτεθὲν ὑπὸ τῆς Σφιγγὸς, τί ἐστι τὸ αὐτὸ δίπουν, τρίπουν, καὶ τέτραπουν; Μόνος δέ ὁ Οἰδίπους ἔλυσε τὸ αἴνιγμα, καὶ ἀπεφήνατο ἄνθρωπον εἶναι τὸ προβληθὲν νήπιον μὲν γὰρ αὐτὸν ὑπάρχοντα, τετράπουν εἶναι αὐξήσαντα δὲ δίπουν γηράσαντα δὲ τρίπουν, βακτηρία χρώμενον διὰ τῆν ἀσθένειαν.

Account for the case of Θηβῶν, βακτηρία.
Derive Οἰδίπους, δίμορφου, νήπιος.
Parse προτεθέν, ἀπεφήνατο, αὐξήσαντα.
Distinguish between γαμέω and γαμέομαι.
Decline αἴνιγμα and ἐπάθλου.
Explain the genitive case in (α) ζηλῶ σε τῆι

Explain the genitive case in (a) ζηλῶ σε τῆς ἀνοίας. (b) δός μοι τοῦ ὕδατος. (c) πόσου τιμᾶται ὁ στέφανος. (d) μείζων ἐστιν ὁ υἰὸς τοῦ πατρὸς.

Form the imperfect — explaining the augment — of ἐκετεύω, ὑφαίνω, ῥίπτω, οἰκέω, αἰρέω, ἀφίημι, ἀνέχομαι, ὁράω.

#### CXX.

#### Translate.

'Ημεις δ', οιά τε φύλλα φύει πολυανθέος ὥρη εἄρος, ὅτ' αιψ' αὐγης αὔξεται ηελίου, τοις ἴκελοι, πήχυιον ἐπὶχρόνον ἄνθεσιν ήβης τερπόμεθα, πρὸς θεῶν εἰδότες οὔτε κακὸν, οὔτ' ἀγαθόν' Κ η ρες δὲ παρεστήκασι μέλαιναι.

ή μὲν ἔχουσα τέλος γήραος ἀργαλέου, ἡ δ' ἐτέρη θανάτοιο· μίνυν θα δὲ γίγνεται ήβης καρπὸς, ὅσον τ' ἐπὶ γῆν κίδναται ήέλιος. αὐτὰρ ἐπὴν δὴ τοῦτο τέλος παραμείψεται ὥρης, αὐτίκα τεθναναι βέλτιον, ἤ βιότος. πολλὰ γὰρ ἐν θυμῷ κακὰ γίγνεται· ἄλλοτε δ' οἶκος τρυχουται, πενίης δ' ἐργ' όδυνηρὰ πέλει. ἄλλος δ' αῦ παίδων ἐπιδεύεται, ὧν τε μάλιστα ἱμείρων, κατὰ γῆς ἔρχεται εἰς 'Αίδην. ἄλλος νοῦσον ἔχει θυμοφθόρον· οὐδέ τις ἔστὶν ἀνθρώπων, ῷ Ζεὺς μὴ κακὰ πολλὰ δίδοι.

Κῆρες, the Fates. μίνυνθα, for a short time. είδναται, is spread over. τρυχούται, is wasted. ἐπιδεύεται, lacks. ἀργάλεος, grievous.

Scan the third and fourth lines. Explain the case of ἄνθεσιν and παίδων. Parse αὐγῷς, εἰδότες, τεθνᾶναι, γήραος. Distinguish between ὁ κατὰ χθονὸς and οἱ κατὰ χθόνα. Decline Ζεὺς, τέλος, καρπὸς.

#### CXXL

# Translate.

Μήτε γέλωτα προπετ η στέργε μήτε λόγον μετὰ θράσους ἀποδέχου τό μὲν γὰρ ἀνόητον, τὸ δὲ μανικόν. "Α ποιεῖν αἰσχρὸν, ταῦτα νόμιζε μηδὲ λέγειν εἶναι καλόν. "Εθιζε σεαυτὸν εἶναι μὴ σκυθρωπὸν ἀλλὰ σύννουν δι' ἐκεῖνο μὲν γὰρ αὐθάδης, διὰ δὲ τοῦτο φρόνιμος εἶναι δόξεις. "Ηγοῦ μάλιστα σεαυτῷ πρέπειν κόσμον, αἰσχύνην, δικαιοσύνην σωφροσύνην τούτοις γὰρ ἄπασι δοκεῖ κρατεῖσθαι τὸ τῶν νεωτέρων ήθος. Μηδέποτε μηδὲν αἰσχρὸν ποιήσας ἔλπιζε λήσειν καὶ γαρ ἃν τοὺς ἄλλους λάθης, σεαυτῷ

συνειδήσεις. Τοὺς μὲν θεοὺς φοβοῦ, τοὺς δὲ γονεῖς τίμα, τοὺς δὲ φίλους αἰσχύνου, τοῖς δὲ νόμοις πείθου. Τὰς ἡδονὰς θήρευε τὰς μετὰ δόξης τέρψις γὰρ σὺν τῷ καλῷ μὲν ἄριστον, ἄνευ δε τούτου κάκιστον. Εὐλαβοῦ τὰς διαβολὰς, κἂν ψευδεῖς ὧσίν οἱ γὰρ πολλοὶ τὴν μὲν ἀλήθειαν ἀγνοοῦσι, πρὸς δὲ τὴν δόξαν ἀποβλέπουσιν.

προπετής, headlong. σύννοος, meditative. στέργειν, to love. διαβολή, calumny.

Derive προπετής, άνόητος, σκυθρωπός, αὐθάδης.

Decline ήθος, γονεύς, δόξα.

Parse δόξεις, λήσειν, συνειδήσεις.

Distinguish between στέργειν, φιλείν, άγαπᾶν.

Write out the present imperative active of τιμάω, and the present imperative passive of φιλέω.

Give the principal parts of τρέχω, κάμνω, φύω, ρέω,

μιμνήσκω, λανθάνω, αὐξάνω.

Translate, explaining constructions, (a) μνήσατο γάρ κατά θυμὸν ἀμύμονος Αἰγίσθοιο. (b) κείνους δὲ κλαίω συμφορῷ κεχρημένους. (c) οὐδεὶς οὕτω ἀνόητός ἐστι ὕστις πόλεμον πρὸ εἰρήνης αἰρέεται.

What prepositions are used distributively in Greek?

#### CXXII.

#### MEDEA BESEECHES CREON NOT TO BANISH HER.

## Translate.

Μη. μὴ πρὸς σὲ γούνων, τῆς τε νεογάμου κόρης.
Κρ. λόγους ἀναλοῖς οὐ γὰρ ἂν πείσαις ποτέ.
Μη. ἀλλ' ἐξελῷς με, κοὐδὲν αἰδέσει λιτάς;
Κρ. φιλῶ γὰρ οὐ σὲ μᾶλλον ἤ δόμους ἐμούς.
Μη. ὧ πατρὶς, ὡς σοῦ κάρτα νῦν μνείαν ἔχω.
Κρ. πλὴν γὰρ τέκνων, ἔμοιγε φίλτατον πόλις.
Μη. φεῦ, φεῦ βροτοῖς ἔρωτες ὡς κακὸν μεγα.

Κρ. ὅπως αν, οίμαι, καὶ παραστώσιν τυχαι. Μη. Ζεῦ, μὴ λάθοι σε τῶνδ' ôs αἴτιος κακῶν. Κρ. Ερπ' ω ματαία καὶ μ' ἀπάλλαξον πόνων. Μη. πόνος μέν ήμεις δ' οὐ πόνω κεχρήμεθα; Κρ. τάχ' έξ όπαδων χειρός ωσθήσει βία. Μη, μὴ δῆτα τοῦτο γ', ἀλλά σ' αἰτοῦμαι, Κρέον. Κρ. όχλον παρέξεις, ώς ξοικας, ω γύναι, Μη, φευξούμεθ' οὐ τοῦθ' ἰκέτευσα σοῦ τυχεῖν. Κρ. τί δ' οὖν βιάζει, κοὖκ ἀπαλλάσσει χθονός;

Explain the construction in the first line. Parse άναλοῖς, ἐξελᾶς, λάθοι, τυγεῖν.

Decline πατρίς, πόλις, χείρ.

How may a wish be expressed in Greek?

Distinguish between έχθρα and ἔχθρα, τροχὸς and τρόχος, άγων and άγων, νομός and νόμος, κάλως and καλώς.

What is the construction of κρύπτω, τυγγάνω, φθονέω,

φείδομαι ?

What kind of verb is δρασείω? To what does it answer

Distinguish between πορεύω, παύω, and γεύω in the active

and middle.

With what Latin verb does ypaopas agree in sense and construction?

## CXXIII.

## Translate.

Καὶ τούτων οὐδὲν ἀλόγως γέγονεν, ἀλλὰ πάντ' εἰκότως ἀποβέβηκεν οὐ γὰρ οἶόν τε τοὺς οὕτω τρεφομένους καὶ πολιτευομένους οὕτε τῆς ἄλλης ἀρετῆς μετέχειν ούτ' εν ταις μάχαις τρόπαιον ίστάναι των πολεμίων. Πώς γὰρ ἐν τοῖς ἐκείνων ἐπιτηδεύμασιν έγγενέσθαι δύναιτ' αν ή στρατηγός δεινός ή στρατιώτης αγαθός, ων το μέν πλειστόν έστιν όχλος ἄτακτος καὶ κινδύνων ἄπειρος, πρὸς μεν τὸν πόλεμον έκλελυμένος, πρὸς δὲ τὴν δουλείαν ἄμεινον τῶν παρ' ἡμῖν οἰκετῶν πεπαιδευμένος, οἱ δ' ἐν ταῖς μεγίσταις δόξαις ὅντες αὐτῶν ὁμαλῶς μὲν οὐδὲ κοινῶς οὐδὲ πολιτικῶς οὐδεπώποτ ἐβίωσαν, ἄπαντα δὲ τὸν χρόνον διάγουσιν εἰς μὲν τοὺς ὑβρίζοντες, τοῖς δὲ δουλεύοντες, ὡς ἄν ἄνθρωποι μάλιστα τὰς φύσεις διαφθαρεῖεν, καὶ τὰ μὲν σώματα διὰ τοὺς πλούτους τρυφῶντες, τὰς δὲ ψυχὰς διὰ τὰς μοναρχίας ταπεινὰς καὶ περιδεεῖς ἔχοντες.

άλόγως, unreasonably. ξπιτήδευμα, a pursuit. τρυφᾶν, to fare sumptuously.

Derive τρόπαιον, and explain the word. Parse γέγονεν, έκλελυμένος, διαφθαρείεν. Compare δεινός, άγαθός, περιδεής.

Account for the case of ἀρετῆς and σώματα.

Give the principal parts of σπένδω, σφάλλω, στρώννυμι, ἡήγουμι, γαμέω, ὁρείλω, πιπρώσωω, θρώσκω.

Give the English for ὅδε, ἐκεῖνος, ποῦ, ποῖ, τις, τίς, ἀγὼν, ἄγων, νόμος, νομός, ταῦτα, ταὐτὰ, ἀλλαχοῦ, ἄνωθεν.

Derive πανωλής, εὐήνεμος, άνώνυμος, νομοθέτης.

How are most adverbs formed? Form them, explaining the process, from  $\dot{a}\pi\lambda\delta\omega\varsigma$ ,  $\pi\tilde{a}\varsigma$ ,  $\chi a\varrho\epsilon\omega\varsigma$ ,  $\mu\dot{\epsilon}\gamma a\varsigma$ ,  $\tau a\chi\dot{\omega}\varsigma$ .

#### CXXIV.

# Translate.

Έλπὶς ἐν ἀνθρώποις μούνη θεὸς ἐσθλὴ ἔνεστιν, ἄλλοι δ' Οὐλυμπόνδε ἐκπρολιπόντες ἔβαν· ῷχετο μὲν Πίστις, μεγάλη θεὸς, ῷχετο δ' ἀνδρῶν Σωφροσύνη· Χάριτές τ', ὧ φίλε, γῆν ἔλιπον· ὅρκοι δ' οὐκέτι πιστοὶ ἐν ἀνθρώποισι δίκαιοι, οὐδὲ θεοὺς οὐδεὶς ἄζεται ἀθανάτους. εὐσεβέων δ' ἀνδρῶν γένος ἔφθιται, οὐδὲ θέμιστας οὐκέτι γιγνώσκουσ' οὐδὲ μὲν εὐσεβίας.

άλλ' όφρα τις (ώει καὶ δρα φάος ήελίοιο, εύσεβέων περί θεούς 'Ελπίδα προσμενέτω. εὐχόμενός τε θεοίσι καὶ ἀγλαὰ μηρία καίων 'Ελτίδι τε πρώτη καὶ πυμάτη θυέτω.

Decline έλπὶς, οὐδεὶς, Πίστις. Parse έβαν, έφθιται, θυέτω.

Scan the last two lines and explain the words hexameter, pentameter, elegiacs.

Translate, explaining constructions, (a) ὁ Αλέξανδρος ἔφασκεν είναι Διὸς υίός. (b) ὤ παὶ, γένοιο πατρὸς εὐτυχέστερος, τὰ δ' ἄλλ' ὅμοιος, καὶ γένοι ἄν οὐ κακός. (c) πόσου πριώμαί σοι τὰ χοιρίδια; (d) οἶσθ' οὖν τὶ δράσον; Distinguish between φαίνομαι ὧν and φαίνομαι εἶναι,

αίσχύνομαι ποιείν and αίσχύνομαι ποιών.

Explain the meaning and usage of the particles μέν, δή,

ούν, άρα.

Explain the construction of un as an interrogative, and ού μη with the future and agrist conjunctive respectively.

#### CXXV.

## Translate.

Έστι έν τη Απολλωνίη ταύτη ίρα ήλίου πρόβατα. τὰ τὰς μὲν ἡμέρας βόσκεται παρὰ ποταμὸν, δς ἐκ Λάκμωνος ούρεος ρέει διὰ της Απολλωνίης χώρης ές θαλασσαν τὰς δὲ νύκτας ἀραιρημένοι ἄνδρες οἱ πλούτω τε καὶ γένεϊ δοκιμώτατοι των ἀστων, οὖτοι φυλάσσουσι ένιαυτον έκαστος. Περί πολλού γαρ δή ποιεθνται 'Απολλωνιήται τὰ πρόβατα ταθτα, ἐκ θεοπροπίου τινός. 'Εν δε άντρω αὐλίζονται, ἀπὸ της πόλιος έκας ένθα δη τότε ο Εύήνιος ούτος αραιρημένος έφύλασσε. Καὶ κοτε αὐτοῦ κατακοιμήσαντος τὴν φυλακήν, παρελθόντες λύκοι είς τὸ ἄντρον διέφθειραν των προβάτων ώς έξήκοντα. Ο δε, ώς επηίσε, είχε σιγ $\hat{\eta}$  καὶ ἔφραζε οὐδενὶ, εὐ νό $\omega$  ἔχων ἀντικαταστήσειν ἄλλα πριάμενος.

Give the meaning, gender, and accusative singular of πάθος, κάλλος, άδελφὸς, έρις, οὖς, ἐλέφας, πίστις, κόλαξ, ποὺς, φύλαξ, θριξ, μέλι.

Compare αίσχρὸς, μακρὸς, ἀσεβής, δύνατος, ἀγαθὸς.

What is the construction of ἐκδύω, χράομαι, ἀμαρτάνω,

έπιθυμέω, δργίζομαι, ώφελέω.

a

Explain the phrases (a) έπὶ τεττάρων τέταχθαι. (b) παρά μικρὸν ήλθον ἀποθανεῖν. (c) περὶ πολλοῦ ποιείσθαι. (d) οὐκ ἄν φθάνοις τοῦτο ποιῶν. (e) πράγματα παρέχειν τινι.

#### CXXVI.

#### SPEECH OF CLYTEMNESTRA.

## Translate.

ἀνωλόλυξα μὲν πάλαι χαρᾶς ὅπο, ὅτ' ἢλθ' ὁ πρῶτος νύχιος ἄγγελος πυρὸς, φράζων ἄλωσιν Ἰλίου τ' ἀνάστασιν καὶ τίς μ' ἐνίπτων εἶπε, Φρυκτωρῶν δία πεισθεῖσα Τροίαν νῦν πεπορθῆσθαι δοκεῖς; ἢ κάρτα πρὸς γυναικὸς αἴρεσθαι κέαρ. λόγοις τοιούτοις πλαγκτὸς οὖσ' ἐφαινόμην ὅμως δ' ἔθυον καὶ γυναικείω νόμω ἀλολυγμὸν ἄλλος ἄλλοθεν κατὰ πτόλιν ἔλασκον εὐφημοῦντες ἐν θεῶν ἔδραις θυηφάγον κοιμῶντες εὐώδη φλόγα. καὶ νῦν τὰ μάσσω μὲν τὶ δεῖ σ' ἐμοὶ λέγειν; ἄνακτος αὐτοῦ πάντα πεύσομαι λόγον.

ένίπτειν, to chide. φρυκτωρός, a beacon. πλαγκτός, distraught.

Parse πεπορθησθαι, πεύσομαι, μάσσω. Give the Latin for εὐφημεῖν. Decline κέαρ, ἀνάστασις, ναῦς.

Give the gender, meaning, and genitive singular of γένος, κίρδος, δρῦς, ἰχθύς, πίστις, ψεῦδος, ὖς, δόγμα, ἔαρ, ρίς, σάλπιγξ, ἐλπίς, ῥῆμα, σάρξ, ἀσπίς, κόραξ.

Translate and explain the dative in the following:—
(a) οι πολίται φόβω έλειπον τους οίκους. (b) τοῦς φιλοτίμοις

τὰ ἄθλα φίλα ἐστί. (c) ταῦτ' ἐμοὶ λέλεκται.

Write out the optatives of είμί, είμι, and οίδα.

### CXXVII.

# Translate.

Πολλὰ μὲν τοίνυν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, καὶ περὶ ὧν τοὺς ἄλλους ἢδίκηκεν, ἔχω λέγειν, ὥσπερ εἶπον ἐν ἀρχῆ τοῦ λόγου, καὶ συνείλοχα ὕβρεις αὐτοῦ καὶ πονηρίας τοσαύτας, ὅσας ἀκούσεσθε αὐτίκα δὴ μάλα. Ἡν δ' ἡ συλλογὴ ῥαδία αὐτοὶ γὰρ οἱ πεπονθότες προσήεσάν μοι. Βούλομαι δὲ πρὸ τούτων εἰπεῖν, οἶς ἐπιχειρήσειν αὐτὸν ἀκήκοα ἐξαπατῷν ὑμᾶς τοὺς γὰρ ὑπὲρ τούτων λόγους, ἐμοὶ μὲν ἀναγκαιστάτους προειπεῖν ἡγοῦμαι, ὑμῖν δὲ χρησιμωτάτους ἀκοῦσαι. Διὰ τί; ὅτι τοῦ δικαίαν καὶ εἴορκον θέσθαι τὴν ψῆφον, ὁ κωλύσας ἐξαπατηθῆναι ὑμᾶς λόγος οὖτος αἴτιος ἔσται. Πολὸ δὴ μάλιστα πάντων τούτφ τῷ λόγφ προσέχειν ὑμᾶς δεῖ, καὶ μνημονεῦσαι τούτον καὶ πρὸς ἔκαστον ἀ π αν τ ῷν, ὅταν οὖτος λέγη.

συλλογή, a compilation. άπαντᾶν, to meet,

Parse συνείλοχα, προσήεσαν, θέσθαι.

Decline υβρις, συλλογή, ψῆρος.

Give the principal parts of dec. Mention any other

impersonal verbs.

Give the meaning of the following words, and say from what verbs they come:— ἐαγα, ἐγρήγορα, μέμηνα, τέτηκα, ὅλωλα, πέποιθα, πέπηγα.

What was the digamma? Show from the Latin that it

has been lost in ἔσθης, ἔαρ, ῥῖγος.

Give the meaning, gender, and dative plural of πόλεμος, νόσος, μὴν, εὖρος, αἰδώς, φλέψ, νύξ, στάχυς, φῶς, ρἰς, θρίξ, ἰδρώς, δόρυ, γυνή, ὄνομα, ἀκτίς, πάθος, ταώς, μάστιξ, γέλως.

Explain the words enclitic, root, optative, oxyton, peris-

pomenon, tmesis, solecism, anacoluthon.

## CXXVIII.

DEMOSTHENES SUGGESTS THAT MIDIAS WILL IMPLORE
THE COURT NOT TO DELIVER HIM UP TO THE
VENGEANCE OF A PRIVATE ENEMY.

## Translate.

Οίδα τοίνυν, δτι καὶ τούτω πολλώ χρήσεται τώ λόγω μη με Δημοσθένει παραδώτε, μηδε διά Δημοσθένην με ανέλητε. "Οτι εκείνω πολεμώ, δια τοῦτο με άναιρήσετε; τὰ τοιαῦτα πολλάκις οἶδ' ὅτι φθέγξεται, βουλόμενος φθόνον τινα έμοι δια τούτων των λόγων συνάγειν. "Εχει δ' οὐχ οὕτω ταῦτα, οὐδ' εγγυς. οὐδένα γὰρ τῶν ἀδικούντων ὑμεῖς οὐδενὶ τῶν κατηγόρων έκδίδοτε οὐδε γὰρ, ἐπειδὰν ἀδικηθῆ τις, ὡς ἄν ἔκαστος ύμας ὁ παθων πείση, ποιεισθε την τιμωρίαν, αλλα τούναντίου, νόμους έθεσθε πρό των άδικημάτων έπ' άδήλοις μέν τοις άδικήσουσιν, άδήλοις δε τοις άδικησομένοις. Οὖτοι δὲ τί ποιοῦσιν οἱ νομοι; πᾶσιν ύπισχυοῦνται τοῖς εν τῆ πόλει δίκην, ἄν ἀδικηθῆ τις. έσεσθαι δι' αὐτῶν λαβεῖν. "Όταν τοίνυν τῶν παραβαινόντων τινά τους νόμους κολάζητε, ουχί τοις κατηγόροις τοῦτον ἐκδίδοτε, ἄλλὰ τοὺς νόμους ὑμῖν αὐτοῖς βεβαιοῦτε.

συνάγειν, to concentrate.

Derive Δημοσθένης, κατήγορος, παραβαίνω. Distinguish between θείναι and θέσθαι νόμους.

Parse ανέλητε, πείση, τουναντίον.

What is the 1st person singular imperfect indicative active of άμφιγνοέω, οίκέω, αἰρέω, άφίημι, άκούω, ἐπιθυμέω, ἐγγυάω, ὁμιλέω.

Form the perfect passive of τρίβω, πλέκω, τάσσω, σκευάζω, χωρίζω.

What do diminutives express? Mention any termina-

tions of such in Greek.

What do the following particles imply in composition— $\nu\eta$ ,  $\delta\rho$ ,  $\zeta a$  or  $\delta a$ ? Give instances.

#### CXXIX.

## SPEECH OF GREEK HERALD.

# Translate.

ιω πατρώου οῦδας 'Αργείας χθουός' δεκάτω σε φέγγει τώδ' ἀφικόμην ἔτους, πολλων ραγεισων ἐλπίδων, μιᾶς τυχών. οὐ γάρ ποτ' ηὕχουν τῆδ' ἐν 'Αργεία χθουλ θανων μεθέξειν φιλτάτου τάφου μέρος. νῦν χαῖρε μὲν χθων, χαῖρε δ' ἡλίου φαός, ὅπατός τε χώρας Ζεὺς, ὁ Πύθιός τ' ἄναξ, τόξοις ὶ ἀπτων μηκέτ' εἰς ἡμᾶς βέλη. ἄλις παρὰ Σκάμανδρον ἤσθ' ὰν άρ σιος νῦν δ' αὖτε σωτὴρ ἴσθι καὶ παιώνιος, ἄναξ 'Απολλον. τούς τ' ἀγωνίους θεοὺς πάντας προσαυδώ, τόν τ' ἐμὸν τιμάορον 'Ερμῆν, φίλον κήρυκα, κηρύκων σέβας, ἤρως τε τοὺς πέμψαντας, εὐμενεῖς πάλιν στρατόν δέχεσθαι τὸν λελειμμένον δορός.

ιάπτειν, to shoot. ἀνάρσιος, unpropitious, παιώνιος. healing.

Decline in the singular ούδας, μέρος, ἄναξ.

Account for the case of ἐλπίδων, μιᾶς, κήρυκα, δορός.

Parse ραγισῶν, ηθχουν, ίσθι.
Put into Greek (a) If he has anything he gives it. (b)
If he had had anything he would have given it. (c) If
he should have anything he will give it. (d) If he were

to have anything he would give it.

What is a cognate accusative? Give instances.

Explain the construction οὐδεὶς ἄνθρωπος πάντα σοφός.
Translate (α) πάντα μοι ἔξεστιν, άλλ' οὐ πάντα συμφέρει.
(b) οἱ τύραννοι χρήματά τε ἀφηροῦντο τοὺς ἀγαθοὺς καὶ ἐκ τῶν πόλεων ἔξέβαλλον. (c) οἱ ἔμποροι ἀντὶ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου σῖτον καὶ ἰμάτια ἡλλάξαντο. (d) ψευδόμενος οὐδεὶς λανθάνει πολὺν χρόνον.

#### CXXX.

# Translate.

Ταῦτα δὲ αὐτῶν λαλούντων αὐτὸς ἔστη ἐν μέσφ αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς, εἰρήνη ὑμῖν. Πτοηθέντες δὲ καὶ ἔμφοβοι γενόμενοι ἐδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς, τί τεταραγμένοι ἐστέ, καὶ διὰ τί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν τῆ καρδία ὑμῶν; ἴδετε τὰς χεῖράς μου καὶ τοὺς πόδας μου, ὅτι ἐγώ εἰμι αὐτός. Ψηλαφήσατέ με καὶ ἴδετε, ὅτι πνεῦμα σάρκα καὶ ὀστέα οὐκ ἔχει καθὼς ἐμὲ, θεωρεῖτε ἔχοντα. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐπεδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας. Ἔτι δὲ ἀπιστούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς χαρᾶς καὶ θαυμαζόντων εἶπεν αὐτοῖς, ἔχετέ τι βρώσιμον ἐνθάδε; οἱ δὲ ἐπέδωκαν αὐτῷ ἰχθύος ὀπτοῦ μέρος. Καὶ λαβὼν ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν.

When does αὐτός mean self?

Parse πτοηθέντες, ἐπέδειξεν, ἔφαγεν.

What cases do διὰ, μετὰ, παρὰ, and κατὰ govern, and with what meanings?

What is the rule for accenting prepositions?

Decline χείρ, πούς, and πνεῦμα.

Give the Greek for resurrection, repentance, shew-bread, a cross, the kingdom of God, the veil of the temple, paradise.

#### CXXXI.

## Translate.

οὐδὲν ἐν ἀνθρώποισι μένει χρῆμ' ἔμπεδον αἰέι.

εν δὲ τὸ κάλλιστον Χίος ἔειπεν ἀνήρ'

οἵη περ φύλλων γενεὴ τοιήδε καὶ ἀνδρῶν.
παῦροι μὴν θνητῶν οὕασι δεξάμενοι

τέρνοις ἐγκατέθεντο· πάρεστι γὰρ ἐλπὶς ἔκάστω,
ἀνδρῶν ἢ τε νέων στήθεσιν ἐμφύεται.
θνητῶν δ' ὅφρα τις ἄνθος ἔχη πολυήρατον ἤβης,
κοῦφον ἔχων θυμὸν πόλλ' ἀτέλεστα νοεί.
οὕτε γὰρ ἐλπίδ' ἔχει γηρασέμεν οὕτε θανείσθαι,
οὐδ' ὑγιὴς ὅταν ἢ φροντίδ' ἔχει καμάτου.
νήπιοι, οἷς ταύτη κεῖται νόος, οὐδὲ ἴσασιν,
ὡς χρόνος ἐσθ' ἤβης καὶ βιότου ἀλίγος
θνητοῖς· ἀλλὰ σὰ ταῦτα μαθὼν βιότου ποτὶ τέρμα
ψυχῆ τῶν ἀγαθῶν τλῆθι χαριζόμενος.

Decline in the singular  $\dot{\alpha}\nu\dot{\eta}\rho$ ,  $\nu\dot{\phi}o_{5}$ , and in the plural  $\chi o\ddot{\eta}\mu a$ ,  $\ddot{\alpha}\nu\dot{\theta}o_{5}$ .

Parse Ισασιν, μαθών, and τλῆθι.

What is the Attic form of οὐασι, γηρασίμεν, ποτί?
What is the nominativus pendens? Give instances if you can.

What are the peculiar meanings of χαίρων and κλαίων? How do you express in Greek (a) a wish that may be realized? (b) a wish that cannot be realized?

Put into Greek (a) He was chosen general with three others. (b) The house was burnt, books and all. (c) Xenophon and his men began to attack the enemy.

Translate, giving the equivalent English proverbs, (a) δελφῖνα νήχεσθαι διδάσκειν. (b) γλαῦκ' Λθήναζε. (c) ἕνεστι καὶ μύρμηκι χολή. (d) μία χελιδών οὐκ ἔαρ ποιεῖ.

## CXXXII.

# Translate.

Λέγει αὐτοῖς Σίμων Πέτρος, ὑπάγω ἀλιεύειν. Λέγουσιν αὐτῷ, ἐρχόμεθα καὶ ἡμεῖς σὺν σοί. Ἐξῆλθον καὶ ἐνέβησαν εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ νυκτὶ ἐπία σαν οὐδέν. Πρωίας δὲ ἤδη γενομένης ἔστη Ἰησοῦς εἰς τὸν αἰγιαλόν οὐ μέντοι ήδεισαν οἱ μαθηταὶ ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν. Λέγει οὖν αὐτοῖς Ἰησοῦς, παιδία μή τι προσφάγιον ἔχετε; ἀπεκρίθησαν αὐτῷ, οὕ ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς, βάλετε εἰς τὰ δεξιὰ μέρη τοῦ πλοίου τὸ δίκτυον καὶ εὐρήσετε. Ἔβαλον οὖν καὶ οὐκ ἔτι αὐτὸ ἐλκύσαι ἴσχυον ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἰχθύων. Λέγει οὖν ὁ μαθητὴς ἐκείνος ὸν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς τῷ Πετρφ, ὁ Κύριός ἐστιν. Σίμων οὖν Πέτρος, ἀκούσας ὅτι ὁ Κύριός ἐστιν, τὸν ἐπεν δύτην διεζώσατο, ἦν γὰρ γυμνὸς, καὶ ἔβαλεν ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλασσαν.

πιάζειν, to lay hold of. ἐπενδύτης, a tunic.

Put into Greek that man, the same man, the man himself, this man.

How are οὐ and μη used interrogatively?
Parse ἦδεισαν, ἐλκύσαι, ἡγάπα, διεζώσατο.
What three meanings has the Middle Voice?
Distinguish between ἔστη and ἔστησε.
What is the meaning of γυμνός in the above?
Decline ἰχθύς, μέρος, μαθητής.
Go through the plural of ἐαντοῦ, ἐμαυτοῦ, σεαυτοῦ.
Give the perfect active of βάλλω, ἔχω, εὐρίσκω, ἀκούω.

## CXXXIII.

## Translate.

οὖτ' ἄν μνησαίμην οὖτ' ἐν λόγῳ ἄνδρα τιθείμην οὖτε ποδῶν ἀρετῆς οὖτε παλαισμοσύνης, οὐδ' εἰ Κυκλώπων μὲν ἔχοι μέγεθός τε βίην τε νικψη δὲ θέων θρητκιον Βορέην, οὐδ' εἰ Τιθῶνοῖο φυὴν χαριέστερος εἴη, πλουτοίη δε Μίδεω καὶ Κινύρεω μάλιον, οὐδ' εἰ Τανταλίδεω Πέλοπος βασιλεύτερος εἴη, γλῶσσαν δ' 'Αδρήστου μειλιχόγηρυν ἔχοι, οὐδ' εἰ πᾶσαν ἔχοι δόξαν πλὴν θούριδος ἀλκῆς:— οὐ γὰρ ἀνὴρ ἀγαθὸς γίγνεται ἐν πολέμω— εἰ μὴ τετλαίη μὲν ὁρῶν φόνον αἰματόεντα καὶ δηΐων ὀρέγοιτ' ἐγγύθεν ἱστάμενος. ἥδ' ἀρετὴ, τόδ' ἄεθλον ἐν ἀνθρώποισιν ἄριστον κάλλιστον τε φέρειν γίγνεται ἀνδρὶ νέφ.

Who were the Cyclops, Boreas, Tithonus, Midas, Pelops, and Adrastus?

Parse μνησαίμην, μάλιον, νικώη.

Derive Κυκλώπες and μειλιχόγηρυς.

Explain the words proleptic, protasis, zeugma, pleonasm,

metonymy, ellipse, aorist.

#### CXXXIV.

# Translate.

'Απικόμενος δε δ 'Αρισταγόρης ες τὰς Σάρδις, λέγει πρὸς τὸν 'Αρταφέρνεα, ὡς Νάξος εἴη νῆσος μεγάθεϊ μεν οὐ μεγάλη, ἄλλως δε καλή τε καὶ ἀγαθη, καὶ ἀγχοῦ Ιωνίης· χρήματα δε ἔνι πολλὰ καὶ ἀνδράποδα. Σὰ ὧν ἐπὶ ταύτην τὴν χώρην στρατηλάτες, κατάγων ἐς αὐτὴν τοὺς φυγάδας ἐξ αὐτῆς. Καὶ τοὶ ταῦτα ποιησαၨντι, τοῦτο μὲν ἐστι ἐτοῦμα παρ' ἐμοὶ χρήματα μεγάλα πάρεξ τῶν ἀναισιμω μάτων τῆ στρατιῆ ταῦτα μὲν γὰρ δίκαια ἡμέας τοὺς ἄγον: ας παρέχειν τοῦτο δὲ, νήσους προσκτήσεαι βασιλέϊ, αὐτήν τε Νάξον, καὶ τὰς ἐκ ταύτης ἢ ρτημένας, Πάρον τε καὶ "Ανδρον, καὶ ἄλλας, τὰς Κυκλάδας καλευμένας. 'Ενθεῦτεν δὲ ὁρμεώμενος, ἐυπετέως ἐπιθήσεαι Ἐυβοίη, νήσφ μεγάλη τε καὶ εὐδαίμονι, οὐκ ἐλάσσονι Κύπρου καὶ κάρτα εὐπετέϊ αἰρεθῆναι.

άναισιμώματα, expenses. άρτᾶσθαι έκ, to depend upon.

What dialect is the above? Give the Attic form of άπικόμενος, ὧν, προσκτήσεαι, ἡμέας.

What are the technical meanings of κατάγω and κάτειμι? Account for the mood of είη, and the case of νήσω.

Parse ήρτημένας, εὐπετέϊ, αἰρεθῆναι.

Translate into Greek (a) τὰ αὐτὰ πάσχω σοι. (b) αὐτὰν γὰρ εἰδον. (c) εἰδον γὰρ αὐτάν. (d) πειστέον ἐστιν ἀνδρί. (e) οὖτος ὁ ἀνὴρ σωτηρίας ἔχεται. (f) νεώτεροι εἰσιν ἡ ὥστε εἰδέναι οἵων πατέρων ἐστέρηνται.

#### CXXXV.

# MESSENGER MORALIZES ON THE INSTABILITY OF HUMAN FORTUNE.

# Translate.

Κάδμου πάροικοι καὶ δόμων 'Αμφίονος, οὐκ ἔσθ' ὁποῖον στάντ' ἂν ἀνθρώπου βίον οὕτ' αἰνέσαιμ' ἂν, οὕτε μεμψαίμην ποτέ. Τύχη γὰρ ὀρθοῖ καὶ Τύχη καταρρέπει, τὸν εὐτυχοῦντα, τόν τε δυστυχοῦντ', ἀεί καὶ μάντις οὐδεὶς τῶν καθεστώτων βροτο Κρέων γὰρ ἦν ζηλωτὸς, ὡς ἐμοὶ, ποτὲ,

σώσας μεν έχθρων τήνδε Καδμείαν χθόνα, λαβών τε χώρας παντελή μοναρχίαν ἔνθυνε, θάλλων εὐγενεῖ τέκνων σπορῷ: καὶ νῦν ἀφεῖται πάντα. Τὰς γὰρ ἡδονάς ὅταν προδῶσιν ἄνδρες, οὐ τίθημ' ἐγώ ζῆν τοῦτον, ἀλλ' ἔμψυχον ἡγοῦμαι νεκρόν.

καταβρεπειν, to dash down. τὰ καθεττῶτα, stability.

What construction have μέμφομαι, φείδομαι, χρη, ἕπομαι, ακούω, ἔξεστι, μετέχω, κρύπτω, κρατέω, ἐπιθυμέω.

Parse δρθοῖ, στάντα, ἀφεῖται.

Decline μάντις, οὐδεὶς, Κρέων.

For what are  $\delta\rho\theta$ oī,  $\zeta\tilde{\eta}\nu$ ,  $\pi\alpha\nu\tau\epsilon\lambda\tilde{\eta}$  and  $\epsilon\dot{\nu}\tau\nu\chi$ o $\tilde{\nu}\nu\tau\alpha$  contracted?

Translate, explaining constructions, (a) παρ' δλίγον διέφευγον. (b) Ξέρξης οὐκ ἔφη ὅμοιος ἔσεσθαι Λακεδαιμονίοισι, (c) εἶπωμεν, ἢ σιγῶμεν: ἢ τι δράσομεν; (d) οὖτοι ἔλεγον, ὅτι ᾿Αριαῖος ἐν τῷ σταθμῷ εἴη. (e) ταῦτά ἐπὶ Κύρου βασιλεύοντος ἐγένετο.

## CXXXVI.

# Translate.

Παυσανίης δὲ κήρυγμα ποιησάμενος μήδενα ἄπτεσθαι τῆς ληίης, συγκομίζειν ἐκέλευε τοὺς εἴλωτας τὰ 
χρήματα. Οἱ δὲ ἀνὰ τὸ στρατόπεδον σκιδυάμενοι 
εὕρισκον σκηνὰς κατεσκευασμένας χρυσῷ καὶ ἀργύρῳ, 
κλίνας τε ἐπιχρύσους καὶ ἐπαργύρους, κρητῆράς τε 
χρυσέους, καὶ φιάλας τε καὶ ἄλλα ἐκπώματα· σάκκους 
τε ἐπ' ἀμαξέων εὕρισκον, ἐν τοῦσι λέβητες ἐφαίνοντο 
ἐνεόντες χρύσεοί τε καὶ ἀργύρεοι· ἀπό τε τῶν κειμένων 
νεκρῶν ἐσκύλευον ψέλιά τε καὶ στρεπτοὺς, καὶ τοὺς 
ἀκινάκεας, ἐόντας χρυσέους· ἐπεὶ ἐσθῆτός γε ποικίλης 
λόγος ἐγίνετο οὐδὲ εῖς. Ἐνθαῦτα πολλὰ μὲν κλέπτοντες ἐπώλεον πρὸς τοὺς Αἰγινήτας οἱ εἴλωτες, πολλὰ

δε και απεδείκυυσαν, ὅσα αὐτέων οὐκ οία τε ἡν κρύψαι.

Decline κήρυγμα, είς, νεκρός. Account for the case of ληϊης and στρατόπεδον. Who were the Helots? Derive their name. Give the principal parts of εὐρίσκω, φαίνω, γίγνομαι, ξπομαι.

Give the Attic form of λητης, ἐνεόντες, ἐπώλεον.
Give the Greek for so to speak, I should like to see, willingly at least, the men of old, afflictions too great for tears, they are too young to know, if it is agreeable to you, I feel thankful to you, I arrived first, men and all, for the present at least, with five others, to prosecute for murder.

## CXXXVII.

#### JASON COMES TO SEEK MEDEA.

# Translate.

γυναίκες, αὶ τῆσδ' ἐγγὺς ἔστατε στέγης, ἄρ' ἐν δόμοισιν ἡ τὰ δείν' εἰργασμένη Μήδεια τοισιδ' ἤ μεθέστηκεν φυγῆ; δεί γὰρ νιν ἤτοι γῆς σφε κρυφθῆναι κάτω, ἤ πτηνὸν ἄραι σῶμ' ἐς αἰθέρος βάθος, εἰ μὴ τυράννων δώμασιν δώσει δίκην. πέποιθ', ἀποκτείνασα κοιράνους χθονὸς, ἀθῶος αὐτὴ τῶνδε φεύξεσθαι δόμων; ἀλλ' οὐ γὰρ αὐτῆς φροντίδ', ὡς τέκνων, ἔχω· κείνην μὲν, οὕς ἔδρασεν, ἔρξουσιν κακῶς· ἐμῶν δὲ παίδων ἤλθον ἐκσώσων βίον, μή μοι τι δράσωσ' οἱ προσήκοντες γένει, μητρῷον ἐκπράσσοντες ἀνόσιον φόνον.

Scan the first two lines. Parse ἕστατε, κρυφθῆναι, ἄραι. Decline βάθος, φόνος, φροντὶς. Account for the case of στέγης, γῆς, αὐτὴ.

What force has usrd in composition with verbs?

What does viv stand for?

What is the construction of χρη, δράω, επομαι, ἄπτομαι, φθάνω, χράομαι, μέμφομαι?

Explain the words all yao in the above.

Distinguish between βρότος and βροτός, νυν and νῦν, σπονδή and σπονδαί.

When is  $\pi \rho i \nu \hat{a} \nu$  with the subjunctive used?

Explain the following constructions:—(a) αὐτοῖς αὐδράσι.

(b) τολμητέον τάδε. (c) οΙσθ οὖν δ δράσον; Derive ἀνηκέστος, ἀχρεῖος, πλημμελής.

### CXXXVIII.

## Translate.

Έτι γὰρ ταπεινῆς οὖσης τῆς Ἑλλάδος ἦλθον εἰς τὴν χώραν ἡμῶν Θράκες μὲν μετ' Εὐμόλπου τοῦ Ποσειδῶνος, Σκύθαι δὲ μετ' 'Αμαζόνων τῶν "Αρεως θυγατέρων, οὐ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, ἀλλὰ καθ' ὅν ἐκάτεροι τῆς Εὐρώπης ἐπῆρχον, μισοῦντες μὲν ἄπαν τὸ τῶν Ἑλλήνων γένος, ἰδία δὲ πρὸς ἡμᾶς ἐγκλήματα ποιησάμενοι, νομίζοντες ἐκ τούτου τοῦ τρόπου πρὸς μίαν μέν πόλιν κινδυνεύσειν, ἀπασῶν δ' ἄμα κρατήσειν. Οὐ μὴν κατώρθωσαν, ἀλλὰ πρὸς μόνους τοὺς προγόνους τοὺς ἡμετέρους συμβαλόντες ὁμοίως διεφθάρησαν, ἄσπερ ἂν εἰ πρὸς ἄπαντας ἀνθρώπους ἐπολέμησαν. Δῆλον δὲ τὸ μέγεθος τῶν κακῶν τῶν γενομένων ἐκείνοις οὐ γὰρ ἄν ποθ' οἱ λόγοι περὶ αὐτῶν τοσοῦτον χρόνον διεμειναν, εἰ μὴ καὶ τὰ πραχθέντα πολὺ τῶν ἄλλων διήν εγκεν.

ἔγκλημα, a complaint. διαφέρειν, to surpass.

Who were the Amazons? Mention any by name. Explain the case of Ἑλλάδος, ἀπασῶν, χρόνον, ἄλλων.

What is an ellipse? Point out one in the above.

Decline γένος, πόλις, χρόνος.

Parse διεφθάρησαν, πραχθέντα, ἐπῆρχον. What is understood after ὥσπερ ἄν?

Give the principal parts of θιγγάνω, κτείνω, ἐλαύνω,

άμπλακίσκω, άλίσκομαι, ίημι, σκεδάννυμι.

Give the Greek for people, opportunity, vine, dolphin, vote, violet, breakfast, ladder, wing, nation, oak, nature, faith, blind.

## CXXXIX.

# Translate.

Διόπερ ἡμεῖς μέλλομέν σοι συμβουλεύειν, ὧν χρὴ τοὺς νεωτέρους ὁρ έγε σθαι, καὶ τίνων ἔργων ἀπέχεσθαι καὶ ποίοις τισὶν ἀνθρώποις ὁμιλεῖν καὶ πῶς τὸν ἑαυτῶν βίον οἰκονομεῖν. "Οσοι γὰρ τοῦ βίου ταύτην τὴν ὁδὸν ἐπορεύθησαν, οὖτοι μόνοι τῆς ἀρετῆς ἐφικέσθαι γνησιώς ἢδυνήθησαν, ῆς οὐδὲν κτῆμα σεμνότερον οὐδὲ βεβαιότερον ἐστι. Κάλλος μὲν γὰρ ἤ χρόνος ἀνήλωσεν ἤ νόσος ἐμάρανε, πλοῦτος δε κακίας μᾶλλον ἤ καλοκαγαθίας ὑπηρέτης ἐστὶν, ἐξουσίαν μὲν τῆ ρ ᾳ θυμί ᾳ παρασκενάζων, ἐπὶ δὲ τὰς ἡδονὰς τοὺς νέους παρακαλῶν ρώμη δὲ μετὰ μὲν φρονήσεως ἀφέλησεν, ἄνευ δὲ ταύτης πλείω τοὺς ἔχοντας ἐλυμήνατο, καὶ τὰ μὲν σώματα τῶν ἀκουόντων ἐκόσμησε, ταῖς δὲ τῆς ψυχῆς ἐπιμελείαις ἐπεσκότησεν.

όρέγεσθαι, to seek for. γνησίως, truly. ρ΄αθυμία, idleness. ἐπιμέλειαι, culture.

Explain the case of ων, ανθρώποις, ής. Parse ἐφικέσθαι, ανήλωσεν, ἐλυμήνατο, πλείω.

Decline κτημα, κάλλος, ὑπηρέτης.

Give the construction with εὖ ποιεῖν, μεταμέλει, αἰτέω, βοηθέω, κατηγορέω, χρὴ, ἔξεστι.

How is où  $\mu\dot{\eta}$  used in Greek? Distinguish between  $\ddot{o}_{S}$  and  $\ddot{o}_{\sigma}\pi\epsilon\rho$ .

Write out the 1st agrist indicative passive of τίθημι,

δίδωμι, and ιστημι.

Give the Greek for root, dew, peace, gate, victory, spring, witness, neck, wave, prison, poison, summer, glory, trumpet.

## CXL.

# Translate.

. ως έφατ' εὐχόμενος τοῦ δ' ἔκλυε Φοίβος 'Απόλλων' βη δε κατ' Οὐλύμποιο Καρήνων χωόμενος κηρ, τόξ' ωμοισιν έχων, αμφηρεφέα τε φαρέτρην έκλαγξαν δ' ἄρ' οϊστοὶ ἐπ' ὤμων χωομένοιο. αύτοῦ κινηθέντος. ὁ δ' ἤϊε νυκτὶ ἐοικώς. είετ' έπειτ' ἀπάνευθε νεών, μετὰ δ' ιὸν επκε δεινή δε κλαγγή γένετ' άργυρέοιο βιοίο. ουρήας μέν πρώτον έπώχετο καὶ κύνας άργούς. αυτάρ έπειτ' αυτοίσι βέλος έχεπευκές έφιείς, βαλλ' αιεί δε πυραί νεκύων καίοντο θαμείαι. έννημαρ μέν ανα στρατον ώχετο κήλα θεοίο. τη δεκάτη δ' αγορήνδε καλέσσατο λαὸν 'Αχιλλεύς' τῷ γὰρ ἐπὶ φρεσὶ θῆκε θεὰ λευκώλενος "Ηρη• κήδετο γάρ Δαναών, ὅτι ρὰ θνήσκοντας ὁρᾶτο. οί δ' έπεὶ οὖν ήγερθεν, ὁμηγερέες τε γένοντο, τοῖσι δ' ἀνιστάμενος μετέφη πόδας ἀκὺς 'Αχιλλέυς.

χωόμενος, raging. lòs, an arrow. λεκπευκής, sharp. λεγρὸς, fleet.

Account for the case of κῆρ, τοῦ, Δαναῶν.
What is a tmesis? Point out an instance in the above.
What dialect is the above? Put into Attic Greek ἡῖε,
θεοῖο, καλέσσατο, ὁμηγερεες, ἡγερθεν.
Parse ἐκλαγξαν, οὐρῆας, ψχετο, ἐοικώς.

Derive άργός, λευκώλενος, έχεπευκές.

What cases do κατά, ένεκα, άμφὶ, πρὸς govern, and with

what meanings?

Translate, explaining constructions, (a) οὐ μὴ δυσμενής ἔσει φίλοις. (b) ἐμοὶ μὲν οὖν ἔστ' ἐς Σαλαμῖνα πλευστέα. (c) αἰσχροῖς γὰρ αἰσχρὰ πράγματ' ἐκδιδάσκεται.

#### CXLI.

# Translate.

Ό μὲν οὖν Πλούτων, ὡς ἐκεῖνοι ἔφασαν, καὶ ἡ Φερσεφόνη δυναστεύουσι καὶ τὴν τῶν ὅλων δεσποτείαν ἔχουσιν, ὑπηρετοῦσι δ' αὐτοῖς καὶ τὴν ἀρχὴν συνδιαπράττουσιν ὅχλος πολὺς ἐρινύ ες τε καὶ ποιναὶ καὶ φόβοι καὶ ὁ Ἑρμῆς, οῦτος μὲν γε οὐκ ἀεὶ συμπαρών. Ὑπαρχοι δὲ καὶ σατράπαι καὶ δικασταὶ κάθηνται δύο, Μίνως τε καὶ ἩΡαδάμανθος οἱ Κρῆτες, οὕτες υἱοὶ τοῦ Διός. Οὕτοι δὲ τοὺς μὲν ἀγαθοὺς τῶν ἀνδρῶν καὶ δικαίους καὶ κατ' ἀρετὴν βεβιωκότας, ἐπειδὰν συναλισθῶσι πολλοί, καθάπερ ἐς ἀποικίαν τινὰ πέμπουσιν ἐς τὸ Ἡλύσιον πεδίον τῷ ἀρίστῳ βίῳ συνεσομένους. Ἦν δὲ τινας τῶν πονηρῶν λάβωσι, ταῖς ἐρινύσι παραδόντες ἐς τοὺ τῶν ἀσεβῶν χῶρον ἐκπέμπουσι κατὰ λόγον τῆς ἀδικίας κολασθη σομένους.

ἐρινὺς, a fury. κολάζω, to punish

When does ἀρχὴν mean at all?
Parse ἔφασαν, συναλισθῶσι, βεβιωκότας.
Compare Πλούτων with the Latin Dis.
Decline πεδίον, Πλούτων, ὄγλος.

Compare πολύς, άγαθὸς, δίκαιος, πονηρός.

What do you mean by the abstract being used for the concrete?

Distinguish between γαμείν and γαμείσθαι, διδάσκειν and διδάσκεσθαι.

#### CXLII.

THE SENTINEL EXPLAINS TO CREON WHY HE HAS BEEN SO LONG ON THE ROAD.

## Translate.

ἄναξ, ἐρῶ μὲν οὐχ ὅπως τάχους ὕπο δύσπνους ἱκάνω κοῦφον ἐξάρας πόδα. πολλὰς γὰρ ἔσχον φροντίδων ἐπιστάσεις, δδοῖς κυκλῶν ἐμαυτὸν εἰς ἀναστροφήν. ψυχὴ γὰρ ἤυδα πολλά μοι μυθουμένη τάλας, τί χωρεῖς, οἶ μολῶν δώσεις δίκην; τλήμων, μενεῖς αὖ; κεὶ τάδ' εἴσεται Κρέων ἄλλου παρ' ἀνδρὸς, πῶς σὺ δῆτ' οὐκ ἀλγυνεῖ; τοιαῦθ' ἑλίσσων ἤ νυτον σχολῆ ταχύς, χοῦτως ὑδὸς βραχεῖα γίγνεται μακρά. τέλος γε μέν τοι δεῦρ' ἐνίκησεν μολεῖν σοι κεὶ τὸ μηδὲν ἐξερῶ, φράσω δ' ὅμως. τῆς ἐλπίδος γὰρ ἔρχομαι δεδρα γμένος, τὸ μὴ παθεῖν ἄν ἄλλο πλὴν τὸ μόρσιμον.

ἐπίστασις, a halting. ἀνύτειν, to make way. δράσσεσθαι, to cling to.

Decline ἄναξ, τάλας, τέλος.

Parse δύσπνους μολών, είσεται.

Compare κούφος, πολύς, τλήμων, ταχύς, βραχύς. Account for the case of τάχους and ἐλπίδος.

What is there peculiar in Evinnouv?

Give the principal parts and meaning of φθάνω, τιτρώσκω, κάμνω, βλαστάνω, ἀραρίσωω, δάκνω.

Put into Greek (a) I do not know where to turn. (b) I did not know where to turn.

Translate and explain the construction in the following:—(a) χρῶμαι βιβλίοις οἰς ἔχω. (b) εἰ τοῦτο ἔλεξας ἡμαρτες ἄν. (c) οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλ' ἐκεῖνον στρατηγείν. (d) ἀσκητέον ἐστὶ τὴν ἀρετὴν. (e) ἵστω νυν εὐκλεής γε κατθανουμένη

#### CXLIII.

## Translate.

Οἱ δὲ ποιεῦσι τοιάδε. ἔΕχει γυναῖκας ἔκαστος πολλάς ἐπεὰν ὧν τις αὐτῶν αποθάνη, κρίσις γίνεται μεγάλη τῶν γυναικῶν, καὶ φίλων σπουδαὶ ἰσχυραὶ περὶ τοῦδε, ἥτις αὐτέων ἐφιλέετο μάλιστα ὑπὸ τοῦ ἀνδρός. Ἡ δ' ἀν κριθἢ καὶ τιμηθἢ, ἐγκωμιασθεῖσα ὑπό τε ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, σφάζεται ἐς τὸν τάφον ὑπὸ τοῦ οἰκηϊοτάτου ἐωυτῆς σφαχθεῖσα δὲ, συνθάπτεται τῷ ἀνδρί. Αἱ δὲ ἄλλαι συμφορὴν μεγάλην ποιεῦνται ὅνειδος γάρ σφι τοῦτο μέγιστον γίνεται.

Give the Attic form of ποιεύσι, οἰκηϊοτάτου, ἐφιλέετο, ἐωυτῆς.

Account for the mood of ἀποθάνη and the case of ἀνδρί.

Parse κριθή, σφαχθείσα, σφι.

Decline κρίσις and δνειδος.
Translate the following phrases:—(a) πρὸς τούτω ὅλος

είμι. (b) δέδοικα μη οὐ θάνω. (c) οὐ μη λαλήσεις; (d) δλίγου δέω δακρῦσαι. (e) χάριν σοι οἶδα ἀνθ' ὧν ήλθες. (f) τῷ ἡγεμόνι πεστεύσομεν ῷ ἀν Κῦρος δῷ.

Give the constructions of δμνυμι, άφαιρέω, τυγχάνω, έπι-

βουλέυω, καίπερ, μέμνημαι, περιγίγνομαι.

Give the meaning, gender, and dative plural of του, όδὸς, χιτώυ, όδούς, πρᾶγμα, γαστήρ, ναῦς, τάξις, γάλα, γέλως, κέρας, λαγώς, κέρδος.

#### OXLIV.

## SPEECH OF CREON TO TEIRESIAS.

## Translate.

ὦ πρέσβυ, πάντες, ὥστε τοξόται σκοποῦ, τοξεύετ' ἀνδρος τοῦδε, κοὐδὲ μαντικῆς ἄπρακτος ὑμῖν εἰμὶ, τῶν ὕπ', ἀργύρου, ἐξημπόλημαι κὰκπεφόρτισ μαι πάλαι, κερδαίνετ', ἐμπολᾶτε τὸν πρὸς Σάρδεων ἤλεκτρου, εἰ βούλεσθε, καὶ τὸν Ἰνδικὸν χρυσὸν τάφω δ' ἐκεῖνον οὐχὶ κρύψετε, οὐδ' εἰ θέλουσ' οἱ Ζηνὸς αἰετοὶ βορὰν φέρειν νιν ἀρπάζοντες ἐς Διὸς θρόνους, οὐδ', ὡς μιάσμα τοῦτο μὴ τρέσας ἐγὼ θάπτειν παρήσω κεῖνου. Εὖ γὰρ οἶδ' ὅτι θεοὺς μιαίνειν οὕτις ἀνθρώπων σθένει. πίπτουσι δ', ὧ γεραὶε Τειρεσία, βροτῶν χοὶ πολλὰ δεινοὶ πτώματ' αἴσχρ' ὅταν λόγους αἰσχροὺς καλῶς λέγωσι τοῦ κέρδους χάριν.

σκοπός, a mark. ἄπρακτος, unassailed. ἐκφορτίζομαι, to be sold. ήλεκτρος, amber-gold.

Account for the accent of  $\dot{v}\pi\dot{\sigma}$  and the case of  $\dot{a}\rho\gamma\dot{v}\rho\sigma\dot{v}$  in the third line.

What does viv stand for?

Go through the moods of olda, and give the principal parts of  $\phi i \rho \omega$  and  $\pi i \pi \tau \omega$ .

Compare γεραιός, άφηλιξ, άρπαξ, ράδιος, μέσος.

Decline in the singular πρέσβυς, βορά, and in the plural μίασμα, κέρδος.

How is the ablative of the agent expressed in Greek? Put into Greek the king was slain by the soldier. What force has  $i\pi i$  in composition with verbs?

What is the meaning of ἐπιγαμέω? What cases does πρὸς govern?

Translate πρὸς ταῦτα, πρὸς τούτοις, οὐ πρὸς Κύρου ην.

#### · CXLV.

# Translate.

Τοῦ δ' ἐπιγνομένου θέρους οἱ Πελοπουνήσιοι καὶ οἱ σύμμαχοι ἐς μὲν τὴν 'Αττικὴν οὐκ ἐσέβαλον, ἐστρά-

τευσαν δ' έπι Πλάταιαν ήγειτο δε 'Αρχίδαμος δ Ζευξιδάμου Λακεδαιμονίων βασιλεύς. Καὶ καθίσας τὸν στρατὸν ἔμελλε δηώσειν τὴν γῆν οἱ δὲ Πλαταιῆς εύθυς πρέσβεις πέμψαντες πρός αυτον έλεγον τοιάδε. 'Αρχίδαμε καὶ Λακεδαιμόνιοι, οὐ δίκαια ποιείτε οὐδ' άξια ούτε ύμων ούτε πατέρων ων έστε, ές γην την Πλαταιών στρατεύοντες. Παυσανίας γάρ δ Κλεομβρότου Λακεδαιμόνιος ελευθερώσας την Ελλάδα ἀπὸ των Μήδων μετά Ελλήνων των έθελησάντων συνάρασθαι τὸν κίνδυνον τῆς μάχης ἥ παρ' ἡμῖν ἐγένετο, θύσας έν τη Πλαταιών αγορά Διὶ έλευθερίω ίερα καὶ συγκαλέσας πάντας τους συμμάχους απεδίδου Πλαταιεύσι γην και πόλιν την σφετέραν έχουτας αυτονόμους ολκείν, στρατεύσαι τε μηδένα ποτε άδικως επ' αὐτοὺς μηδ' έπὶ δουλεία, εὶ δὲ μὴ, ἀμύνειν τοὺς παρὸντας συμμάχους κατὰ δύναμιν. Τάδε μὲν ἡμιν πατέρες οἰ ύμέτεροι έδοσαν άρετης ένεκα καὶ προθυμίας της έν έκείνοις τοις κινδύνοις γενομένης, ύμεις δε τάναντία δρᾶτε.

What is an ellipse? Point one out in the above. Account for the case of bipout and aperic, and the mood of δηώσειν.

Parse καθίσας, έδοσαν, δρᾶτε.

What cases do μετά, παρά, κατά, διά govern, and with what meanings? Give an example with each.

Derive despot, autocrat, hydrographer, philanthropist, bigamy, ornithology, Pentateuch, Pentecost, oology, Paradise, Mesopotamia.

#### CXLVI.

# Translate.

Καὶ σὸχ ήσσον λησταὶ ήσαν οἱ νησιώται Κάρές τε όντες καὶ Φοίνικες ούτοι γὰρ δὴ τὰς πλείστας τῶν νήσων φκισαν. Μαρτύριον δέ Δήλου γὰρ καθαιρομένης ὑπὸ 'Αθηναίων ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ, καὶ τῶν θηκῶν ἀναιρεθεισῶν ὅσαι ἢσαν τῶν τεθνεώτων ἐν τῇ νήσῳ, ὑπὲρ ῆμισυ Κᾶρες ἐφάνησαν, γνωσθέντες τῇ τε σκεύῃ τῶν ὅπλων συντεθαμμένῃ καὶ τῷ τρόπῳ ῷ νῦν ἔτι θάπτουσι. Καταστάντος δὲ τοῦ Μίνω ναυτικοῦ πλοϊμώτερα ἐγένετο παρ' ἀλλήλους· οἱ γὰρ ἐκ τῶν νήσων κακοῦργοι ἀνέστησαν ὑπ' αὐτοῦ, ὅτε περ καὶ τὰς πολλὰς αὐτῶν κατώκιζε. Καὶ οἱ παρὰ θάλασσαν ἄνθρωποι μᾶλλον ἤδη τὴν κτῆσιν τῶν χρημάτων ποιούμενοι βεβαιότερον ῷκουν, καὶ τινες καὶ τείχη περιεβάλλοντο, ὡς πλουσιώτεροι ἐαυτῶν γιγνόμενοι· ἐφιέμενοι γὰρ τῶν κερδῶν οἱ τε ῆσσους ὑπέμενον τὴν τῶν κρεισσόνων δουλείαν, οἱ τε δυνατώτεροι περιουσίας ἔχοντες προσεποιοῦντο ὑπηκόους τὰς ἐλάσσους πόλεις.

Compare ήσσον, πολύς, ήδύς, χαλεπός, μακρός.

Parse ψκισαν, τεθνεώτων, ελάσσους.

Decline in the singular  $\eta\mu\iota\sigma\nu\varsigma$ ,  $\kappa\tau\eta\sigma\iota\varsigma$ , and in the plural  $\pi\circ\lambda\nu\varsigma$  and  $\chi\circ\eta\mu\alpha$ .

Account for the case of θηκῶν, ἐαυτῶν, κερδῶν.

Translate, explaining the construction, (a) δίκαιός εἰμ τοῦτο πράττειν. (b) οὐκ ἄν φθάνοι ἀποθνήσκων. (c) ὅμνυμι ἡ μὴν τοῦτο δώσειν. (d) οὖτος, τί ποιεῖς;

Give the construction with μέλλω, τυγχάνω, κατηγορέω, δεί,

βοηθέω, αμένω, τιμωρέω, απτομαι.

Explain Attic Attraction and partitive genitive.

#### CXLVII.

HERALD ANNOUNCES DECREE OF THE CITY CONCERNING
THE BODIES OF ELECCLES AND POLYNEICES.

## Translate.

δοκοῦντα καὶ δόξαντ' ἀπαγγέλλειν με χρὴ δήμου προβούλοις τῆσδε Καδμείας πόλεως· 'Ετεοκλέα μεν τόνδ' επ' εθνοία χθονός θάπτειν έδοξε γης φίλαις κατασκαφαίς. είργων γὰρ ἐχθροὺς θάνατον είλετ' ἐν πολει. ίερων πατρώων δ' δσιος ων μομφής άτερ τέθνηκεν οὖπερ τοῖς νέοις θνήσκειν καλόν. ούτω μεν άμφι τουδ' επέσταλται λέγειν. τούτου δ' άδελφόν τόνδε Πολυνείκους νεκρόν έξω βαλείν ἄθαπτον, άρπαγην κυσίν, ώς όντ' αναστατήρα Καδμείων χθονός, εί μη θεών τις έμποδών έστη δορί τῶ τοῦδ' άγος δὲ καὶ θανὼν κεκτήσεται θεών πατρώων, οθς ατιμάσας όδε στράτευμ' έπακτον έμβαλων ήρει πόλιν.

Parse είλετο, ἐπέσταλται, ήρει. Decline άγος, ὅδε, στράτευμα. Derive έμποδών, κατασκαφή, πόλις. Scan the first two lines, and give the scheme for Iambic verse.

What force have ἀνὰ, κατὰ, μετὰ, and παρὰ in composition with verbs? Give instances.

What interrogative particles expect the answer yes? Give the derivation of demagogue, cynotaph, Genesis, Exodus, optics, antipathy, autobiography, dynasty, epidemic, orthoepy, ophthalmia, autograph, school.

Give the Greek for time, pupil, name, laughter, spear, blood, sin, crown, hill, lamb, to injure, to benefit, to

deceive, to wound.

#### CXLVIII.

# Translate.

Των δε πρότερου έργων μέγιστου επράχθη τὸ Μηδικόν, καὶ τοῦτο ὅμως δυεῖν ναυμαχίαιν καὶ πεζομαχίαιν ταχείαν την κρίσιν έσχε. Τούτου δε τοῦ πολέμου μῆκός τε μέγα προύβη, παθήματά τε

συνηνέχθη γενέσθαι ἐν αὐτῷ τῆ Ἑλλάδι οἶα οὐχ ἔτερα ἐν ἴσῷ χρόνῳ. Οὕτε γὰρ πόλεις τοσαίδε ληφθείσαι ἠρημώθησαν, αἱ μέν ὑπὸ βαρβάρων αἱ δ' ὑπὸ σφῶν αὐτῶν ἀντιπολεμούντων, οὕτε φυγαὶ τοσαίδε ἀνθρώπων καὶ φόνος, ὁ μὲν κατ' αὐτὸν τὸν πόλεμον, ὁ δὲ διὰ τὸ στασιάζειν. Τά τε πρότερον ἀκοῆ μὲν λεγόμενα ἔργῷ δὲ σπανιώτερον βεβαιούμενα οὐκ ἄπιστα κατέστη, σεισμῶν τε πέρι, οἱ ἐπὶ πλεῖστον ἄμα μέρος γῆς καὶ ἰσχυρότατοι οἱ αὐτοὶ ἐπέσχον, ἡλίου τε ἐκλείψεις, αὶ πυκνότεραι παρὰ τὰ ἐκ τοῦ πρὶν χρόνου μνημονευόμενα συνέβησαν, αὐχμοί τε ἔστι παρ' οἰς μεγάλοι, καὶ ἀπ' αὐτῶν καὶ λιμοὶ, καὶ ἡ οὐχ ῆκιστο βλάψασα καὶ μέρος τι φθείρασα ἡ λοιμώδης νόσος.

Decline μῆκος, φόνος, μέγας.

Parse προύβη, συνηνέχθη, φθείρασα.

Put into Greek (a) He is evidently hurt. (b) I am conscious that I think so. (c) I would rather do this than that. (d) I have suffered things too great for tears.

Explain with examples the deliberative subjunctive and

the optative of indefinite frequency.

Give the Greek for ear, danger, eye, crown, corpse, rock, soul, spring, furlong, fathom, table, theft, tunic, tooth, treaty, temple.

#### CXLIX.

ANTIGONE DECLARES THAT SHE WILL BURY THE
BODY OF HER BROTHER POLYNEICES.

## Translate.

έγω δε Καδμείων γε προστάταις λέγω, ην μήτις άλλος τόνδε συνθάπτειν θέλη, εγώ σφε θάψω κάνα κίνδυνον βαλώ, θάψασ' άδελφον τον έμόν' οὐδ' αἰσχύνομαι

ξχουσ' ἄπιστον τήνδ' ἀναρχίαν πόλει. δεινόν τὸ κοινόν σπλάγχνον, οὶ πεφύκομεν μητρὸς ταλαίνης κἀπὸ δυστήνου πατρός. τοιγὰρ θέλουσ' ἄκουτι κοινώνει κακῶν, ψυχὴ, θανόντι ζῶσα, συγγόνῳ φρενί. τούτου δὲ σάρκας οὐδὲ κοιλογάστορες λύκοι σπάσονται μὴ δοκησάτω τινί τάφον γὰρ αὐτῷ καὶ κατασκαφὰς ἐγὼ, γυνή περ οὖσα, τῷδε μηχανήσομαι κόλπῳ φέρουσα βυσσίνου πεπλώματος, καὐτὴ καλύψω μηδέ τῳ δόξῃ πάλιν θάρσει παρέσται μηχανὴ δραστήριος.

What is a tmesis? Point out one in the above. Parse πεφύκαμεν, ζωσα, δοκησάτω, τύπου, τυπών, τετυμμένος, τυπῆναι, τύψασθαι.

Give the principal parts of φέρω, θνήσκω, οίδα, λανθάνω,

δλλυμι, δείκνυμι, δέω, ίημι.

Give the meaning of  $\mu \dot{a}$ , οῦ φημι, ἢ μήν, δῆθευ, ἔγωγε, ἐφ' ῷ, τἱ μὴν, πώμαλα.

Translate, explaining constructions, (a) ἀπολαύω ὧν ἔχω ἀγαθῶν. (b) οὐδέποτε μετεμέλησε μοι σιγήσαντι. (c) τρεῖς μνᾶς κατέθηκε τοῦ ἵππου. (d) τοὺς πολεμίους τὴν ναῦν ἀπεστερήκαμεν.

CL.

# Translate.

'Ο δὲ μεταπεμψάμενος τὸν ἀδελφεὸν λέγει τάδε Μασίστα, σὰ εἶς Δαρειού τε παῖς καὶ ἐμὸς ἀδελφεός πρός δ' ἔτι τούτοισι καὶ εἷς ἀνἢρ ἀγαθός. Γυναικὶ δὲ ταύτῃ τῷ νῦν συνοικέεις μὴ συνοίκεε, ἀλλά τοι ἀντ' αὐτῆς ἐγὼ δίδωμι θυγατέρα τὴν ἐμήν. Ταύτῃ συνοίκεε τήν δὲ νῦν ἔχεις, οὐ γὰρ δοκέει ἐμοὶ, μὴ ἔχε γυναῖκα. 'Ο δὲ Μασίστης, ἀποθωυμάσας τὰ

λεγόμενα λέγει τάδε Ω δέσποτα, τίνα μοι λόγον λέγεις ἄχρηστον, κελεύων με γυναίκα, έκ της μοι παίδες νεηνίαι τε είσι καὶ θυγατέρες, τών καὶ σὰ μίαν τῷ παιδὶ τῷ σεωυτοῦ ἡγάγεο γυναῖκα, αὐτή τέ μοι κατὰ νόον τυγχάνει κάρτα ἐοῦσα, ταύτην με κελεύεις μετέντα θυγατέρα την σεωυτού γήμαι: έγω δε, βασιλεῦ, μέγα μὲν ποιεῦμαι ἀξιεύμενος θυγατρὸς τῆς σης ποιήσω μέντοι τούτων οὐδέτερα.

Decline παῖς, ἀνὴρ, θυγατὴρ.

Parse αποθωυμάσας, συνοίκει, γήμαι, and give the Attic forms of the first two.

Compare άγαθός, μέγας, φίλος.

Parse τυπείην, τετυπώς, τυπήσοιτο, τύψαι, τύπε, τύψων, τετυφέναι.

Derive oligarchy, democracy, aristocracy, telegraph, microscope, phylactery, anachronism, poet, sympathy, orthodox, apostle, panoply, pantomime, cynotaph.
Give the Greek for wall, general, law, war, spear,

shield, vote, ally, spring, morning, sea, summer.

THE END.

# A CLASSIFIED LIST

OF

# EDUCATIONAL WORKS

PUBLISHED BY

# GEORGE BELL & SONS.

Full Catalogues will be sent post free on application.

# BIBLIOTHECA CLASSICA.

A Series of Greek and Latin Authors, with English Notes, edited by eminent Scholars. 8vo.

Æschylus. By F. A. Paley, M.A. 18s.

Cicero's Orations. By G. Long, M.A. 4 vols. 16s., 14s., 16s., 18s.

Demosthenes. By R. Whiston, M.A. 2 vols. 16s. each.

Euripides. By F. A. Paley, M.A. 3 vols. 16s. each.

Homer. By F. A. Paley, M.A. Vol. I. 12s.; Vol. II, 14s.

Herodotus. By Rev. J. W. Blakesley, B.D. 2 vols. 32s.

Hesiod. By F. A. Paley, M.A. 10s. 6d.

Horace. By Rev. A. J. Macleane, M.A. 18s.

Juvenal and Persius. By Rev. A. J. Macleane, M.A. 12s.

Plato. By W. H. Thompson, D.D. 2 vols. 7s. 6d. each.

Sophocles. Vol. I. By Rev. F. H. Blaydes, M.A. 18s.

Tacitus: The Annals. By the Rev. P. Frost. 15s.

Terence. By E. St. J. Parry, M.A. 18s.

Virgil. By J. Conington, M.A. 3 vols. 14s. each.

An Atlas of Classical Geography; Twenty-four Maps. By W. Hughes and George Long; M.A. New edition, with coloured outlines. Imperial 8vo. 12s. 6d.

Uniform with above.

▲ Complete Latin Grammar. By J. W. Donaldson, D.D. 3rd Edition. 14s.

# GRAMMAR-SCHOOL CLASSICS.

A Scries of Greek and Latin Authors, with English Notes. Fcap. 8vo.

Cesar: De Bello Gallico. By George Long, M.A. 5s. 6d.

Books I.-III. For Junior Classes. By G. Long, M.A. 2s. 6d.

Catulius, Tibulius, and Propertius. Selected Poems. With Life.

By Rev. A. H. Wratislaw. 3s. 6d.

Cicero: De Senectute, De Amicitia, and Select Epistles. Βv George Long, M.A. 4s. 6d.

Cornelius Nepos. By Rev. J. F. Macmichael. 2s. 6d.

Homer: Iliad. Books I.-XII. By F. A. Paley, M.A. 6s. 6d.

Horace. With Life. By A. J. Macleane, M.A. 6s. 6d. [In 2 parts, 3s. 6d. each.]

Juvenal: Sixteen Satires. By H. Prior, M.A. 4s. 6d.

Martial: Select Epigrams. With Life. By F. A. Paley, M.A. 6s.6d. Ovid: the Fasti. By F. A. Paley, M.A. 5s.

Sallust: Catilina and Jugurtha. With Life. By G. Long, M.A. 5e.

Tacitus: Germania and Agricola. By Rev. P. Frost. 8s. 6d.

Virgil: Bucolics, Georgics, and Æneid, Books I.-IV. Abridged from Professor Conington's Edition. 5. 6d.—Æneid, Books V.-XII. 5a 6d. Also in 9 separate Volumes, 1a. 6d. each.

Xenophon: The Anabasis. With Life. By Rev. J. F. Macmichael. 5s. Also in 4 separate volumes, 1s. 6d. each.

- The Cyropædia. By G. M. Gorham, M.A. 6s.
- Memorabilia. By Percival Frost, M.A. 4s. 6d.
- A Grammar-School Atlas of Classical Geography, containing Ten selected Maps. Imperial 8vo. 5s.

# Uniform with the Series.

The New Testament, in Greek. With English Notes, &c. By Rev. J. F. Macmichael. 7s. 6d.

# CAMBRIDGE GREEK AND LATIN TEXTS.

Æschylus. By F. A. Paley, M.A. 3s.

Cæsar: De Bello Gallico. By G. Long, M.A. 2s.

Cicero: De Senectute et de Amicitia, et Epistolse Selectse. By G. Long, M.A. 1s. 6d.

Ciceronis Orationes. Vol. I. (in Verrem.) By G. Long, M.A. 3s.6d.

Euripides. By F. A. Paley, M.A. 3 vols. 3s. 6d. each. Herodotus. By J. G. Blakesley, B.D. 2 vols. 78.

Homeri Ilias. I.-XII. By F. A. Paley, M.A. 2s. 6d.

Horatius. By A. J. Macleane, M.A. 2s. 6d.

Juvenal et Persius. By A. J. Macleane, M.A. 1s. 6d.

Lucretius. By H. A. J. Munro, M.A. 2s. 6d.

Sallusti Crispi Catilina et Jugurtha. By G. Long, M.A. 1s. 6d.

Sophocles. By F. A. Paley, M.A. 3s. 6d.

Terenti Comœdiæ. By W. Wagner, Ph.D. 3s.

Thucydides. By J. G. Donaldson, D.D. 2 vols. 7s.

Virgilius. By J. Conington, M.A. 8s. 6d.

Xenophontis Expeditio Cyrl. By J. F. Macmichael, B.A. 2s. 6d. Novum Testamentum Græcum. By F. H. Scrivener, M.A. 4c. 6d. An edition with wide margin for notes, half bound, 12s.

# CAMBRIDGE TEXTS WITH NOTES. A Selection of the most usually read of the Greek and Latin Authors, Annotated for Schools. Fcap. 8vo. 1s. 6d. each, with exceptions. Euripides. Alcestis. - Medea. - Hippolytus. - Hecuba. - Baccha. Ion. 2s.—Orestes.—Phoenissæ.—Troades. By F. A. Paley, M.A. Æschylus. Prometheus Vinctus. — Septem contra Thebas. — Agamemnon.—Persæ.—Eumenides. By F. A. Paley, M.A. Sophocles. Œdipus Tyrannus. — Œdipus Coloneus. — Antigone. By F. A. Paley, M.A. Homer. Iliad. Book I. By F. A. Paley, M.A. 1s. Terence. Andria.—Hauton Timorumenos.—Phormio.—Adelphoe. By Professor Wagner, Ph.D. Cicero's De Senectute, De Amicitia, and Epistolæ Selectæ. G. Long, M.A. Ovid. Selections. By A. J. Macleane, M.A. Others in preparation. PUBLIC SCHOOL SERIES. A Series of Classical Texts, annotated by well-known Scholars. Cr. 8vo. Aristophanes. The Peace. By F. A. Paley, M.A. 4s. 6d. - The Acharnians. By F. A. Paley, M.A. 4s. 6d. The Frogs. By F. A. Paley, M.A. 4s. 6d. Cleero. The Letters to Atticus. Bk. I. By A. Pretor, M.A. 4s. 6d. Demosthenes de Falsa Legatione. By R. Shilleto, M.A. 6s. - The Law of Leptines. By B. W. Beatson, M.A. 3s. 6d. Plato. The Apology of Socrates and Crito. By W. Wagner, Ph.D. 7th Edition. 4s. 6d. - The Phædo. 6th Edition. By W. Wagner, Ph.D. 5s. 6d. - The Protagoras. 3rd Edition. By W. Wayte, M.A. 4s. 6d. — The Euthyphro. 2nd edition. By G. H. Wells, M.A. 3s. - The Euthydemus. By G. H. Wells, M.A. 4s. - The Republic. Books I. & II. By G. H. Wells, M.A. 58, 6d. Plautus. The Aulularia. By W. Wagner, Ph.D. 2nd edition. 4s. 6d. Trinummus. \* By W. Wagner, Ph.D. 2nd edition. 4s. 6d. - The Menaechmei. By W. Wagner, Ph.D. 4s. 6d. Sophoelis Trachinize. By A. Pretor, M.A. 4s. 6d. Terence. By W. Wagner, Ph.D. 10s. 6d. Theocritus. By F. A. Paley, M.A. 4s. 6d. Others in preparation. CRITICAL AND ANNOTATED EDITIONS. **Etns.** By H. A. J. Munro, M.A. 3s. 6d. Aristophanis Comædiæ. By H. A. Holden, LL.D. 8vo. 2 vols. 23s. 6d. Plays sold separately. — Pax. By F. A. Paley, M.A. Fcap. 8vo. 4s. 6d. Catullus. By H. A. J. Munro, M.A. 7s. 6d. Corpus Poetarum Latinorum. Edited by Walker. 1 vol. 8vo. 18s. Horace. Quinti Horatii Flacci Opera. By H. A. J. Munro, M.A.

Livy. The first five Books. By J. Prendeville. 12mo. roam, 5s.

Large 8vo. 11, 1s.

Or Books I.-III. 8s. 6d. IV. and V. 3s. 6d.

Lucretius. Titi Lucretii Cari de Rerum Natura Libri Sex. With a Translation and Notes. By H. A. J. Munro, M.A. 2 vols. 8ve. Vol. I. Text. (New Edition, Preparing.) Vol. II. Translation. (Sold separately.)

Ovid. P. Ovidii Nasonis Heroides XIV. By A. Palmer, M.A. 8vo. 6s.

Propertius. Sex Aurelii Propertii Carmina. By F. A. Paley, M.A. 8vo. Cloth, 9s.

Sex. Propertii Elegiarum. Lib. IV. By A. Palmer. Fcap. 8vo. 5s.

Sophocles. The Ajax. By C. E. Palmer, M.A. 4s. 6d.

Thucydides. The History of the Peloponnesian War. By Richard Shilleto, M.A. Book I. 8vo. 6s. 6d. Book II. 8vo. 5s. 6d.

# LATIN AND GREEK CLASS-BOOKS.

Auxilia Latina. A Series of Progressive Latin Exercises. By M. J. B. Baddeley, M. A. Fcap. 8vo. Part I. Accidence. 2nd Edition, revised. 1s. 6d. Part II. 4th Edition, revised. 2s. Key to Part II. 2s. 6d.

Latin Prose Lessons. By Prof. Church, M.A. 6th Edit. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

Latin Exercises and Grammar Papers. By T. Collins, M.A. 3rd Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

Unseen Papers in Latin Prose and Verse. With Examination Questions. By T. Collins, M.A. 2nd Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

Analytical Latin Exercises. By C. P. Mason, B.A. 3rd Edit. 8s.6d.

Latin Mood Construction, Outlines of. With Exercises. By
the Rev. G. E. C. Cavey, M.A., F.L.S., F.G.S. Small post 6vo. 1s. 6d.

Latin of the Exercises. 1s. 6d.

Scala Græca: a Series of Elementary Greek Exercises. By Rev. J. W. Davis, M.A., and R. W. Baddeley, M.A. 3rd Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
 Greek Verse Composition. By G. Preston, M.A. Crown 8vo. 4s. 6d.
 Greek Particles and their Combinations according to Attic Usage.

A Short Treatise. By F. A. Paley, M.A. 2s. 6d.

BY THE REV. P. FROST, M.A., ST. JOHN'S COLLEGE, CAMBRIDGE.

Belogæ Latinæ; or, First Latin Reading-Book, with English Notes
and a Dictionary. New Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

Materials for Latin Prose Composition. New Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d. Key, 4s.

A Latin Verse-Book. An Introductory Work on Hexameters and Pentameters. New Edition. Fcap. 8vo. 3s. Key, 5s.

Analecta Græca Minora, with Introductory Sentences, English Notes, and a Dictionary. New Edition. Fcap. 8vo. Sc. 6d.

Materials for Greek Prose Composition. New Edit. Fcap. 8vo. 3s. 6d. Key, 5s.

Florilegium Poeticum. Elegiac Extracts from Ovid and Tibulkus. New Edition. With Notes. Fcap. 8vo. 3s.

By the Rev. F. E. GRETTON.

A First Cheque-book for Latin Verse-makers. 1s. 6d.

A Latin Version for Masters. 2s. 6d.

Reddenda; or Passages with Parallel Hints for Translation into Letin Prose and Verse. Crown 8vo. 4s. 6d.

Reddenda Reddita (see next page).

## By H. A. HOLDEN, LL.D.

- Foliorum Silvula. Part I. Passages for Translation into Latin Elegiac and Heroic Verse. 9th Edition. Post 8vo. 7s. 6d.
- —— Part II. Select Passages for Translation into Latin Lyric and Comic Iambic Verse. 3rd Edition. Post 8vo. 5s.
- Part III. Select Passages for Translation into Greek Verse.
  3rd Edition. Post 8vo. 8s.
- Folia Silvulæ, sive Eclogæ Poetarum Anglicorum in Latinum et Græcum conversæ. 8vo. Vol. I. 10s. 6d. Vol. II. 12s.
- Foliorum Centurise. Select Passages for Translation into Latin and Greek Prose. 7th Edition. Post 8vo. 8s.

# TRANSLATIONS, SELECTIONS, &c.

- \*\_\* Many of the following books are well adapted for School Prizes.
- Æschylus. Translated into English Prose by F. A. Paley, M.A.
- 2nd Edition. 8vo. 7s. 6d.

  Translated into English Verse by Anna Swanwick. Post
- Anthologia Græca. A Selection of Choice Greek Poetry, with Notes. By F. St. John Thackeray. 4th and Cheaper Edition. 16mo. 4s. 6d.
- Anthologia Latina. A Selection of Choice Latin Poetry, from Nevius to Boëthius, with Notes. By Rev. F. St. John Thackeray. Revised and Cheaper Edition. 16mo. 4s. 6d.
- Horace. The Odes and Carmen Sæculare. In English Verse by J. Conington, M.A. 8th edition. Fcap. 8vo. 5s. 6d.
- The Satires and Epistles. In English Verse by J. Coning-
- ton, M.A. 5th edition. 6s. 6d.

  Illustrated from Antique Gems by C. W. King, M.A. The text revised with Introduction by H. A. J. Munro, M.A. Large 8vo. 1l. ls.
- Horace's Odes. Englished and Imitated by various hands. Edited by C. W. F. Cooper. Crown 8vo. 6s. 6d.
- Propertius. Verse Translations from Book V., with revised Latin Text. By F. A. Paley, M.A. Fcap. 8vo. 3s.
- Plato. Gorgias. Translated by E. M. Cope, M.A. 8vo. 7s.
- Philebus. Translated by F. A. Paley, M.A. Small 8vo. 4s.
- Theætetus. Translated by F. A. Paley, M.A. Small 8vo. 4s.
  Analysis and Index of the Dialogues. By Dr. Day. Post 8vo. 5s.
- Reddenda Reddita: Passages from English Poetry, with a Latin Verse Translation. By F. E. Gretton. Crown 8vo. 6s.
- Sabrinse Corolla in hortulis Regise Scholse Salopiensis contexuerunt tres viri floribus legendis. Editio tertia. 8vo. 8s. 6d.
- Theocritus. In English Verse, by C. S. Calverley, M.A. Crown
  New Edition preparing.
- 8vo. [New Edition preparing.

  Translations into English and Latin. By C. S. Calverley, M.A.
- Post 8vo. 7s. 6d.

  into Greek and Latin Verse. By R. C. Jebb. 4to. cloth gilt. 10s. 6d.
- Between Whiles. Translations by B. H. Kennedy. 2nd Edition. revised. Crown 8vo. 6s.

# REFERENCE VOLUMES.

- A Latin Grammar. By Albert Harkness. Post 8vo. 6s.

  By T. H. Key, M.A. 6th Thousand. Post 8vo. 8s.
- A Short Latin Grammar for Schools. By T. H. Key, M.A., F.R.S. 14th Edition. Post 8vo. 3s. 6d.
- ▲ Guide to the Choice of Classical Books. By J. B. Mayor, M.A. Revised Edition. Crown 8vo. 3s.
- The Theatre of the Greeks. By J. W. Donaldson, D.D. 8th Edition. Post 8vo. 5s.
- Keightley's Mythology of Greece and Italy. 4th Edition. 5s.
- A Dictionary of Latin and Greek Quotations. By H. T. Riley. Post 8vo. 5s. With Index Verborum, 6s.
- ▲ History of Roman Literature. By W. S. Teuffel, Professor at the University of Tübingen. By W. Wagner, Ph.D. 2 vols. Demy 8vo. 21s.
- Student's Guide to the University of Cambridge. 4th Edition revised. Fcap. 8vo. Part 1, 2s. 6d.; Parts 2 to 6, 1s. each.

# CLASSICAL TABLES.

Latin Accidence. By the Rev. P. Frost, M.A. 1s.

Latin Versification. 1s.

Notabilia Quædam; or the Principal Tenses of most of the Irregular Greek Verbs and Elementary Greek, Latin, and French Construction. New Edition. 1s.

Richmond Rules for the Ovidian Distich, &c. By J. Tate, M.A. 1s.

The Principles of Latin Syntax. 1s.

Greek Verbs. A Catalogue of Verbs, Irregular and Defective; their leading formations, tenses, and inflexions, with Paradigms for conjugation, Rules for formation of tenses, &c. &c. By J. S. Baird, T.C.D. 2a. 6d.

Greek Accents (Notes on). By A. Barry, D.D. New Edition. 1s.

Homeric Dialect. Its Leading Forms and Peculiarities. By J. S. Baird, T.C.D. New Edition, by W. G. Rutherford. 1s.

Greek Accidence. By the Rev. P. Frost, M.A. New Edition. 1s.

# CAMBRIDGE MATHEMATICAL SERIES.

Algebra. Choice and Chance. By W. A. Whitworth, M.A. 8rd Edition, 6s.

**Exactld.** Exercises on Euclid and in Modern Geometry. By J. McDowell, M.A. 3rd Edition. 6s.

Trigonometry. Plane. By Rev. T. Vyvyan, M.A. 3s. 6d.

Conics. The Geometry of. By C. Taylor, D.D. 4s. 6d.

Solid Geometry. By W. S. Aldis, M.A. 3rd Edition. 6s.

Rigid Dynamics. By W. S. Aldis, M.A. 4s.

Elementary Dynamics. By W. Garnett, M.A. 3rd Edition. 6s.

Heat. An Elementary Treatise. By W. Garnett, M.A. 2nd Edit. 3s. 6d.

Hydromechanics. By W. H. Besant, M.A., F.R.S. 4th Edition.
[In the press.

Mechanics. Problems in Elementary. By W. Walton, M.A. 6s.

# CAMBRIDGE SCHOOL AND COLLEGE TEXT-BOOKS.

A Series of Elementary Treatises for the use of Students in the Universities, Schools, and Candidates for the Public Examinations. Fcap. 8vo.

Arithmetic. By Rev. C. Elsee, M.A. Fcap. 8vo. 10th Edit. 3s. 6d. Algebra. By the Rev. C. Elsee, M.A. 6th Edit. 4s.

Arithmetic. By A. Wrigley, M.A. 3s. 6d.

A Progressive Course of Examples. With Answers. By J. Watson, M.A. 5th Edition. 2s. 6d.

Algebra. Progressive Course of Examples. By Rev. W. F. M'Michael, M.A., and R. Prowde Smith, M.A. 2nd Edition. 3s.6d. With Answers. 4s.6d.

Plane Astronomy, An Introduction to. By P. T. Main, M.A. 4th Edition. 4s.

Conic Sections treated Geometrically. By W. H. Besant, M.A. 4th Edition. 4s. 6d. Solution to the Examples. 4s.

Elementary Conic Sections treated Geometrically. By W. H. Besant, M.A. [In the Press.

Statics, Elementary. By Rev. H. Goodwin, D.D. 2nd Edit. 3s.

Hydrostatics, Elementary. By W. H. Besant, M.A. 10th Edit. 4s.

Mensuration, An Elementary Treatise on. By B.T. Moore, M.A. 6s.

Newton's Principla, The First Three Sections of, with an Appendix; and the Ninth and Eleventh Sections. By J. H. Evans, M.A. 5th Edition, by P. T. Main, M.A. 4s.

Trigonometry, Elementary. By T. P. Hudson, M.A. 3s. 6d.

Optics, Geometrical. With Answers. By W. S. Aldis, M.A. 3s. 6d.

Analytical Geometry for Schools. By T. G. Vyvyan. 3rd Edit. 4s. 6d.

Greek Testament, Companion to the. By A. C. Barrett, A.M. 4th Edition, revised. Fcap. 8vo. 5s.

Book of Common Prayer, An Historical and Explanatory Treatise on the. By W. G. Humphry, B.D. 6th Edition. Feap. 8vo. 4s. 6d.

Music, Text-book of. By H. C. Banister. 10th Edit. revised. 5.

—— Concise History of. By Rev. H. G. Bonavia Hunt, B. Mus. Oxon. 5th Edition revised. 3s. 6d.

# ARITHMETIC AND ALGEBRA.

See foregoing Series.

# GEOMETRY AND EUCLID.

Euclid. The First Two Books explained to Beginners. By C. P. Mason, B.A. 2nd Edition. Fcap 8vo. 2s. 6d.

The Enunciations and Figures to Euclid's Elements. By Rev. J. Brasso, D.D. New Edition. Fcap. 8vo. 1s. On Cards, in case, 5s. 6d. Without the Figures, 6d.

Exercises on Euclid and in Modern Geometry. By J. McDowell, B.A. Crown 8vo. 8rd Edition revised. 6s.

Geometrical Conic Sections. By W. H. Besant, M.A. 4th Edit. 4s. 6d. Solution to the Examples. 4s.

Elementary Geometrical Conic Sections. By W. H. Besant, M.A. [In the press.

Elementary Geometry of Conics. By C. Taylor, D.D. 3rd Edit. 8vo. 4s. 6d.

An Introduction to Ancient and Modern Geometry of Conics. By C. Taylor, M.A. 8vo. 15s.

Solutions of Geometrical Problems, proposed at St. John's College from 1830 to 1846. By T. Gaskin, M.A. 8vo. 12s.

## TRIGONOMETRY.

Trigonometry, Introduction to Plane. By Rev. T. G. Vyvyan, Charterhouse. Cr. 8vo. 3\*. 6d.

Elementary Trigonometry. By T. P. Hudson, M.A. 3s. 6d.

An Elementary Treatise on Mensuration. By B. T. Moore, M.A. 5s.

# ANALYTICAL GEOMETRY AND DIFFERENTIAL CALCULUS.

An Introduction to Analytical Plane Geometry. By W. P. Turnbull, M.A. 8vo. 12s.

Problems on the Principles of Plane Co-ordinate Geometry. By W. Walton, M.A. 8vo. 16s.

Trilinear Co-ordinates, and Modern Analytical Geometry of Two Dimensions. By W. A. Whitworth, M.A. 8vo. 16s.

An Elementary Treatise on Solid Geometry. By W. S. Aldis, M.A. 2nd Edition revised. 8vo. 8s.

Elementary Treatise on the Differential Calculus. By M. O'Brien, M.A. 8vo. 10s. 6d.

Elliptic Functions, Elementary Treatise on. By A. Cayley, M.A. Demy 8vo. 15s.

# MECHANICS & NATURAL PHILOSOPHY.

Statics, Elementary. By H. Goodwin, D.D. Fcap. 8vo. 2nd Edition. 3s.

Dynamics, A Treatise on Elementary. By W. Garnett, M.A. 3rd Edition. Crown 8vo. 6s.

Elementary Mechanics, Problems in. By W. Walton, M.A. New Edition. Crown 8vo. 6s.

Theoretical Mechanics, Problems in. By W. Walton. 2nd Edit. revised and enlarged. Demy 8vo. 16s.

- Hydrostatics. By W. H. Besant, M.A. Fcap. 8vo. 10th Edition. 4s.

  Hydromechanics, A Treatise on. By W. H. Besant, M.A., F.R.S.

  8vo. 4th Edition, revised.
- Dynamics of a Particle, A Treatise on the. By W. H. Besant, M.A.
  [Preparing.
- Optics, Geometrical. By W. S. Aldis, M.A. Fcap. 8vo. 3s. 6d.
   Double Refraction, A Chapter on Fresnel's Theory of. By W. S. Aldis, M.A. 8vo. 2s.
- Heat, An Elementary Treatise on. By W. Garnett, M.A. Crown 8vo. 2nd Edition revised. 3s. 6d.
- Newton's Principle, The First Three Sections of, with an Appendix; and the Ninth and Eleventh Sections. By J. H. Evans, M.A. 5th Edition. Edited by P. T. Main, M.A. 4s.
- Astronomy, An Introduction to Plane. By P. T. Main, M.A. Fcap. 8vo. cloth. 4s.
- Astronomy, Practical and Spherical. By R. Main, M.A. 8vo. 14e.

  Astronomy, Elementary Chapters on, from the 'Astronomie Physique' of Biot. By H. Goodwin, D.D. 8vo. 3a. 6d.
- Pure Mathematics and Natural Philosophy, A Compendium of Facts and Formulæ in. By G. R. Smalley. 2nd Edition, revised by J. McDowell, M.A. Feap. 8vo. 3s. 6d.
- Elementary Course of Mathematics. By H. Goodwin, D.D. 6th Edition. 8vo. 16s.
- Problems and Examples, adapted to the 'Elementary Course of Mathematics.' 3rd Edition. 8vo. 5s.
- Solutions of Goodwin's Collection of Problems and Examples. By W. W. Hutt, M.A. 3rd Edition, revised and enlarged. 8vo. 9a.
- Pure Mathematics, Elementary Examples in. By J. Taylor. 8vo. 7s. 6d.
- Mechanics of Construction. With numerous Examples. By S. Fenwick, F.R.A.S. 8vo. 12s.
- Pure and Applied Calculation, Notes on the Principles of. By Rev. J. Challis, M.A. Demy 8vo. 15s.
- Physics, The Mathematical Principle of. By Rev. J. Challis, M.A. Demy 8vo. 5c.

# TECHNOLOGICAL HANDBOOKS.

Edited by H. TBUEMAN WOOD, Secretary of the Society of Arts.

- 1. Dyeing and Tissue Printing. By W. Crookes, F.R.S.
- Glass Manufacture. By Henry Chance, M.A.; H. J. Powell, B.A.; and H. G. Harris. [Immediately.
- Cotton Manufacture. By Richard Marsden, Esq., of Manchester. [Preparing.
- 4. Telegraphs and Telephones. By W. H. Preece, F.R.S. (Preparing.
- 5. Iron and Steel. By Prof. A. K. Huntington, of King's College. [Prepared.

# HISTORY, TOPOGRAPHY, &c.

- Rome and the Campagna. By R. Burn, M.A. With 85 Engravings and 26 Maps and Plans. With Appendix. 4to. 8l. 3s.
- Old Rome. A Handbook for Travellers. By R. Burn, M.A. With Maps and Plans. Demy 8vo. 10s. 6d.
- Modern Europe. By Dr. T. H. Dyer. 2nd Edition, revised and continued. 5 vols. Demy 8vo. 2l. 12s. 6d.
- The History of the Kings of Rome. By Dr. T. H. Dyer. 8vo. 16s.
- The History of Pompeil: its Buildings and Antiquities. By T. H. Dyer. 3rd Edition, brought down to 1874. Post 8vo. 7s. 6d.
- Ancient Athens: its History, Topography, and Remains. By T. H. Dyer. Super-royal 8vo. Cloth. 11.5c.
- The Decline of the Roman Republic. By G. Long. 5 vols, 8vo. 14s. each.
- A History of England during the Early and Middle Ages. By C. H. Pearson, M.A. 2nd Edition revised and enlarged. 8vo. Vol. I. 16s. Vol. II. 14s.
- Historical Maps of England. By C. H. Pearson. Folio, 2nd Edition revised. 31s. 6d.
- History of England, 1800-15. By Harriet Martineau, with new and copious Index. 1 vol. 3s. 6d.
- History of the Thirty Years' Peace, 1815-46. By Harriet Martineau. 4 vols. 3s. 6d. each.
- ▲ Practical Synopsis of English History. By A. Bowes. 4th Edition. 8vo. 2s.
- Student's Text-Book of English and General History. By D. Beale. Crown 8vo. 2s. 6d.
- Edition, 8 vols. 7s. 6d. each. Cheaper Edition, 6 vols. 5s. each. Abridged Edition, 1 vol. 6s. 6d.
- Eginhard's Life of Karl the Great (Charlemagne). Translated with Notes, by W. Glaister, M.A., B.C.L. Crown 8vo. 4s. 6d.
- Outlines of Indian History. By A. W. Hughes. Small post 8vo. 3e. 6d.
- The Elements of General History. By Prof. Tytler. New Edition, brought down to 1874. Small post 8vo. 3s. 6d.

## ATLASES.

- An Atlas of Classical Geography. 24 Maps. By W. Hughes and G. Long, M.A. New Edition. Imperial 8vo. 12s. 6d.
- ▲ Grammar-School Atlas of Classical Geography. Ten Maps selected from the above. New Edition. Imperial 8vo. 5s.
- First Classical Maps. By the Rev. J. Tate, M.A. 8rd Edition, Imperial 8vo. 7s. 6d.
- Standard Library Atlas of Classical Geography. Imp. 8vo.7s.8d.

## PHILOLOGY.

WEBSTER'S DICTIONARY OF THE ENGLISH LAN-GUAGE. With Dr. Mahn's Etyraology. 1 vol., 1628 Pages, 3000 Illustrations. 21s. With Appendices and 70 additional pages of Illustrations, 1919 Pages, 31s. 64.

The best practical English Dictionary extant.'—Quarterly Review, 1873.

Prospectuses, with specimen pages, post free on application.

New Dictionary of the English Language. Combining Explanation with Etymology, and copiously illustrated by Quotations from the best Authorities. By Dr. Richardson. New Edition, with a Supplement. 2 vols. 4to. 4l. 14s. 6d.; half russia, 5l. 15s. 6d.; russia, 6l. 12s. Supplement separately. 4to. 12s.

An 8vo. Edit. without the Quotations, 15s.; half russia, 20s.; russia, 24s.

Supplementary English Glossary. Containing 12,000 Words and Meanings occurring in English Literature, not found in any other Dictionary. By T. L. O. Davies. Demy 8vo. 16s.

Folk-Etymology. A Dictionary of Corrupted Words. By Rev.

A. S. Palmer.

[Immediately,

Brief History of the English Language. By Prof. James Hadley, LLD., Yale College. Fcap. 8vo. 1s.

The Elements of the English Language. By E. Adams, Ph.D. 15th Edition. Post 8vo. 4s. 6d.

Philological Essays. By T. H. Key, M.A., F.R.S. 8vo. 10s. 6d. Language, its Origin and Development. By T. H. Key, M.A.

F.R.S. 8vo. 14s.

Synonyms and Antonyms of the English Language. By Archdescon Smith. 2nd Edition. Post 8vo. 5s.

Synonyms Discriminated. By Archdeacon Smith. Demy 8vo. 16s. Bible English. By T. L. O. Davies. 5s.

The Queen's English. A Manual of Idiom and Usage. By the late Dean Alford 6th Edition. Fcap. 8vo. 5s.

Etymological Glossary of nearly 2500 English Words derived from the Greek. By the Rev. E. J. Boyce. Fcap. 8vo. 3s, 6d.

A Syriac Grammar. By G. Phillips, D.D. 3rd Edition, enlarged. 8vo. 7s. 6d.

▲ Grammar of the Arabic Language. By Rev. W. J. Beaumont, M.A. 12mo. 7s.

# DIVINITY, MORAL PHILOSOPHY, &c.

Novum Testamentum Greecum, Textus Stephanici, 1550. By F. H. Scrivener, A.M., LL.D., D.C.L. New Edition. 16mo. 4s. 6d. Also on Writing Paper, with Wide Margin. Half-bound. 12s.

By the same Author.

Codex Bezze Cantabrigiensis. 4to. 26s.

▲ Full Collation of the Codex Sinaiticus with the Received Text of the New Testament, with Critical Introduction. 2nd Edition, revised. Fcap. 8vo. 5s.

▲ Plain Introduction to the Criticism of the New Testament. With Forty Facsimiles from Ancient Manuscripts. 3rd Edition. 8vo. [In the press.]

Six Lectures on the Text of the New Testament. For English Beaders. Crown 870. 6s.

- The New Testament for English Readers. By the late H. Alford, D.D. Vol. I. Part I. 3rd Edit. 12s. Vol. I. Part II. 2nd Edit. 10s. 6d. Vol. II. Part I. 2nd Edit. 16s. Vol. II. Part II. 2nd Edit. 16s.
- The Greek Testament. By the late H. Alford, D.D. Vol. I. 6th
  Edit. 1l. 8s. Vol. II. 6th Edit. 1l. 4s. Vol. III. 5th Edit. 18s. Vol. IV.
  Part I. 4th Edit. 18s. Vol. IV. Part II. 4th Edit. 14s. Vol. IV. 1l. 12s.
- Companion to the Greek Testament. By A. C. Barrett, M.A. 4th Edition, revised. Fcap. 8vo. 5s.
- The Book of Psalms. A New Translation, with Introductions, &c. By the Very Rev. J. J. Stewart Perowne, D.D. 8vo. Vol. I. 5th Edition, 18s. Vol. II. 5th Edit. 16s.
- Abridged for Schools. 3rd Edition. Crown 8vo. 10s. 6d.
- History of the Articles of Religion. By C. H. Hardwick. 3rd Edition. Post 8vo. 5s.
- History of the Creeds. By J. R. Lumby, D.D. 2nd Edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- Pearson on the Creed. Carefully printed from an early edition.
  With Analysis and Index by E. Walford, M.A. Post 8vo. 5s.
- An Historical and Explanatory Treatise on the Book of Common Prayer. By Rev. W. G. Humphry, B.D. 6th Edition, enlarged. Small post 8vo. 4c. 6d.
- The New Table of Lessons Explained. By Rev. W. G. Humphry, B.D. Fcap. 1s. 6d.
- A Commentary on the Gospels for the Sundays and other Holy Days of the Christian Year. By Rev. W. Denton, A.M. New Edition. 3 vols. 8vo. 54c. Sold separately.
- Commentary on the Epistles for the Sundays and other Holy Days of the Christian Year. By Rev. W. Denton, A.M. 2 vols. 36s. Sold separately.
- Commentary on the Acts. By Rev. W. Denton, A.M. Vol. I. 8vo. 18s. Vol. II. 14s.
- Notes on the Catechism. By Rev. Canon Barry, D.D. 6th Edit. Fcap. 2s.
- Catechetical Hints and Helps. By Rev. E. J. Boyce, M.A. 4th Edition, revised. Fcap. 2s. 6d.
- Examination Papers on Religious Instruction. By Rev. E. J. Boyce. Sewed. 1s. 6d.
- Church Teaching for the Church's Children. An Exposition of the Catechism. By the Rev. F. W. Harper. Sq. foap. 2s.
- The Winton Church Catechist. Questions and Answers on the Teaching of the Church Catechism. By the late Rev. J. S. B. Monsell, LL.D. 3rd Edition. Cloth, 3s.; or in Four Parts, sewed.
- The Church Teacher's Manual of Christian Instruction. By Rev. M. F. Sadler. 21st Thousand. 2s. 6d.
- Short Explanation of the Epistles and Gospels of the Christian Year, with Questions. Royal 32mo. 2s. 6d.; calf, 4s. 6d.
- Butler's Analogy of Religion; with Introduction and Index by Rev. Dr. Steere. New Edition. Fcap. Ss. 6d.
- Three Sermons on Human Nature, and Dissertation on Virtue. By W. Whewell, D.D. 4th Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

- Lectures on the History of Moral Philosophy in England. By W. Whewell, D.D. Crown 8vo. 8s.
- Kent's Commentary on International Law. By J. T. Abdy, LL.D. New and Cheap Edition. Crown 8vo. 10s. 6d.
- A Manual of the Roman Civil Law. By G. Leapingwell, LL.D. 8vo. 12s.

# FOREIGN CLASSICS.

- A series for use in Schools, with English Notes, grammatical and explanatory, and renderings of difficult idiomatic expressions.

  Fcap. 8vo.
- Schiller's Wallenstein. By Dr. A. Buchheim. 3rd Edit. 6s. 6d. Or the Lager and Piccolomini, 3s. 6d. Wallenstein's Tod, 3s. 6d.
- \_\_\_\_ Maid of Orleans. By Dr. W. Wagner. 3s. 6d.
- \_\_\_\_ Maria Stuart. By V. Kastner. 3s.
- Goethe's Hermann and Dorothea. By E. Bell, M.A., and E. Wölfel. 2s. 6d.
- German Ballads, from Uhland, Goethe, and Schiller. By C. L. Bielefeld. 3rd Edition. 3s. 6d.
- Charles XII., par Voltaire. By L. Direy. 4th Edition. 3s. 6d.
- Aventures de Télémaque, par Fénélon. By C. J. Delille. 2nd Edition. 4s. 6d.
- Select Fables of La Fontaine. By F. E. A. Gasc. 14th Edition. 3s. Picciola, by X. B. Saintine. By Dr. Dubuc. 11th Thousand. 3s. 6d.

# FRENCH CLASS-BOOKS.

- Twenty Lessons in French. With Vocabulary, giving the Pronunciation. By W. Brebner. Post 8vo. 4s.
- French Grammar for Public Schools. By Rev. A. C. Clapin, M.A. Feap. 8vo. 9th Edition, revised. 2s. 6d.
- French Primer. By Rev. A. C. Clapin, M.A. Fcap. 8vo. 4th Edit.
- Primer of French Philology. By Rev. A. C. Clapin. Fcap. 8vo. 1s. Le Nouveau Trésor; or, French Student's Companion. By M. E. S. 16th Edition. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

# F. E. A. GASC'S FRENCH COURSE.

- First French Book. Fcap. 8vo. 76th Thousand. 1s. 6d.
- Second French Book. 37th Thousand, Fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Key to First and Second French Books. Fcap. 8vo. 3s. 6d.
- French Fables for Beginners, in Prose, with Index. 14th Thousand.
- Select Fables of La Fontaine. New Edition. Fcap. 8vo. 3s.
- Histoires Amusantes et Instructives. With Notes. 14th Thousand. Foap. 870. 2a. 6d.

- Practical Guide to Modern French Conversation. 12th Thousand. Fcap. 8vo. 24.6d.
- French Poetry for the Young. With Notes. 4th Edition. Fcap. 8vo. 2s.
- Materials for French Prose Composition; or, Selections from the best English Prose Writers. 16th Thousand. Fcap. 8vo. 4s. 6d. Key, 6s.
- Prosateurs Contemporains. With Notes. 8vo. 6th Edition, revised. 5s.
- Le Petit Compagnon; a French Talk-Book for Little Children.
  10th Thousand. 16mo. 2s. 6d.
- An Improved Modern Pocket Dictionary of the French and English Languages. 30th Thousand, with Additions. 16mo. Cloth. 4s. Also in 2 vols., in neat leatherette, 5s.
- Modern French-English and English-French Dictionary. 2nd Edition, revised. In 1 vol. 12s. 6d. (formerly 2 vols. 25s.)

## GOMBERT'S FRENCH DRAMA.

Being a Selection of the best Tragedies and Comedies of Molière, Racine, Corneille, and Voltaire. With Arguments and Notes by A. Gombert. New Edition, revised by F. E. A. Gasc. Fcap. 8vo. 1s. each; sewed, 6d.

sewed, 6d.

CONTENTS.

MOLIERE:—Le Misanthrope. L'Avare. Le Bourgeois Gentilhomme. Le Tartuffe. Le Malade Imaginaire. Les Femmes Savantes. Les Fourberies de Scapin. Les Précieuses Ridicules. L'Ecole des Femmes. L'Ecole des Maris. Le Médecin malgré Lui.

RACINE:—Phédre. Esther. Athalie. Iphigénie. Les Plaideurs. La Thébalde; or, Les Frères Ennemis. Andromaque. Britannicus.

P. CORNEILLE:-Le Cid. Horsce. Cinna. Polyeucte.

VOLTAIRE :- Zaire.

# GERMAN CLASS-BOOKS.

Materials for German Prose Composition. By Dr Buchheim. 7th Edition Fcap. 4s. 6d. Key, 3s.

A German Grammar for Public Schools. By the Rev. A. C. Clapin and F. Holl Müller. 2nd Edition. Fcap. 2s. 6d.

Kotzebue's Der Gefangene. With Notes by Dr. W. Stromberg. 1s.

# ENGLISH CLASS-BOOKS.

- A Brief History of the English Language. By Prof. Jas. Hadley, LL.D., of Yale College. Fcap. 8vo. 1s.
- The Elements of the English Language. By E. Adams, Ph.D. 18th Edition. Post 8vo. 4s. 6d.
- The Rudiments of English Grammar and Analysis. By E. Adams, Ph.D. 8th Edition. Fcap. 8vo. 2s.

- By C. P. Mason, Fellow of Univ. Coll. London.
- First Notions of Grammar for Young Learners. Fcap. 8vo. 10th Thousand. Cloth, 8d.
- First Steps in English Grammar for Junior Classes. Demy 18mo. 32nd Thousand. 1s.
- Outlines of English Grammar for the use of Junior Classes. 31st Thousand. Crown 8vo. 2s.
- English Grammar, including the Principles of Grammatical Analysis. 25th Edition, 86th Thousand. Crown 8vo. 3s. 6d.
- A Shorter English Grammar, with copious Exercises. 8th Thousand. Crown 8vo. 3s. 6d.
- English Grammar Practice, being the Exercises separately. 1s.
- Practical Hints on Teaching. By Rev. J. Menet, M.A. 5th Edit. Crown 8vo. cloth, 2s. 6d.; paper, 2s.
- Test Lessons in Dictation. 2nd Edition. Paper cover, 1s. 6d.
- Ouestions for Examinations in English Literature. By Rev. W. W. Skeat, Prof. of Anglo-Saxon at Cambridge University. 2s. 6d.
- Drawing Copies. By P. H. Delamotte. Oblong 8vo. 12s. Sold also in parts at 1s. each.
- Poetry for the School-room. New Edition. Fcap. 8vo. 1s. 6d.
- Geographical Text-Book; a Practical Geography. By M. E. S. 12mo. 2s. The Blank Maps done up separately, 4to. 2s. coloured.

- Loudon's (Mrs.) Entertaining Naturalist. New Edition. Revised by W. S. Dallas, F.L.S. 5s.
- Handbook of Botany. New Edition, greatly enlarged by D. Wooster. Fcap. 2s. 6d.
- The Botanist's Pocket-Book. With a copious Index. By W. R. Hayward. 3rd Edit. revised. Crown 8vo. Cloth limp. 4s. 6d.
- Experimental Chemistry, founded on the Work of Dr. Stöckhardt. By C. W. Heaton. Post 8vo. 5s.
- Double Entry Elucidated. By B. W. Foster. 12th Edit. 4to. 3s. 6d.
- A New Manual of Book-keeping. By P. Crellin, Accountant, Crown 8vo. 3s. 6d.
- Picture School-Books. In Simple Language, with numerous Illustrations. Royal 16mo.

School Primer. 6d.—School Reader. By J. Tilleard. 1s.—Poetry Book for Schools. 1s.—The Life of Joseph. 1s.—The Scripture Parables. By the Rev. J. E. Clarke. 1s.—The Scripture Miracles. By the Rev. J. E. Clarke. 1s.—The New Testament History. By the Rev. J. G. Wood, M.A. 1s.—The Old Testament History. By the Rev. J. G. Wood, M.A. 1s.—The Story of Bunyan's Pilgrim's Progress. 1s.—The Life of Christopher Columbus. By Sarah Crompton. 1s.—The Life of Martin Luther. By Sarah Crompton.

# BOOKS FOR YOUNG READERS.

A Series of Reading Books designed to facilitate the acquisition of the power of Reading by very young Children. In 8 vols, timp cloth, 8d. each.

The Cat and the Hen. Sam and his Dog Redleg. Bob and Tom Lec. A Wreck.

The New-born Lamb. The Rosewood Box. Poor Fan. Sheep Dog.

Suitable for Infants.

The Story of Three Monkeys.

Story of a Cat. Told by Herself.

The Blind Boy. The Mute Girl. A New Tale of Babes in a Wood.

The Dev and the Knight. The New Bank Note. The Royal Visit. A King's Walk on a Winter's Day.

Queen Bee and Busy Bee.

Gull's Cragg.

A First Book of Geography. By the Rev. C. A. Johns. Illustrated. Double size, 1s.

Suitable for Standards I. and II.

# BELL'S READING-BOOKS.

## FOR SCHOOLS AND PAROCHIAL LIBRARIES.

The popularity which the 'Books for Young Readers' have attained is a sufficient proof that teachers and pupils alike approve of the use of interesting stories, with a simple plot in place of the dry combination of letters and syllables, making no impression on the mind, of which elementary readingbooks generally consist.

The Publishers have therefore thought it advisable to extend the application of this principle to books adapted for more advanced readers.

Now Ready. Post 8vo. Strongly bound.

Grimm's German Tales. (Selected.) 1s.

Andersen's Danish Tales. (Selected.) 1s. Great Englishmen. Short Lives for Young Children. 1s.

ĵor Standards II. & III.

Edgeworth's Tales. A Selection. 1s. Friends in Fur and Feathers. By Gwynfryn. 1s.

Parables from Nature. (Selected.) By Mrs. Gatty. 1s.

Masterman Ready. By Capt. Marryat. (Abgd.) 1s.6d. Settlers in Canada. By Capt. Marryat. (Abdg.) 1s.6d.

Standards IV. & V.

Suitable

Robinson Crusoe. 1s. 6d. Marie: or, Glimpses of Life in France. By A. R. Ellis.

Poetry for Boys. By D. Munro. 1s.

Southey's Life of Nelson. (Abridged.) 1s.

Life of the Duke of Wellington, with Maps and Plans. 1s.

Gulliver's Travels. (Abridged.)

Lamb's Tales. (Selected.)

In the press. In the press. Standard VI.

#### FONDOM:

